

Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º



AÑO XXXV LUNES, 10 DE ENERO DE 1977 PRECIO  
 NUMERO 1.542 Depósito legal C-4 1958 12 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

## Ruiz Giménez subraya la necesidad de formar alianzas electorales

- Denuncia que Alianza Popular ya actúa preelectoralmente en todo el país
- Mientras ocurre eso, la oposición negocia las condiciones indispensables de legitimidad para participar en los comicios legislativos

MADRID, 9. — "Mientras la oposición democrática dialoga con el Gobierno las condiciones indispensables de legitimidad para participar en las elecciones legislativas, nuestros adversarios de

Alianza Popular ya actúan preelectoralmente en todo el país, incluso a través de los canales de televisión, que son canales del pueblo de España", ha manifestado Joaquín Ruíz Giménez presidente de la comisión ejecutiva nacional junta democrática, en el curso del primer acto público pre-

electoral de este Partido, que todavía no está legalizado. Y agregó que "el peligro está en la tar-

danza", refiriéndose a la lentitud en los resultados de la negociación. (Pasa a la página cuatro)

## Parece inminente la implantación del juego en España

Serán instalados casinos en la Costa del Sol, Gerona, La Toja, Mallorca, Gran Canaria y Tenerife

MALAGA, 9. — Es inminente la implantación del juego en España, según se desprende de unas manifestaciones hechas en Torremolinos por el procurador en Cortes y teniente de alcalde de San Sebastián, Fernando de Otazu.

El señor De Otazu, desde su escaño en las Cortes, es uno de los hombres que más ha trabajado en los últimos años para que el juego sea autorizado, ya que mantiene que al no existir la autorización, el dinero que debía quedarse en España se marcha a Francia u otros países, aparte de no poder ofrecer a los turistas un atractivo que además resultaría rentable.

Manifestó el señor De Otazu que según sus noticias en uno de los próximos consejos de ministros saldrá la reglamentación del juego, que ha sido elaborada por una comisión interministerial.

También señaló los puntos en que en principio se instalarán casinos y que serán la Costa del Sol, Gerona, La Toja, Mallorca, Gran Canaria y Tenerife. (Cifra)

## SIN NUEVAS NOTICIAS DE ORIOL

Ayer no se recibieron comunicados del GRAPO

MADRID, 9. — A medianoche de hoy no se ha habido recibido comunicados del "GRAPO" en los medios de información a los que habitualmente se dirige la organización responsable del secuestro del presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol y Urquijo.

El secuestro del señor Oriol ocurrió el día 11 del pasado mes de diciembre, hace justamente 30 días, y el último comunicado del "GRAPO", así como una carta autógrafa del político secuestrado se recibieron en el matutino "El País" el pasado día seis. — (Cifra)

## Extraña muerte de un joven durante una manifestación, en Bilbao

- Se congregaron unas 10.000 personas en petición de amnistía
- Arrojan tres "cócteles Molotov" contra las dependencias de una iglesia de Portugalete donde están encerradas 14 personas

BILBAO, 9. — Un joven de 15 años ha resultado muerto, por causas que todavía se ignoran, a primeras horas de esta tarde en Sestao, mientras se desarro-

llaba en esta localidad una manifestación en favor de la amnistía total.

La manifestación dio comienzo hacia la una y media de la

tarde, coincidiendo con la salida de su encierro de 110 personas que habían pasado la noche en la iglesia de Nuestra Señora de Begonia en petición de amnistía.

Los manifestantes, que portaban varias pancartas en las que se exigía amnistía total, numerosas "ikurriñas", tres banderas rojas y una republicana, fueron por la gran vía de Carlos VII, Plaza de España, Vía de Galindo, Villar y Villate y Plaza de

(Pasa a la página cuatro)

## Atentados, incendios y asalto de un autobús, en Roma

Terrorismo contra controles telefónicos y comercios

ROMA, 9. — Atentados, incendios doctos y el asalto de un autobús público han sido algunas de las acciones de violencia registradas la noche del sábado en Roma.

El hecho más grave son dos atentados contra otras tantas cabinas de controles telefónicos, que han dejado aislados a más de un centenar de usuarios, entre estos las sedes de dos ministerios, los de Programación Económica y Tesoro. Aunque ninguna organización reivindicó el atentado parece ser obra de los grupos que ya realizaron acciones de este tipo para protestar por la subida de las tarifas telefónicas.

Dos locales comerciales fueron asimismo objeto de acciones terroristas. En pleno centro de Roma, un conocido establecimiento fue atacado por un grupo de jóvenes, que lanzaron una botella incendiaria. El fuego fue dominado y los daños son limitados.

Un hotel situado en las afueras de la capital, fue el escenario de un atentado. Un potente artefacto hizo explosión en el restaurante, donde hoy, domingo, se debería celebrar un mitin de la extrema derecha.

Una persona resultó herida a causa de las piedras lanzadas por un grupo de jóvenes que asaltaron un autobús, en un suburbio romano. Se trata de un nuevo acto de gamberrismo, según la policía que en algunos lugares ha establecido protección especial para los vehículos de transporte público, frecuentemente asaltados.

Finalmente, unos desconocidos quemaron hoy una estación de gasolina, que quedó prácticamente destruida. Importantes contingentes de bomberos intervinieron en la extinción del fuego, por temor a una explosión de los depósitos de carburante. (EFE).

## Los Emiratos Arabes subieron el precio del petróleo en un siete por ciento

Es la primera modificación en la estructura fijada por la O. P. E. P.

CARACAS, 9. — El gobierno venezolano hizo saber hoy que Abu Dhabi (Emiratos Arabes) subió el precio de su petróleo a un 7 por ciento respecto de los precios de 1976.

La medida, según se dijo, constituye la primera modificación sustancial en la estructura de precios fijada por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), en su reunión de

diciembre pasado en Doha, Qatar. Significa al mismo tiempo, que Arabia Saudita es actualmente el único país que mantiene el 5 por ciento de aumento de los precios del crudo que exporta.

La información fue dada a conocer por el ministro de Energía y Minas, Valentín Hernández Acosta, quien señaló que los Emiratos Arabes resolvieron, sobre la elevación del 5 por ciento que habían decidido en diciembre pasado junto con Arabia Saudita.

Hernández Acosta afirmó que "esta es una demostración del gran dinamismo que posee el negocio petrolero y una prueba también de que siempre hay posibilidad de mantener una posición flexible dentro de la OPEP".

"Este aumento del 7 por ciento en los precios sobre el nivel de 1976, decidió por los Emiratos Arabes, deja a Arabia Saudita como el único miembro de la "OPEP" que aún continúa exportando su petróleo con un incremento de sólo 5 por ciento por encima de los precios del año pasado", dijo el ministro venezolano.

Por otra parte, Hernández Acosta puntualizó que la totalidad de los clientes de Venezuela, tanto las compañías que operan en el país hasta el año pasado como los nuevos clientes, han firmado los convenios que aseguran la venta de los crudos venezolanos.

Agregó que "de esta manera, las ventas de nuestro petróleo están aseguradas para todo el año de 1977", subrayando que "los nuevos precios fijados por el gobierno en dichos convenios, incluyen el 10 por ciento de aumento acordado en la reciente conferencia de la "OPEP".

Señaló finalmente que "Venezuela ha asegurado la exportación de un mínimo de 2 millones de barriles diarios de crudo y productos refinados al mercado internacional durante el presente año". — (Efe)

## EL DEPORTIVO, "SUPER-EMPATE" DEL TORNEO DE LIGA

Ayer sumó el décimo, frente al Pontevedra: 0-0



Igual que hay el super-man, la super-estrella o la gasolina super, el Deportivo de La Coruña es el super-empate de la actual competición de Liga. Hasta el momento son diez los que figuran en su palmarés, siete de ellos con Riazor como escenario de la pérdida de otros tantos puntos. El último "voló" ayer de nuestro Estadio, en beneficio del Pontevedra que hizo méritos suficientes para llevarse la igualdad, ante un equipo blanquiazul roto en todas sus líneas, inoperante y falto de ideas. Así, la esperada contienda de rivalidad regional sólo tuvo emoción por lo incierto del resultado, pues del fútbol que gusta a los aficionados poco hubo ayer en Riazor. Como incidente reseñable sólo hay que citar la expulsión de Pousa da, por agresión a un contrario, lance que dejó al Deportivo en inferioridad numérica durante parte del segundo tiempo. La foto de Quián reproduce una intervención de Piño, que terminó con un tiro al travesaño de la portería del Pontevedra, malogrando el delantero blanquiazul una clara oportunidad de gol.

## OREJA AGUIRRE LLEGO A TUNEZ

Permanecerá tres días en visita oficial

TUNEZ, 9. — El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, hallegado esta tarde a Túnez en visita oficial de tres días, invitado por su colega tunecino, Habib Chatty.

En una declaración que hizo a su llegada al aeropuerto de Túnez-Cartago, el ministro español indicó que esta visita constituye la primera etapa de un gira que efectuará a varios países árabes.

El ministro agregó: "Esta visita me permitirá examinar con las autoridades tunecinas los medios para reforzar las relaciones de amistad existentes entre España y Túnez, el país del equilibrio, del diálogo y de la moderación".

Una delegación de altos funcionarios de su ministerio acompañará a Oreja Aguirre en esta visita.

El ministro tunecino de Asuntos Exteriores, Habib Chatty, acudió a recibir al aeropuerto a su colega español, así como los embajadores de Túnez en Madrid, Nejib Bouziri, y de España en Túnez, Emilio Martín. — (Efe).

Por Manuel de Lahuerta

En esta ocasión, la mayoría de los cines de estreno no han variado su programación de la semana anterior, quizá porque los films que están proyectando interesan aún al público. Ello puede explicarse la continuación en cartelera de "King-Kong", "El ministro y yo", "Sandokan, el tigre de Malasia", "La Lozana andaluza" y "La Raulita". Es de suponer que ese público esté dividido en cuanto a preferencias y gustos, dada la variedad de temas que ofrecen las citadas películas.

De todas maneras, al capítulo de estrenos hay que incorporar cinco nuevos títulos, pero sólo tres de ellos son exhibidos en la actualidad, lo cual quiere decir que algunos de esos estrenos estuvieron muy poco tiempo en cartelera, como consecuencia de su escasa valía.

Los films presentados durante la semana, han sido: "Las delicias de los verdes años", "Barbarella", "La tumba de la isla maldita", "Taur, rey de la fuerza bruta" y "El viaje fantástico de Simbad".

AL parecer, ahora en la producción cinematográfica nacional le ha tocado el turno a los relatos sobre la picaresca española, que permiten la prodigalidad del erotismo como ocurre en "Las delicias de los verdes años", según un argumento de Juan José Alonso Millán, dirigido por Antonio Mercero. Esta nueva vertiente del cine español, que se aprovecha bien de la flexible censura actual, sigue la línea de los "decamerones" italianos lanzados so-

bre las pantallas mundiales anteriormente. Todo consiste en lograr una aceptable ambientación de la época, donde se desarrollan desvergonzadas situaciones con abundancia de sexo y continuos desnudos parciales o totales. Así, el producto erótico-jocoso "está servido". En este sentido no puede negarse a la película de Mercero cierto ingenio y vivacidad, pero descriptivamente es reiterativa porque el tema carece de interés. Interpretativamente solo puede

# desde mi BUTACA

## Escaso movimiento semanal en las carteleras de estreno

- Continúan proyectándose cinco películas de fechas anteriores
- Están de actualidad los temas eróticos de la picaresca española

citarse el trabajo de Francisco Algora, pues María José Cantudo, Bárbara Rey y María Salerno, sólo se preocupan de exhibir sus encantos.

— \* —  
"BARBARELLA" sitúa su acción en el año 4000 para contar las aventuras de una atractiva astronauta, que encarna, con derroche de sex-appeal, Jane

Fonda. Estamos, pues, ante un relato de ciencia-ficción sacado de la novela de Lean Claude Forest y que ha dirigido Roger Vadim con habilidad de experto. Naturalmente, hay mucha fantasía a lo largo de esta historia espacial que vive la protagonista en un mundo regido por máquinas electrónicas y ante la presencia de seres a lo super-man.

Pero ella es una especie de James Bond femenino, con sobrada seducción para, finalmente, salir triunfante. Película por lo tanto, que puede resultar curiosa para un sector de público en la que se utiliza con finalidades comerciales la mezcla ficción-erotismo.

— \* —  
LA vulgaridad de los restantes films de estreno —dos de ellos presentados en un cine de barrio— y el hecho de que pasen por las programaciones respectivas juzgadamente, nos evita todo comentario. Solamente consignar sus géneros: "La tumba de la isla maldita" es de terror, sobre el manido tema de los vampiros; "Taur, rey de la fuerza" narra la historia de un gigante, héroe de los imposibles, y "El viaje fantástico de Simbad" encaja plenamente en la serie de películas sobre aventuras marítimas. Dicho esto, esperamos confiadamente que para la próxima semana, la cartelera coruñesa ofrezca mayores atractivos al público habitual de los cines de estreno.

— HOY —



Gran  
venta  
especial

de  
Barros

en Real, 96 y Bailén, 1

Bolsos, maletas, artículos de piel y de regalo a precios sensacionales. Es una oportunidad en la que su dinero tendrá doble valor. Vea los escaparates. Si viene a primeras horas encontrará más surtido

### ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 11 DE ENERO DE 1977

De 9'30 a 11 horas.— Abonados alimentados por la E. T. de MIRADOR DE LOS CASTROS (La Coruña).

De 9'30 a 13 horas.— General Sanjurjo 201 al 273 y 242 al 284. Vales Villamarin 91, 93 y 95. Claudio San Martín 1 al 7 y 2-4, Lugar de San Diego.

FENOSA

## Ningún condenado a muerte en las cárceles francesas

Giscard conmutó la última pena que pesaba sobre dos condenados

PARIS, 9.—No queda un solo condenado a muerte en las cárceles francesas.

El ministro francés de Justicia anunció el sábado por la noche que el presidente de la República, Valéry Giscard d'Estaing, haciendo uso de su derecho de gracia, había conmutado la pena de muerte a la que fueron condenados dos gitanos, Joseph Keller y Marcelin Horneich, por la de reclusión a perpetuidad.

Es la cuarta vez que Giscard d'Estaing hubo de pronunciarse sobre la aplicación de la pena de muerte. Había indultado ya a Bruno T., menor de edad, y a un musulmán francés, Mussa Benzahra. Ambos fueron condenados por el mismo tipo de delito: asesinato de anciana motivado por robo.

El primero fue indultado el 11 de febrero pasado y el segundo el 4 de agosto de 1976. Por el contrario, Christian Ranucci, autor del asesinato de una niña de ocho años, fue ejecutado en la guillotina el 28 de julio de 1976, después de haber sido rechazada su petición de gracia.

Keller, de 24 años de edad, y su tío Hoernich, de 28, son gitanos. Vivían en la región de Toulouse, donde realizaron numerosas fechorías, violaciones y robos principalmente. Fueron condenados el 25 de junio de 1976 por el asesinato de una pareja de turistas ingleses en la localidad de Ondes.

En esta localidad, el 24 de agosto de 1972, los turistas Robert Latter, 23 años, y su novia, Joye Jaffe, de 20, intentaban regresar a su país, después de unas vacaciones pasadas en España, en "auto stop". Fueron recogidos por el coche en que viajaban los gitanos.

Poco después Norneich preguntó a su sobrino: "¿Qué hacemos con ellos?". Después de haber pensado el "castigo" que les iban a imponer, decidieron no innovar: violación y robo, como de costumbre. Pero Robert Latter y su novia se defendieron y fueron horriblemente asesinados y mutilados.

El arma con que se les dio muerte era una podadera utilizada generalmente por los artesanos de trabajos de mimbre. Esta circunstancia orientó a la policía,

que realizó su investigación en los medios gitanos, hasta encontrar a los asesinos. Tres años más tarde el tribunal no aceptó ninguna circunstancia atenuante y sentenció pena de muerte.

Al ser indultados no queda ningún condenado a muerte en las cárceles, pues, Jerome Carrein, al que se condenó a la pena capital por asesinato de una niña, presentó apelación y ha conseguido la revisión de su proceso, que tendrá lugar en Lille a fines de enero. (EFE).

### CINE RIAZOR

Hoy: 5-8 y 10'30 (May. de 18 años)  
¡¡APASIONANTE ESTRENO!!  
Erótica y atrevida...

"LAS DELICIAS DE LOS VERDES AÑOS"

(Color)

María José Cantudo, Francisco Algora, Bárbara Rey.

### CINE PARIS

Hoy: 4-6-8 y 10'30  
(Mayores de 18 años)

¡¡SENSACIONAL ESTRENO!!  
Apasionada, salvaje, excitante y ardiente.

JANE FONDA, es  
"BARBARELLA"

(Color)

La Venus del espacio  
Con: John Phillip Law  
David Hemmings

### CINE REX

Hoy: 6-8 y 10'30 (Tolerada menores)

¡EMOCIONANTE ESTRENO!  
Extraño, peligroso y apasionante...

"EL VIAJE FANTASTICO DE SIMBAD"

(Color)

John Phillip Law, Caroline Munro

### CINE ALFONSO MOLINA

¡Aventuras fascinantes!  
ALI BABA Y LOS 40 LADRONES  
(Tecnicolor)  
MARIA MONTEZ, JOHN HALL  
5'30-8-10'30.— Para todos públicos

### TEATRO ROSALIA CASTRO

2.ª SEMANA DE EXITO  
¡La obra cumbre del erotismo español en un film internacional  
"LA LOZANA ANDALUZA"  
(Eastmancolor)  
María Rosario Omaggio-Enzo Cerasico  
5-7'45-10'30.— Mayores 18 años

## programa de televisión

MADRID, 9.— Programas para mañana, lunes:

### PRIMER PROGRAMA

1'45: Carta de ajuste; 2'00: Programa regional simultáneo; 2'30: Apertura y presentación; 2'31: Avance informativo; 2'35: Gente; 3'00: Telediario; 3'35: Planisimo; 3'45: ¿Quién es...? 4'00: Los patrulleros; 4'45: Canción catalana; 5'05: Despedida.

6'15: Carta de ajuste; 6'30: Apertura y presentación; 6'31: Avance informativo; 6'35: Un globo, dos globos, tres globos; 8'00: Novela.

8'30: Telediario; 9'00: Estudio estadio; 9'30: Paisajes con figuras; 10'00: Los hombres de Harrelson; 11'00: Ultima hora; 11'15: Teledaporte; 11'25: Despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

7'30: Carta de ajuste; 8'00: Carta de ajuste; 8'00: Presentación y avances; 8'01: Revista de cine; 9'30: Musical pop; 10'00: Redacción de noche; 11'00: Despedida oración y cierre.— (CIFRA).

## MARUX

PRESENTA  
Su excepcional espectáculo de variedades

SOFIA MEGRE  
Vedette frívola

MAYKA  
Canción española

BASARY  
El mago más joven de Europa

SYLVIA ROSI  
Supervedette frívola

EVA FLORES  
Supervedette Sexy

PACO ORTEGA  
Canción española

MARINI  
Vedette frívola

VIVIAN MARQUES  
Vedette argentina

Orquesta LOS MARISCALES  
Fase, una de la madrugada

## 1.000 PLAZAS AMBOS SEXOS DESDE 18 AÑOS TITULO ELEMENTAL

Convocatoria EXCEPCIONAL para cubrir 1.000 PLAZAS VACANTES en Madrid, Capitales Provincia y otras poblaciones (Ibiza, Sabadell, Elche, Gijón, Marbella, Vigo, Cartagena, Benidorm, Plasencia, 1.300 plazas). Cuerpo Especial de Auxiliares de Correos (categoría de FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA de la Administración Central del Estado con todos los derechos y beneficios). Magníficas retribuciones (250-300.000 pesetas o más; véase GUIA GENERAL DE IN- FORMACION). Destinos en OFICINAS, dependencias de Correos, CAJA POSTAL DE AHORROS, etc., Se exige ser español (hombre o mujer), edad desde 18 años cumplidos (sin límite máximo). Título: B achiller elemental, Graduado Escolar o equivalente. Pruebas SENCILLAS Y ELEMENTALES para ingresar que puede preparar FACILMENTE desde su misma casa. Exámenes en MADRID Y PROVINCIAS. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Solicitudes hasta el 15 de enero. Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: re- seltos de correo para gastos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia. Dirijase al Apartado de Correos 4.066 o a CENTRO DE ESTUDIOS /DAMS.- Sagasta, 23, MADRID-4

NUNCA hemos tenido sentido reverencial por la economía, acaso porque jamás la comprendimos a ciencia cierta. En épocas de las vacas gordas no faltó gente que se apretara el cinturón y que incluso pasase hambre. Fenómeno contrario suele registrarse en tiempos de crisis o de las vacas flacas. Ahora mismo se hace hincapié en las dificultades cromatísticas por las que atraviesan pueblos de aquí y de allá. No es que se formulen votos de pobreza, pero lo cierto es que los problemas económicos acucian en todas partes. Son preocupantes, amenazadores y peligrosos. A pesar de ello, cada día se vive mejor. La carestía es fantasma que

cord de ventas. En juguetería tuvieron preferencia los muñecos y muñecas caras, hasta el punto de que algunos modelos se agotaron con anticipación a la llegada de los monarcas orientales. Pingüe negocio hicieron los bazares especializados en la venta de artículos de lujo, televisores, electrodomésticos y magnetófonos, sin que se quedaran postergados ni los restaurantes ni los vendedores de prendas prácticas (vestir y calzar). En resumen: que hubo clientela abundante para todos. Proporcionalmente, a las joyerías fue a parar el mayor volumen dinerario. Siempre o casi siempre ha sido así. --;Poco valor les daban a los billetes!, comentaban en los

gosta viva a dos mil pesetas; los capones a cinco mil pesetas el par. Las cenas en hoteles y moteles, por la estratosfera. La picaresca animó las fiestas pascuales. En un anuncio se ofrecía centollo gallego, de Francia; almejas arosanas, de Grecia; langosta de La Guardia, de Irlanda; ostras de Arcade, de Italia; bereberchos vigueses, del Japón; choquitos redondelanos, de la Gran Bretaña; y como compensación a Rusia le adjudicaban las sardinas de Santurce. "¡Pra mariscos, nos!", gritaban en Malpica. Como broma, puede pasar.

Habrà crisis económica, pero dinero sí que le tenemos o, al menos, se desvaneció el interés por atesorarlo. Parece ser norma imperante gastar el capital de que se dispone. ¿Qué piensan y aconsejan los economistas ante este injustificable despilfarro? Diríamos que en los días que vivimos no sopla el viento a favor del ahorro. Lo social evoluciona a ritmo tan rápido, que quien más o quien menos se acostumbró a la despreocupación de obligaciones, previstas o imprevistas. Se las echa a la espalda y sanseacabó. Conocida es la cuarteta de aquel perezoso que, tumbado al sol, esperaba el maná sin dar pancada:

Quando pienso y considero que me tengo que morir, tiendo la manta en el suelo y no me harlo de dormir.

A medida que las barreras sociales van siendo abatidas, el arte de subsistir sin agobios ni apreturas se generaliza. "Gastemos todo hoy que para mañana los hados proveerán". Esta es la consigna de la hora presente. Si para los expertos la Economía es una ciencia apasionante, para el vulgo que opta por vivir sin sacrificios, resulta incomprensible. Aún siendo absurdo, cuando menos se tiene, más se gasta, si bien en este menester los israelitas llevan ventaja a los españoles.

Se acabó el jolgorio de la gran fiesta de la ilusión. En adelante, cada cual vivirá como pueda.

## INTERES POR EL "CASO ESPAÑOL"

La prensa extranjera, en general, se muestra favorable al proceso democratizador español. Al paso que los periódicos de tendencia derechista lo reciben con alborozo, los situados a la izquierda lo acogen con satisfacción, aun cuando no dejan de expresar sus reservas. La palabra "transición" se ha puesto de moda en los últimos tiempos. Y todos se refieren a la "transición del sistema político en España". Nuestro país centra el interés en el extranjero, e incluso algunos periódicos llegan a calificar al Presidente Suárez como el "hombre del año". Por otra parte, las acciones del Jefe del Gobierno español ganan enteros tras sus entrevistas con Helmut Schmidt, Canciller de la República Federal Alemana.

Se comprende la atención que suscita lo español ya no sólo en el aspecto político, sino también por la posición estratégica de nuestro país. Casi todos los días surge algún dirigente del Pacto Atlántico para señalar que España constituye un "aliado virtual". A través de nuestros tratados con los Estados Unidos de América, la N.A.T.O. considera que España contribuye a la defensa del mundo occidental. Incluso "Rudo Pravo", órgano oficial del Partido Comunista checo, subraya la importancia que para la Alianza Atlántica tendría nuestro ingreso en la Organización.

### Al ritmo de nuestro tiempo

Mil novecientos setenta y seis parece haber sido el "año de España", así como 1975 fue el "año de Portugal". Parece como, si después de haber sido

yuguladas las fuerzas extremistas en el vecino país, toda la atención se volviese hacia el nuestro. Incluso la Unión Soviética, a través de uno de sus dignatarios más importantes, ha propuesto una situación de estabilidad entre la N.A.T.O. y el Pacto de Varsovia. Los pueblos comunistas se opondrían al ingreso de Yugoslavia en su pacto militar a cambio de que la Alianza Atlántica hiciese lo mismo con España. Mientras Tito proclama, una vez más, su permanencia entre los países no alineados, los dirigentes de la N.A.T.O. rechazan la oferta soviética.

La detención de Sanitago Carrillo y su subsiguiente puesta en libertad han provocado indudables reacciones en España y en el extranjero. El dirigente comunista acaba de agradecer públicamente a su colega francés, Georges Marchais, el apoyo recibido del país vecino. La mayor parte de los columnistas de los periódicos continentales ponen de relieve el indudable acierto del Gobierno Suárez al dejar en libertad bajo fianza al capitosté comunista. Carrillo, en recientes declaraciones a un periódico extranjero, ha manifestado su intención de querellarse por las inculpaciones que se hacen recaer sobre él en torno a la matanza de Paracuellos de Jarama. Sus tiros parecen dirigidos contra Ricardo de la Cierva que, en los fascículos de "La Historia se confiesa", le acusó, en diversas ocasiones, como responsable de tal acto.

Pero el principal interés en torno a España aparece centrado en las conversaciones iniciadas entre el Gobierno y la oposición. Tierno Galván, un poco como portavoz de los opositores, fijaba días atrás las condiciones de su grupo para conversar. Concede gran importancia al procedimiento electoral que va a seguirse. Los opositores pretenden que no aparezca dictado --y, mucho menos, manipulado-- por el Gobierno. La oposición trata de que se llegue a consenso mutuo en torno al asunto. Y aun cuando el Gobierno insiste en que los comunistas no participen en el diálogo, parece haberse llegado a un acuerdo entre Carrillo y los líderes de la oposición democrática en torno al particular. Todo ello, a pesar de que "Le Figaro" subrayaba el otro día que las conversaciones habían sido iniciadas dejando al margen a los comunistas.

La politización española alcanzó en los pasados doce meses un grado que casi nadie podría sospechar. Ya indicábamos en nuestro comentario anterior el peligro que entraña la dispersión de fuerzas. Lo probable es que, una vez instaurada la democracia, la proliferación de agrupaciones se reduzca a los partidos indispensables. Esto no quiere decir, ni mucho menos, que se coarte la independencia política, sino que se pretenda encauzarla por un terreno de realizaciones positivas.

El "fenómeno español" suscita el interés del mundo entero. La opinión no estaba habituada a los pronunciamientos demagógicos actuales. De ahí su sorpresa ante el que consideran un "caso insólito". Tal vez se sorprendan aún más cuando comprobemos que la actuación de nuestro pueblo en el terreno político acabará siendo presidida por la madurez. "Corriere della Domenica" decía el pasado domingo que se ha cerrado un capítulo de la Historia de España y que se abre otro en el que aparecen puestas las esperanzas del pueblo. Así lo estimamos nosotros. Aun cuando en apariencia la multiplicación de siglas presente los síntomas de un sarampión político.

Se comprende que, después de tantos años de ausencia de normas democráticas, cunda cierto desconcierto entre los diversos sectores que se asoman a la vida pública. Estimamos que el "bunker" aparece desfasado, que ha perdido la partida frente a los deseos democratizadores que alientan no sólo entre los miembros del Gobierno, sino también entre ese intérprete principal que es el pueblo español. La aprobación por las Cortes del proyecto de reforma política así parece demostrarlo. Es posible que surjan nuevos brotes de tipo reaccionario. Pero la evolución española nos parece irreversible. Resulta evidente que los nuevos tiempos requieren también nuevas experiencias.

Lo ocurrido en España --pero, sobre todo, lo que pueda ocurrir-- confirma plenamente el interés que el "caso español" suscita en el extranjero. Ahora está en nosotros no defraudar las esperanzas que se han puesto en el desarrollo democrático del país. Pero aun cuando nos sentimos optimistas sobre el futuro del pueblo español, para que la empresa resulte constructiva requerirá que unos y otros, gubernamentales y opositores, formen un frente conjunto. Es nada menos que el interés de España el que se halla en juego. Y, ante una perspectiva como esa, cualquier táctica obstruccionista nos parecería no sólo injustificada, sino completamente suicida.

## Temas al azar LA ECONOMIA INCOMPREDIDA

Por José Fernández Méndez

trata de asustarnos. Los precios no se detienen en la escalada. Que si el pescado y la carne, el café y el arroz, que si el petróleo... Difícilmente, hay productos o artículos que se libren del alza. Cuando la carestía se torna incontenible, ¿cómo explicar que la generalidad de la población viva mejor? Únicamente a la magia puede achacársele tal prodigio, mas el hecho real ahí está.

Atrás quedaron las fiestas de Navidad y Reyes Magos. Por lo que respecta a nuestra urbe, se comprobó haberse gastado más dinero que en años anteriores. A juzgar por los informes facilitados en establecimientos comerciales, este año en La Coruña se batió el re-

comercios donde se vendía mucho y a precios altos.

¿Contribuiría al éxito de esta óptima cosecha coruñera el "gordo" navideño repartido en la provincia hermana de Lugo? Se sospecha que algunas salpicaduras llegaron a la capitalidad de la región.

Aseguran que en Madrid sólo la venta de juguetes rebasó la cifra de los mil millones de pesetas. ¡Ya podrán jugar las niñas con las niñas!

Durante las tradicionales conmemoraciones, los gastrónomos dispusieron de sabrosa manducatoria aunque su dinerito les costara. Entérese el lector de algunas cotizaciones: anguilas a tres mil pesetas el kilo; algo más caros los percebes; lan-

## ATALAYA MEDICA

## ENSEÑANZAS

Por Eduardo Pérez Hervada

"¿A dónde vas Vicente? a donde va la gente", y así la gente sigue a Vicente, lo imita y copia, mientras Vicente se convierte en norte y guía, ejemplo y espejo, de quienes lo siguen a pies juntillas, sin pararse a sopesar dichos, acciones y actitudes, ni consultar la brújula indicadora de una ruta, buena o mala, conducente a un fin quizá en el fondo desdénado por la propia gente. Entonces Vicente, si es consciente del papel asumido, debe revestirse de dignidad, responsabilidad, equanimidad y sapiencia, mientras persista su actuación directiva, su posición de monitor y en tanto la carencia de propias decisiones siga imperando e imponiendo ese factor imitativo, tan extendido entre los humanos y tan demostrativo de una carencia de iniciativas. Claro que cualquier persona no se halla capacitada para alcanzar categoría de modelo digno de copia, ni tampoco cualquier mortal posee condiciones concurrentes para convertirse en copista. La tesis podría explicarse si abonosémos en la psicología de la minoría y de la masa. Sin embargo, la respuesta suele adaptarse a un módulo especialmente si el modelo se presenta ante millones de hombres y mujeres suscitados ante cuanto observan y ven, escuchan y les exponen, inducidos mediante las circunstancias a la credulidad excesiva, la absorción de lo admirado hasta convertirlo en artículo de fe. Nos referimos al cinematógrafo, al teatro, a la radiodifusión, y, sobre todo, a la televisión, esa especie de atractivo y normativa de quienes la contemplan a diario, esa "pequeña pantalla" alimento innegable de tipo enciclopédico que durante la mitad del día nos alecciona en los más variados aspectos. Uniforma y unifica, siembra y recoge, expande y dirige, muestra y presenta, tal nadie ni nada lo había conseguido antes. La manera de fumar, el estilo de sentarse, la costumbre

de conversar con un vaso medio lleno en la mano, los gestos, los ademanes, las respuestas y los comportamientos, hogaño comprobados en la vida real constituyen fiel trasunto de lo proyectado en películas, hoy invasoras de la propia intimidad.

Necesitamos, en consecuencia, que la brújula de las buenas costumbres indique el sentido de las enseñanzas precisadas. Porque tan fecundos medios no deben deformarse hasta recolectar frutos inadecuados a las posibilidades admitidas. Por la televisión solemos enterarnos de hechos y figuras, hábitos y costumbres de pueblos ignorados y grupos desconocidos. Campos, paisajes, perspectivas, panoramas, horizontes, se acompañan de voces explicadoras para ilustrarnos, centrarnos, orientarnos y conducirnos. Asimismo las encuestas nos descubren anhelos, opiniones, protestas, acuerdos y desacuerdos, extendidos a lo largo y ancho de nuestra piel de toro. Quienes se incomodan por la subida del café, por la carencia de agua en numerosas localidades, por el aumento de precios en los transportes urbanos, tabaco, y artículos de primera necesidad, o se preocupan del cambio de entrenadores futbolísticos, de si el extremo derecha juega con la pierna izquierda o si la pierna derecha del defensa izquierda es sólo un adorno. En fin, el otro día escuchamos una emisión divulgadora, de tipo instructivo, que rezaba: "la burocracia han de ser millones de años para poderla sacar" y refiriéndose a no sabemos cuál dolencia exponía el orador: "toses o follones encima". Y aunque follón, en su cuarta acepción bis equivale a un asunto pesado o enojoso, consideramos que es un vocablo inadecuado al asunto dirimido ¿Puede pronunciarse perspectiva?

Ello nos recuerda y hace rememorar el error sufrido por cierta locutora de una radio emisora local que en vez de anunciar "coman fresas, muchas fresas", se expresó así al equivocarse: --"Coman frases, muchas frases".

Y los ayentes se alimentaron aquel día con sopa de letras.

LICINIO DE LA FUENTE...

(Viene de la última página) que forzarán a la concentración de las corrientes de opinión de cuatro o cinco grandes partidos. No es tan amplia la gama de posibilidades como para ofrecer a un ciudadano cincuenta o sesenta opciones políticas para escoger, porque no las hay. Por otra parte, una lucha electoral entre cuarenta o cincuenta grupos, va a dejar una situación difícilmente gobernable. Un gobierno constituido sobre una mayoría más homogénea sería un gobierno mucho más estable y fuerte. El primer gobierno después de las elecciones tendrá que tomar auténticas medidas, más duras y eficaces y eso requiere estar apoyado por una mayoría lo más coherente posible dentro de las Cortes, lo que sería difícil con muchos partidos.

Más adelante Licinio de la Fuente afirma: "Concretamente mi doctrina y mi actuación que he ido desgranando en mis años de servicio al pueblo español, es una doctrina profundamente social. De ninguna manera es correcto asegurar como algunos hacen para calificarnos, que sea una doctrina de ultraderecha capitalista. Es curioso que yo, que he sido tachado de demagogo y de

socialista, tenga que oír ahora que me tachan de ultraderechista, los mismos, a veces, que me clasificaban como socialista, situándose ellos, ahora, en el centro o en la izquierda.

Sobre su situación dentro de Alianza Popular, Licinio de la Fuente dice: "Dentro de Alianza Popular represento un grupo que se llama democracia social, que quiere ser el ala más social dentro de ese conjunto. No he constituido todavía formalmente este partido, porque entiendo que en este momento, el mejor servicio que podíamos prestar era tratar de unirnos. Quizá ahora constituya democracia social para integrarlo en la próxima federación. Por último dijo: "Hay mucha gente que no quiere bandazos ni saltos en el vacío. Que está conforme con la propiedad y la empresa privada, siempre que tengan un contenido social. Lo que hay que conseguir es un mejor reparto social de la riqueza y sus beneficios, una mayor igualdad social, a través de una política salarial adecuada, la seguridad social para todos, la reforma social, la reforma de la empresa, que acorten las diferencias de rentas. — (CIFRA).

Ruiz Giménez subraya...

(Viene de la primera página) ción Gobierno-oposición. Además de reiterar el apoyo de "IDE" a las condiciones fijadas por el conjunto de la oposición (entre ellas amnistía total y legalización de todos los Partidos), el señor Ruiz Giménez se refirió a la necesidad de formar alianzas electorales en torno a un programa mínimo de carácter constitucional.

Además de esto añadió: "los Partidos de la oposición democrática deben renunciar a la agresión entendida como agresión verbal, injurias, difamaciones o recuerdos de tiempos pasados porque tenemos que ganar la batalla de las elecciones.

Especial significación ha tenido su referencia al secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, en libertad provisional hoy en España y a quien el ha defendido en su proceso desde su detención. "Es un español, dijo, que respeta enormemente a quienes no pueden olvidar los sufrimientos de aquellos días terribles y es un hombre que perdona, y esa es la clave, ser capaces de perdonar". Asimismo el señor Ruiz Jiménez hizo un llamamiento al

"GRAPO" para que tenga el gesto "democrático y humano de devolver en vida al presidente del Consejo de Estado".

Al acto, celebrado en el salón de actos del Instituto Social, situado en la ciudad universitaria, asistieron varios centenares de militantes y simpatizantes de Izquierda Democrática "IDE", así como personalidades políticas de la oposición, Joaquín Satrustegui y Fernando Alvarez de Miranda entre ellas.

Junto a la participación del presidente de IDE hicieron uso de la palabra Isidro Gandía, vicepresidente y miembro del grupo obrero de este Partido; Manuel Villar Arregui, presidente del comité provincial de Madrid, Mabel Pérez Serrano, secretaria de prensa, presentó el foro José Manuel Rodríguez Escudero, secretario del comité provincial de Madrid, quien brevemente hizo historia del Partido, surgido en 1957, en torno a Manuel Jiménez Fernández. El señor Gandía habló de los problemas de la clase trabajadora y de la necesidad de que se valore el trabajo en su justo precio y al que lo realiza, de una mayor participación política de los trabajadores y de llegar a una sociedad más justa e igualitaria. A continuación tomó la palabra Mabel Pérez Serrano para hacer un balance del último año de vida de "IDE", cuyas principales notas han sido su participación en el Primer Congreso de la Democracia Cristiana, celebrado en España después de cuarenta años, su integración en coordinación democrática y en la plataforma de organismos democráticos, el manifiesto de Miraflores, de mes de octubre, y sus contactos con políticos a alto nivel. "IDE", concluyó, ha pretendido ser puente o bisagra entre los Partidos que estaban en coordinación democrática y los demás y hacer posible la reconciliación que España necesita.

Seguidamente dirigió unas palabras el señor Villar Arregui que habló de la necesidad de liberación del hombre y de los grupos humanos, y de la complementariedad de las diversas opciones que constituyen en conjunto la verdad política y de organizar democráticamente el poder. "IDE" no quiere hablar demasiado de pasado, que ya está superado, añadió. La dialéctica de posición autocrática ha dejado paso a la dialéctica de un pluralismo político. En relación con las elecciones dijo que el adversario principal era Alianza Popular que es; subrayó, "el continuismo neofranquista y cuyo balance autocrático nunca ha podido ser disimulado" especial hincapié hizo de la autogestión, que trastoque el derecho omnimodo a la propiedad privada y sienta las bases a un régimen de fraterna solidaridad".

Finalmente, cerró el acto Joaquín Ruiz Giménez que, en esencia, dijo que Izquierda Democrática "IDE", es en lo profundo un Partido político que si bien se calificaba de popular, no tenía más remedio que poner esta palabra entre paréntesis por haber sido acaparada por Alianza Popular, "que como el Tenorio, dijo, por imposible lo dejasteis para vos y para mí".

Izquierda Democrática, añadió es un partido interclasista que aspira a una sociedad sin clases aunque para ello no propugne la decapitación de determinadas clases sociales; y un Partido de inspiración cristiana, entendida esta como liberación de los oprimidos. Asumamos, siguió diciendo, el gran anhelo de liberación de los pueblos del mundo, como

el del pueblo saharauí, al que hemos dejado en los cuernos del toro.

Por otra parte, el señor Ruiz Giménez habló de la necesidad de infundir a los pueblos de España el anhelo de solidaridad mutua desde el respeto de las propias autonomías en la estructuración federal del Estado, "que no es una forma de desintegración sino de unión más inteligente". "Si no queremos por ejemplo que el País Vasco sea un cáncer en el cuerpo nacional cuando llegue la democracia, creemos una estructura federal".

En relación con la reciente supresión de la jurisdicción de Orden Público, hizo un llamamiento al ministro de Justicia al que elogió por el "arrojo político" que ha demostrado en el tema de la amnistía y en los recientes decretos, para que no perpetue a las mismas personas "eso sí, respetabilísimas", en los nuevos juzgados de Instrucción. — (CIFRA)

REUNION DE LIDERES RIOJANOS DE TODAS LAS TENDENCIAS

LOGROÑO, 9.—Líderes de todas las tendencias políticas, desde "Alianza Popular" hasta el Partido Comunista, y autoridades logroñesas, se han reunido a cenar en un acto inédito hasta el momento informa en su número de hoy "El Correo Español - El Pueblo Vasco".

El motivo de la cena —explica el rotativo— ha sido la convocatoria realizada por el periódico, con ocasión de una encuesta que la edición riojana de "El Correo Español-El Pueblo Vasco" ha venido realizando a lo largo de ocho semanas buscando "nueve políticos con futuro para Logroño".

"Se ha tenido la oportunidad —informa el periódico— de reunirse en torno a una mesa a los más calificados representantes del espectro político del país a nivel provincial. La cena, que se prolongó en un coloquio hasta altas horas de la madrugada, sirvió de pretexto para un vivo intercambio de pareceres sobre variados y acuciantes temas de la actualidad política española, desde la ley electoral a la situación económica, desde la legalización de todos los Partidos al papel constituyente de las próximas Cortes".

"En un clima distendido —añade el periódico— sin que faltase calor y pasión en defender las posiciones de cada cual, el coloquio discursó siempre en unos tonos de auténtico respeto para con todas las opciones".

"Lo que urge —dijo uno de los comensales al final de la cena— es superar ya de una vez los viejos traumas y ponernos a trabajar por un país que pueda salvarse de la catástrofe económica que nos amenaza y podamos construir las bases estables de un futuro democrático y abierto para todos los españoles sin distinción alguna".

En la cena estuvieron presentes: Alvaro de Lapuerta, procurador familiar por Logroño; consejero del Reino y secretario general de "ADE"; Carlos Bonet, procurador familiar y líder provincial de "UDPE"; Javier Saenz Coscolluela, secretario provincial del "PSOE" renovado; Modesto Espinar, Izquierda Democrática; Luis Antonio Manzanares, "PSOE"; José María Gil-Albert, "UDE"; Rafael Gómez Soría "PCE"; Carmelo Fernández, independiente; Mateo de Miguel, Reforma Democrática; Francisco Saenz Porres, sacerdote obrero y líder sindical; Javier Sobrón, presidente del Consejo Provincial de Empresarios y promotor del Partido Riojano Independiente y autoridades logroñesas. — (CIFRA)

Extraña muerte de un...

(Viene de la primera página)

San Pedro, para volver nuevamente a la Plaza de España. Iniciaron la manifestación, que estaba organizada por la comisión pro-amnistía de Sestao, en colaboración con la de la margen izquierda, unas tres mil personas, pero fue engrosándose hasta que en la Plaza de España eran unas diez mil.

Una vez en la Plaza de España, los dirigentes de la manifestación subieron al "kiosko" de la música desde donde fue leído en castellano un manifiesto, en el que se solidarizaban con los trabajadores de "Tarabusi" y "Echevarría", actualmente en conflicto, y se pedía amnistía total, además de hacer referencia a otros asuntos políticos.

Cuando los manifestantes llevaban unos diez minutos reunidos en esta Plaza e iba a iniciarse la lectura del manifiesto en euskera, hicieron su aparición fuertes contingentes de la Policía Armada, que procedieron a disolver la manifestación con el empleo de los medios antidisturbios.

Los manifestantes se disolvieron por varias calles de la localidad, donde también intervino la Guardia Civil, hasta pasadas las tres de la tarde, en que se normalizó la situación, después de haberse producido numerosos enfrentamientos entre manifestantes y fuerza pública.

El joven Juan Manuel Iglesias Sánchez, de 15 años, fue encontrado tirado en un patio de la calle Villar y Villate, muy próxima a la Plaza de España. Se llamó a la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Baracaldo, desde donde enviaron una ambulancia que recogió al joven, que no presentaba ninguna herida externa, para trasladarlo al centro sanitario, donde ingresó cadáver a las tres y cuarto de la tarde.

Juan Manuel Iglesias Sánchez había nacido el 8 de junio de 1961, en Cortegana (Huelva), hijo único de un trabajador de "Babcock Wilcox". Sus padres llevan viviendo ocho años en el País Vasco, los tres últimos en Sestao, calle Alfredo Marín, número 9. El fallecido estudiaba primer curso en la Escuela de Maestría de Baracaldo.

Se desconocen las circunstancias que han rodeado su muerte, aunque en Sestao se señala que, como consecuencia de la manifestación, el joven corrió y fue a

caer al patio, situado a unos dos metros por debajo del nivel de la calle Villar y Villate. (CIFRA)

ATENTADO CONTRA PETICIONARIOS DE AMNISTIA

PORTUGALETE (Vizcaya), 9. Tres "cocteles molotov" han sido arrojados la pasada madrugada contra las dependencias de la iglesia parroquial de Santa María, de Portugalete, donde permanecen encerrados, en huelga de hambre, 14 personas desde el pasado día 4, en petición de amnistía.

Durante la pasada noche acompañaron a los huelguistas otras treinta personas. Cuando estaban reclusos todos en la sacristía unos desconocidos, desde el exterior, lanzaron piedras y botellas rompiendo los cristales de las ventanas. Más tarde, a las 5,30 de la madrugada, fueron lanzados tres "cocteles molotov" que originaron un incendio en las dependencias parroquiales, que fueron apagados por los encerrados, llenándose de humo el interior del local.

También ha sido objeto de un atentado, con rotura de cristales, el club "Elai-Alai", de actividades folklóricas, culturales y deportivas, próximo a la parroquia de Santa María. Este club ha sido objeto en otras ocasiones de atentados similares.

Los encerrados han leído un manifiesto al final de las misas de la mañana, en el que se da cuenta de los hechos reseñados. Al final de la mañana de hoy tienen pensado dar por finalizado el encierro. (CIFRA).

ENCIERRO DE TRABAJADORES

MADRID, 9.—Los sesenta productores de "Gráficas Ybarra", de Madrid, permanecen encerrados desde el pasado día siete en los locales de la empresa, debido a que llevan varias semanas sin percibir salario ni paga extraordinaria.

Según informaron fuentes laborales a "Cifra", los trabajadores no cobran salario alguno desde el 27 de noviembre y en vista de que la empresa persiste en la misma actitud decidieron hace dos días encerrarse indefinidamente hasta que se solucionara el problema planteado. En un principio, indicaron, habían optado por ir a la huelga, pero han preferido el encierro y trabajar la jornada normal laboral. A mediados de octubre, los trabajadores plantearon conflicto colectivo. Por otro lado creen, aunque no lo aseguran, que la empresa ha presentado suspensión de pagos. (CIFRA).

INCIDENTES EN NAVARRA

PAMPLONA, 9.—Han continuado hoy los incidentes por varias calles de la capital navarra, como consecuencia de la actual huelga de la construcción.

La policía hizo disparos con

balas de goma, cuando grupos de personas se congregaron ante la obra, en la que permanecen encerrados 42 trabajadores.

En el casco viejo de Pamplona, unas 200 personas se manifestaron gritando frases de solidaridad con la huelga. (CIFRA)

PERMANECIERON ENCERRADOS EN UNA IGLESIA

BILBAO, 9.—Un total de ciento diez personas han permanecido encerradas durante la pasada noche en la parroquia de Nuestra Señora de Begoña, en Sestao, en petición de amnistía para los presos políticos.

El encierro se inició a las 8,30 de la tarde de ayer y los reclusos permanecerán en la parroquia hasta última hora de la mañana de hoy.

También otro grupo de unas doscientas personas inició otro encierro similar en la iglesia parroquial de Lequeitio, en petición de amnistía total.

A estos encierros hay que añadir el de la iglesia de Santa María de Portugalete, donde permanecen 14 jóvenes en huelga de hambre desde el pasado día 4.— (CIFRA).

ABANDONAN EL ENCIERRO

LERIDA, 9.—Unas cuarenta personas han abandonado la iglesia de San Antonio de los Padres Franciscanos, en la que se habían encerrado a las siete de la tarde de ayer sábado, permaneciendo en su interior un total de 12 horas.

Los motivos de este encierro eran la petición de amnistía total para presos y exiliados políticos y especialmente para los leridanos Felio Lorda, Josep Massana y Joan Antonio Grio. La entrada, el encierro y la salida se efectuó sin que se produjera ningún incidente. (CIFRA).

DETENCIONES Y MANIFESTACIONES

PAMPLONA, 9.—En comisaría de policía de Pamplona se encuentran detenidos los 44 obreros de la construcción que ayer se encerraron en una obra sita en la avenida de Zaragoza, para pedir ayuda a la huelga del sector, que mañana cumple 50 días de duración.

El motivo de las detenciones ha sido que, al parecer, los encerrados durante la tarde apedearon por dos veces un coche del cuerpo general de Policía, aparcado en las inmediaciones, e insultaron a sus ocupantes.

Sobre las diez de la noche llegó al lugar del encierro un coche celular, que también fue recibido a pedradas por grupos de personas que se habían congregado por los alrededores. Para disolverlas se lanzaron varios botes de humo.

La Policía Armada pidió a los encerrados que saliesen, cosa que éstos hicieron, siendo trasladados a continuación a Comisaría.

Por otra parte, a lo largo de toda la tarde, se han registrado por varias zonas de la ciudad manifestaciones, con carreras y cargas de la fuerza pública.— (CIFRA).

**Alberto P. Fernández Bence**  
MEDICO. ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle MM R. S., 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 25 59 18.  
CONSULTA PREVIA CITA

**HOY LUNES**  
COMIENZA LA GRAN VENTA DEL MES DEL CLIENTE EN FANTASIAS MAJOL, S. L. Santa Catalina, 20 — Teléfono 224788  
ARTICULOS DE TEMPORADA A PRECIOS DEL MES DEL CLIENTE

# San Francisco de California, sacudido por un intenso terremoto

SAN FRANCISCO, 9.—El más fuerte terremoto que ha azotado San Francisco en once años, tuvo lugar ayer noche, y, aunque no produjo daños, hizo que las comisarías de policía de toda la ciudad se viesen desbordadas por las llamadas de cientos de aterrizados ciudadanos.

El temblor, que alcanzó una intensidad de 4,6 en la escala de Richter, se produjo a las 22,38 (HE). A lo largo de la noche han continuado los temblores, pero el observatorio sísmológico de la Universidad de California anunció que lo peor ya había pasado.

Antes de producirse el citado terremoto, se produjo una serie de pequeños temblores, que alcanzaron en algunos casos una intensidad de 2,5 en la escala de Richter.

El epicentro se situó a 10 kilómetros al noroeste de la ciudad de Berkeley y a 26 de los barrios bajos de San Francisco.—(EFE).

## FUGA DE UNA CARCEL ITALIANA

CUNEO (Italia), 9.—Una fuga de una cárcel italiana se produjo anoche en la prisión de Cuneo, en el norte de la Península Itálica.

Cuatro reclusos, después de haber atacado a un oficial de prisiones y de amordazarlo y atarlo, consiguieron descolgarse de su celda con una rudimentaria tira de sábanas enlazadas.

Los fugitivos son delincuentes comunes y la busca y captura organizada inmediatamente por la policía no dio ningún resultado.

Con esta fuga, son ya 20 los presos de establecimientos penitenciarios que, desde primero de año, han elegido la libertad, mediante la huida.—(EFE).

DEVORADO POR TIBURONES  
MEDELLIN (Colombia), 9.—Un marinero colombiano fue devorado ayer por tiburones en Punta Coquito, Bahía Colombia, sobre el Mar Caribe, en la frontera con Panamá.

La policía de esta capital provisional de Antioquia dijo que el marinero Demetrio Allens, quien se hallaba a bordo de una pequeña lancha, rodó de la misma, se lesionó y como consecuencia de ello llamó la atención de los tiburones que llegaron en minutos para tragárselo.

El impresionante drama fue visto por pescadores en la zona que de inmediato comunicaron el hecho a las autoridades.—(EFE).

TERREMOTO EN FRIULI  
TRIESTE (Italia), 9. (EFE).—Un terremoto de considerable intensidad removió hoy de nuevo la tierra en la región italiana del Friuli (nordeste del país), escenario de 367 movimientos telúricos desde el pasado mes de mayo.

No se tienen noticias de daños importantes ni en personas ni en edificios, a pesar de que el fenómeno tuvo una magnitud de 3,9 grados Rícher y una intensidad macrosísmica de alrededor de 6 grados Mercalli.

El corrimiento de tierra ha sido considerado por los técnicos como de asentamiento.—(EFE).

MUERTE DE TRES PEATONES  
BONN, 9.—Una decisión administrativa "ocasionó" la muerte de tres peatones y heridas gravísimas a un cuarto en la localidad balnearia alemana de Bad Sachsa (región del Harz), en el estado de Baja Sajonia.

Un camión de mudanzas patinó ayer en una escarpada calle local y fue a estrellarse contra una acera, atropellando mortalmente a dos muchachos de 13 y 14 años y una mujer. Otro niño se halla en gravísimo esado.

Horas antes del accidente, la administración regional rechazó una petición del municipio local, en el sentido de prohibir por la calle el escenario del suceso la circulación de vehículos pesados, dada la frecuencia de accidentes que allí se registran.—(EFE).

PERECEN EN UN INCENDIO  
LONDRES, 9.—Un matrimonio, dos de sus hijos y la abuela, resultaron hoy todos muertos a consecuencia de un incendio producido en su casa de Newton Aycliffe, al norte de Inglaterra.

Otros dos hijos lograron escapar de morir abrasados, al saltar por una ventana con ayuda de los vecinos.

La casa quedó prácticamente destruida por las llamas. Expertos de Scotland Yard comenzaron a investigar las causas del siniestro, que comenzó de madrugada y no estuvo precedido de ninguna explosión.—(EFE).

SIGUE SIN APARECER LA MADRE DE FRANK SINATRA  
RIALTO (California), 9.—La

## Carbonizada una criatura en una chabola de Eibar

## Un pesquero español, hundido frente a la costa de Casablanca

madre del cantante y actor Frank Sinatra, desaparecida el pasado jueves cuando su avión perdió contacto con la torre del aeropuerto de Palm Springs, continúa sin aparecer.

La señora Natalie Sinatra, de 82 años, con otras 3 personas viajaban en un avión particular que, se supone, cayó en la zona de la montaña de San Gorgonio, cercana a Las Vegas.

Sinatra se ha recluso en su casa californiana, y se muestra muy afectado por la tragedia, aunque todavía no ha perdido la esperanza.—(EFE).

### En España

#### CARBONIZADA EN UNA CHABOLA

EIBAR (Guipúzcoa), 9.—Una niña de ocho meses de edad, Fátima Ferrándiz Beatriz, hija de un ma-

trimonio portugués, resultó muerta al incendiarse la chabola en la que habitaba la familia.

El incendio se produjo en la mañana de ayer como consecuencia de un corto-circuito provocado por una estufa eléctrica en una chabola emplazada en la zona de Izio, cerca del a carretera de Arrate. Las llamas causaron más tarde la explosión de una bombona de butano, que se encontraba en el interior.

En la chabola vivían dos familias, el matrimonio citado, con la hija de ocho meses y un niño de dos años y otra familia compuesta por un súbdito portugués y dos hijos de cuatro y dos años de edad.

En el momento del siniestro la mujer había salido a comprar pan y los cuatro niños se encontraban solos en la vivienda.

En los trabajos de extinción del

fuego se personaron los bomberos de Eibar y fuerzas de la guardia civil, que sólo pudieron rescatar a tres de los cuatro niños. La niña de ocho meses fue extraída carbonizada.—(EFE).

#### PESQUERO ESPAÑOL HUNDIDO

CASABLANCA, 9.—El pesquero español "Rosa de Ortuño" se hundió esta mañana alrededor de las 11,30 (hora local) frente a la costa de Casablanca, informa la agencia "MAP".

Unidades de salvamento de la marina marroquí pudieron contestar a tiempo a la llamada de socorro del pesquero español y rescataron sanos y salvos a los 6 miembros de su tripulación.

Según las primeras indicaciones, las causas del accidente hay que achacarlas a fallos técnicos imprevistos, añade la agencia.—(EFE).

#### AGREDIDA POR SU ESPOSO

SEVILLA, 9.—Una joven ha necesitado recibir asistencia médica de heridas y lesiones diversas que le fueron causadas por su esposo, en el curso de una discusión que degeneró en reyerta.

Se trata de María Reyes Rodríguez, de diecinueve años de edad, que fue atendida en la casa de socorro del equipo quirúrgico municipal, reservándose los facultativos el pronóstico de su estado.

Se ignora la identidad del esposo de María Reyes, habiendo instruido diligencias el 091.—(EFE).

#### ROBOS POR EL SISTEMA DEL "TIRON"

SEVILLA, 9.—La súbdita inglesa Almeida Hazel Alece ha presentado una denuncia en la inspección de guardia tras haberle sido arrebatado su bolso por el procedimiento del "tiron".

El delito fue cometido por dos jóvenes que, montados en una motocicleta, pasaron junta a Almeida, arrebatándole el bolso en el que la súbdita inglesa llevaba unas seis mil pesetas en metálico, veinticinco libras esterlinas y efectos valorados en unas quince mil pesetas más.

Por el mismo procedimiento perdió su bolso la mejicana Raquel del Río Rodríguez, quien en su correspondiente denuncia declaró que dicho bolso contenía unas 10 mil pesos mejicanos.—(CIFRA).

# HOY

Gran

VENTA ESPECIAL

Conozca los precios de	ANTES	AHORA
Retales ... ..	250	25
Fantasías terlenka, metro ... ..	275	25
Cuadros y listas terlenka, metro ... ..	295	35
Estampados y fantasías, metro ... ..	300	50
Punto liso, metro ... ..	675	95
Colchas estampadas ... ..	30	15
Servilletas ... ..	1.200	595
Juegos cama ... ..	890	275
Cisne shetland Sra. ... ..	3.400	695
Traje chaqueta Sra. ... ..	825	395
Pijama punto Sra. ... ..	83	39
Medias panty Sra. ... ..	9.765	2.500
Traje caballero pura lana ... ..	1.970	625
Pantalón caballero tergal ... ..	625	395
Juego cuna ... ..	80	45
2 tubos Colgate ... ..	100	45
Espuma afeitarse Palmolive ... ..	375	250
Lámpara mesilla pie marmol ... ..	1.900	1.340
Lámpara cinco brazos ... ..	2.100	1.395
Fundas coche completas ... ..	425	139
Discos L. P. ... ..	695	295
Juego baño 3 piezas ... ..	275	215
Termo de 1/2 litro ... ..		

## Barros

GRANDES ALMACENES

## Egipto y Malasia piden la reanudación de la Conferencia sobre Oriente Medio

### Con la participación de la Organización de Liberación de Palestina

EL CAIRO, 9.—Egipto y Malasia pidieron hoy la reanudación de la conferencia de paz sobre Oriente Medio "tan pronto como sea posible", con la participación de la Organización de Liberación de Palestina.

La petición fue hecha en un informe conjunto publicado al final de una visita de cinco días realizada por el jefe de Gobierno malayo, Hussein Onn, durante la cual se reunió con el presidente Anwar Sadat y el jefe del Gobierno egipcio, Mamedouh Salem, y firmaron tres acuerdos de cooperación económica, comercial y cultural entre ambos países.

"Ambos países pusieron de relieve la necesidad de elaborar un acuerdo duradero respecto al problema de Oriente Medio", añade el comunicado.

"A este efecto, ambas partes pidieron la reanudación de la Conferencia de Ginebra tan pronto como sea posible, con la participación de todas las partes interesadas, incluyendo la organización de todas las partes interesadas, incluyendo la Organización de Liberación de Palestina, que es el único y legítimo representante del pueblo palestino", informa el comunicado.

Añade que Egipto acogió satisfactoriamente la "idea de crear zonas de paz, libertad y neutralidad en el sudeste asiático libres de la competencia de las principales potencias".

El informe concluye diciendo que Hussein invitó a Sadat y Salem para visitar Malasia. Aceptaron las invitaciones y las fechas de las visitas serán fijadas posteriormente. (EFE).

#### INVITADOS A VISITAR EE.UU.

BEIRUT, 9.—El presidente electo norteamericano, Jimmy Carter, ha invitado al rey Jaled y al príncipe heredero Fahd de Arabia Saudí a visitar a los Estados Unidos para celebrar conversaciones sobre un arreglo de paz en el Oriente Medio, informa hoy el semanario "Al Usal Rabi".

La invitación, que fue entregada por la embajada de los Estados Unidos en Yeda, "ha sido aceptada en un principio. Pero todavía no se ha formulado contestación oficial en espera de la toma de posesión oficial de Carter", añade la información.

La información señala que se espera que el príncipe heredero Fahd se desplace en primer lugar a Washington "a efectos de preparar la visita oficial del rey Jaled en fecha posterior".

Carter ha enviado también invitaciones análogas al presidente egipcio Anwar El Sadat y al presidente sirio Hafez Assad, concluye la información. (EFE).

#### DECLARACIONES DE UN PORTAVOZ ISRAELÍ

JERUSALEN, 9.—Un portavoz del primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, ha dicho hoy que no tiene noticia alguna acerca de las informaciones publicadas, señalando que dirigentes árabes han recibido invitaciones del presidente electo norteamericano, Jimmy Carter, para que visiten Washington.

El portavoz ha dicho que no han llegado a su conocimiento las

informaciones publicadas por el semanario libanés "Al Usal Rabi" de que el rey Jaled y el príncipe heredero Fahd de Arabia Saudí han sido invitados a viajar a los Estados Unidos.

El portavoz israelí ha agregado que se muestra sorprendido de que tal invitación haya podido producirse antes del 20 de enero, fecha en que Carter tomará posesión oficial de su cargo y que el presidente de Israel, Yitzhak Rabin, no ha recibido invitación alguna de Carter para que vaya a Washington. (EFE).

#### FABRICACION DE ARMAS EN EGIPTO

EL CAIRO, 9.—Cuatro importantes empresas francesas dedicadas a la fabricación de armamento han decidido tomar parte en un proyecto para fabricar armas en Egipto, informa en sus

primeras ediciones de hoy el periódico semioficial cairota "Al-Ahram".

Estas compañías han decidido comprar el 49 por ciento de las acciones de la industria militar construida el pasado año por Arabia Saudita, Qatar, Egipto y los Emiratos Arabes Unidos.

Las cuatro firmas son: Compañía de Aviación Marcel Dassault, fabricante del Mirage; la Aeroespacial; la Matra y la Thomson.

Las cuatro firmas, según informa "El-Ahram", enviarán expertos para especializar a los trabajadores egipcios.

El acuerdo se produce a continuación de las conversaciones mantenidas en El Cairo por el ministro francés de Defensa, Yvor Bourges, y el ministro egipcio de la Guerra, general Abdel Ghani Gamasi. (EFE).

## "Der Spiegel" destaca el papel de Suárez en el proceso hacia la democracia

### "RENOVO LOS ORGANOS DE ORDEN PUBLICO, PUSO EN LIBERTAD A CARRILLO Y SUPRIMIO LOS TRIBUNALES ESPECIALES"

BONN, 9.—El semanario alemán "Der Spiegel" destaca en su último número el papel desempeñado por el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, en el proceso hacia la democracia.

En pocos días, escribe, Suárez renovó la dirección de los órganos del orden público, puso en libertad a Santiago Carrillo y suprimió los tribunales especiales de la época franquista.

Por "derecho proletario" Diez heridos en un intento de entrar gratis en un cine italiano

LECCE (Italia), 9.—Una decena de heridos se produjeron en los choques entre la policía y 150 personas que intentaban entrar gratis en un cine, por "derecho proletario", en Lecce, al Sur de Italia.

Siete manifestantes fueron arrestados por la policía, después de los violentos incidentes.

Un joven (enmascarado) saltó la taquilla del cine, apoderándose de los billetes de ingreso, que posteriormente distribuyó entre el centenar y medio de personas que se habían congregado fuera.

En aquel momento intervino la policía, que suspendió la proyección de la película y desalojó el cine. Los manifestantes en favor de la autorreducción proletaria de los precios de los espectáculos reaccionaron, dirigiéndose en cortejo hacia la Jefatura de Policía, donde habían sido conducidos cinco jóvenes.

Las fuerzas del orden disolvieron la manifestación enérgicamente, con un balance de una decena de heridos. (EFE).

Subraya "Der Spiegel" que el presidente del Gobierno español ha impulsado como nadie la vida política española, sin que se haya visto desbordado en el proceso.

Recuerda el semanario alemán que Adolfo Suárez contradijo con los hechos los agoreros pronósticos formulados por la oposición a raíz de su nombramiento como presidente de Gobierno.

Al analizar los últimos sucesos políticos en España, tacha de "sorprendente" que la vida política siga su curso normal, pese al prolongado secuestro de Oriol y Urquijo.

"Der Spiegel" basa el éxito político de Suárez en sus planes reformistas en su condición de antiguo hombre del movimiento.

## CONFERENCIA DE DIRIGENTES AFRICANOS SOBRE RHODESIA

Trataron sobre las gestiones británicas para una transición pública del poder

LUSAKA (Zambia), 9.—Dirigentes nacionalistas indígenas de Rhodesia se han unido a jefes de Estado o Gobierno negro, africanos de países situados al Sur del Ecuador, en conversaciones "cumbre", en Lusaka, acerca de las gestiones de Gran Bretaña, tendientes a realizar una transición pacífica del poder de los blancos a la mayoría indígena en aquel país.

Los presidentes de Zambia, Tanzania, Mozambique, más delegaciones gubernamentales de Angola y Botswana —dotadas estas de plenos poderes— celebraron anoche una reunión por espacio de cuatro horas, y se espera que concluyan hoy domingo, según ha manifestado en Lusaka altos funcionarios zambianos.

Los líderes de las naciones que forman la "línea del frente" (anti-Salisbury) se entrevistaron con los dirigentes indígenas rhodesianos Robert Mugabe, Johua N'Komo y el reverendo N'Dabaningi Tihole, en la casa de campo residencial del presidente Kenneth Kuanda, en las afueras de Lusaka.—añadieron los funcionarios.—(EFE).

#### NUEVA ESTRATEGIA AFRICANA

LUSAKA, 9.—Los Estados de la "primera línea" del Africa negra han revelado hoy una nueva estrategia con respecto a los nacionalistas rhodesianos y han dado una respuesta enigmática a los esfuerzos británicos por introducir la paz en el territorio.

Tras la reunión celebrada en esta capital, los dirigentes de Zambia, Angola, Mozambique, y Botswana han anunciado que van a apoyar totalmente a la alianza "Frente Patriótico" nacionalista de Robert Mugabe y de Hoshua Nkomo.

La medida ha sido una desviación de la anterior neutralidad de la "primera línea" con respecto a los nacionalistas y parece constituir un grave retroceso para el obispo Abel Muzore "el reverendo N'dabaningi Sithole, los otros nacionalistas participantes en la paralizada conferencia de Ginebra sobre Rhodesia.

Lo antedicho ha sido anunciado en un comunicado leído por el presidente tanzano Julius Nyerere, presidente de los Estados de la "primera línea", fronterizos con Rhodesia.—(EFE).

**DR. GARCIA SANCHO**  
ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia. Onda corta.  
EDIFICIO LA ESPUMA 4.º-B.  
Teléfono 222756

#### SUGERENCIA DEL CONGRESO DE EE. UU.

## Norteamérica haría mejor en retirar de Europa sus 7.000 armas nucleares tácticas

### Debiera apoyarse más en los misiles nucleares a bordo de submarinos

WASHINGTON, 9. — Estados Unidos haría mejor en retirar de Europa Occidental la mayoría de sus 7.000 armas nucleares tácticas y apoyarse más en los misiles nucleares a bordo de submarinos al servicio de la NATO.

Esta sugerencia, de resultados políticamente espectaculares, fue hecha ayer por la oficina de presupuestos del congreso norteamericano en un estudio sobre la cuestión.

La recomendación se basa en el hecho de que las armas nucleares tácticas que Estados Unidos desplegó en Europa en los últimos 20 años son muy vulnerables a un ataque soviético y, por lo tanto, pueden no tener ya la capacidad de disuasión que tenían cuando fueron desplegadas.

El informe reconoce, sin embargo, los graves aspectos políticos de una eventual retirada de estas armas, que son el símbolo visible del compromiso norteamericano de utilizar su poder nuclear en defensa de Europa occidental.

Por ello, agrega el informe, ha sido difícil hacer ajustes importantes en este arsenal nuclear en Europa.

Pero el estudio recuerda que Estados Unidos ya no tiene una superioridad nuclear abrumadora sobre la URSS, como la tenía cuando desplegó su artillería nuclear, sus misiles tierra-tierra y tierra-aire y sus aviones.

Las armas nucleares norteamericanas en Europa están colocadas en unos cien lugares diferentes y son fácilmente localizables e identificables, dice el estudio, que

agrega que un ataque soviético bien proyectado y ejecutado podría destruir gran número de ellas.

Si tal ataque soviético se produjera, advierte el estudio, la capacidad de respuesta nuclear de la OTAN quedaría seriamente disminuida y forzaría a occidente a depender más de los submarinos lanzadores de "Polaris".

El estudio afirma finalmente que, hasta que las autoridades mi-

litares norteamericanas no hagan una elección clara entre los dos objetivos de mantener las armas nucleares tácticas en Europa y reforzar al mismo tiempo la disuasión nuclear en submarinos, o expliquen por que los dos son necesarios, se pedirá al Congreso fondos para modernizar ambos tipos de disuasión sin la seguridad de que ambas capacidades son esenciales o adecuadas.

## Desalojados un grupo de estudiantes que se habían apoderado de una universidad mejicana

Se registraron 20 heridos y daños materiales

OAXOCA (Oaxaca, Méjico), 9. Un grupo de estudiantes que se habían apoderado de la universidad de Oaxaca, en el estado mejicano del mismo nombre, hace siete meses, fueron desalojados por la fuerza del recinto universitario, hubo veinte heridos y daños materiales, informaron las autoridades locales de esta ciudad.

Según las versiones de los testigos presenciales de los hechos producidos anoche, se afirma por una parte, que fueron padres de familia, catedráticos y alumnos quienes realizaron el desalojo y por otra parte se comentó que policías vestidos de civiles y lanzando gases lacrimógenos llevaron a cabo la acción.

Al respecto el gobernador del

estado de Oaxaca, Manuel Zarate Aquino, afirmó que en ningún momento participó el Ejército ni la Policía preventiva, no obstante, reconoció que el clima que reinó en la capital del estado es tenso.

Inclusive apuntó que dio instrucciones a los miembros de la Policía preventiva de patrullar los alrededores que albergan las instalaciones universitarias como la ciudad de Oaxaca, para evitar posibles enfrentamientos entre los diversos grupos.

Sin embargo, un periodista local aseguró que durante los hechos resultaron veinte personas heridas, asimismo dijo que se registraron daños materiales cuantiosos en las instalaciones del centro universitario.—(Efe)

## Despedida una maestra de Gerona por impartir educación sexual

GERONA, 9. — El Tribunal Central de Trabajo ha considerado procedente el despido de la maestra Antonia Sabria Frigola, que ejercía en la Agrupación escolar "Paulino Torras", dedicada en Sarria de Dalt a la enseñanza no estatal y dependiente de la empresa "Torras Hostench, S. A".

Con su sentencia, el Tribunal Central ha revocado una anterior de la Magistratura del Trabajo de Gerona, que ante la denuncia formulada por la empresa de la que depende la escuela, para alumnos de edades comprendidas entre los 9 y 11 años, consideró improcedente el despido. La denuncia se debió a que los niños habían recibido de la maestra el libro titulado "¿De dónde venimos?", legalmente editado en España y que, a juicio de la maes-

tra servía para la educación sexual de los pequeños estudiantes. Igual criterio sostuvo la Magistratura de Trabajo gerundense, cuyo fallo recogía la necesidad de adecuar la educación sexual a los tiempos actuales, en los que cada maestro —se sostenía— debe elegir los sistemas más apropiados dentro de la moral, requisito que, según la sentencia dictada, cumplía el volumen mencionado.

Sin embargo, interpuesto recurso ante el Tribunal Central de Trabajo, éste ha decidido revocar el fallo anterior "calificando de procedente el despido y declarando resuelto el contrato laboral que ligaba a las partes sin derecho a indemnización alguna". En definitiva, el Tribunal ha considerado que la lectura no era apropiada a la edad de los niños a cargo de la maestra.—(Cifra).

# hoy abrimos una nueva oficina urbana

en

**JUAN FLOREZ 25**



para que nuestros clientes  
de aquella importante  
zona urbana, puedan  
utilizar más comodamente  
todos nuestros servicios.

**CAJA DE AHORROS  
DE LA CORUÑA Y LUGO**

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## Terminó la primera vuelta de la Liga con el Barcelona como líder

Ayer, los azulgranas ganaron en el "Villamarín" un partido que se les había puesto difícil ● También venció a domicilio el Atlético de Madrid, en Valencia, segundo de la clasificación ● El Salamanca, otro de los visitantes que consiguió dos puntos positivos

### B. Villamarín

**Empezó bien el Betis pero finalmente ganó el Barcelona: 1-3**

SEVILLA, 9.— En partido disputado esta noche en el estadio "Benito Villamarín" y ofrecido en directo por Televisión Española, el Barcelona ha vencido al Real Betis por tres goles a uno. Al descanso se llegó con ventaja del equipo sevillano.

Asistió bastante público en noche no muy fría, pero sí húmeda, estrenándose en las instalaciones béticas su nueva iluminación eléctrica.

REAL BETIS: Campos; Bizcocho, Sabaté, Benítez; Biosca, López; García-Soriano, Murhen, Ladinski, Cardeñosa y Anzarda. A los 32 minutos de la segunda parte, Mendieta sustituyó a Ladinski, y a los 36, Alabanda a López.

BARCELONA: Mora; Ramos, Miguél, Amarillo, Olmo, Neskens, Marcial, Sánchez, Cruyff, Asensi y Clares. A los 11 minutos del segundo tiempo Heredia sustituyó a Ramos, y a los 36, Costas reemplazó a Clares.

Arbitró el encuentro el colegiado Sáinz Elizondo, que no tuvo necesidad de amonestar a nadie, ya que el partido transcurrió con gran corrección.

A los 11 minutos del primer tiempo jugada de García Soriano con pase hacia Anzarda, quien cede a Ladinski y éste remata por bajo el primer gol del encuentro.

En la segunda parte, a los 12 minutos, en la primera jugada en la que intervenía Heredia tras salir al campo, Cruyff saca una falta y Heredia, de cabeza, se anticipa a los defensas verdiblanco y empató. A los 18, en un contraataque barcelonista, centro largo de Cruyff, va al remate Asen-

si y Bizcocho, al tratar de despejar, marca en propia puerta. Es el 1-2.

Por último, a los 41 minutos, Neskens lanza en profundidad a Heredia, salva éste la entrada de Bizcocho y Benítez y marca por bajo, estableciendo el definitivo 1-3.

Nada hacía sospechar al término de la primera parte del encuentro que el Barcelona iba a ser claro vencedor del mismo, pues el Betis, además de marcar su gol, contrarrestó en todo momento la teórica superioridad de los azulgranas con un fútbol rápido y correoso, que le proporcionó una cierta superioridad territorial y que al mismo tiempo cortaba en flor todas las posibilidades atacantes del Barcelona.

Pero en la segunda mitad el Barcelona, desde el minuto inicial, se lanzó al ataque, modificando su esquema de juego de la primera parte y fue claro dominador de la contienda, alzándose con una victoria que sí mereció en esa segunda parte, aunque para ello tuviera el Betis el infortunio de marcar Bizcocho un gol en propia puerta.

Pero la verdad es que el Barcelona fue muy superior en este segundo período, pues el Betis decreció en su vigor y en su empuje y el conjunto azulgrana se hizo dueño de las riendas del partido, dominándolo con claridad hasta el final.

Destacaron por el Betis, Bizcocho, Murhen, Cardeñosa y García Soriano. Y por el Barcelona, Miguél, Asensi, Cruyff y Heredia.— (ALFIL).

### Allabix

**Ganó bien el Elche aunque por corto tanteo: 2-1**

ELCHE (Alicante), 9.—El Elche ha vencido por dos goles a uno al Hércules, en partido de la máxima rivalidad que se ha jugado esta tarde en el nuevo estacio ilicitano.

ELCHE: Esteban; Indio, Benítez, Melenchón; Dominié, Montero; Félix, Trobiani, Gómez Voglino, Finarolli y Cristo.

HERCULES: Santoro; Commisso, Quique, Sacardi; Giuliano, Rivera; Charles, Baena, Barrios, Juan y Lubecke (San Cayetano).

Dirigió la contienda el señor Soto Montesinos, del Colegio Castellano; su actuación no pasó de ser regular. En la mayoría de los casos no supo aplicar la ley de la ventaja. Mostró tarjetas amarillas, una en la primera parte al herculiano Quique, y dos en la segunda a Dominié y Finarolli.

1-0.—Minuto 31 del primer período. Se interna Cristo, por la banda izquierda, centra bombeado a Finarolli, quien con un extraordinario cabezazo, bate por primera vez a Santoro.

2-0.—Minuto 5 de la segunda mitad. Nuevamente internada de Cristo, también esta vez por la banda izquierda, centra y Finarolli cabecea a puerta, y el balón

es rechazado por Santoro, pero el mismo delantero lo introduce en la puerta.

2-1.—Minuto 27. Centra alto Charles, y Barrios cabecea a gol, estableciendo así el definitivo 2-1.

Tan sólo hacía tres minutos que había comenzado el encuentro cuando Cristo se internó peligrosamente en el área visitante, siendo derribado por la defensa, pero el señor Soto Montesinos no lo creyó así y ordenó que siguiera el juego. La segunda ocasión clara la tuvo Voglino cuando, con un chut desde dentro del área pequeña, estrelló el esférico en el travesaño.

En general, los primeros 45 minutos de juego fueron de intenso dominio del equipo local, que se apoderó del centro del campo, creando diversas ocasiones de peligro, sobre todo por parte de Cristo y Finarolli que se entendieron muy bien durante todo el partido.

Con el resultado de 1-0, terminó el primer período y el segundo se emprendió con las mismas características.

Tras este segundo gol, bajo el rendimiento de los blanquiverdes que acusaban el grandísimo es-

fuerzo que habían realizado en los minutos anteriores, los visitantes se aprovecharon de esto y comenzaron una racha ofensiva que duró hasta que consiguieron

su único gol, dado que en ese momento el Elche despertó de su letargo volviendo a poner en peligro al guardameta blanquiazul.— (ALFIL).

### EL SARDINERO

**Jugó mal el Santander y ganó mercedamente el Salamanca: 0-1**

SANTANDER, 9.— El Salamanca ha vencido a domicilio al Racing de Santander, por un gol a cero (0-1), en partido de fútbol correspondiente a la Primera División. Al descanso se llegó sin goles.

Muy buena entrada en "El Sardinero", cuyo terreno de juego estaba algo blando.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Fores Bacheró, muy protestado. Mostró tarjeta amarilla a Juanjo y Tomé, del Salamanca, y a Zuviría, del Racing.

RACING: Damas; Lolo, Camus, Portu, Díaz, Geñupi, Quinto (Arteche), Jiménez, Aitor-Aguirre, Juan Carlos y Zuviría.

SALAMANCA: D' Alessandri; Pedraza, Bustillo, Lanchas, Juanjo, Tomé, Juanito, Alves, Ameijenda, Enrique y Galleguillos (Victor).

0-1. Minuto 43 de la segunda parte. Al sacar una falta, Ameijenda centra sobre puerta y Portu ayuda a entrar el balón en la red.

Merecida victoria del Salamanca, que tuvo más y mejores ocasiones de gol que el Racing, equipo que ha jugado el peor partido de la temporada.

Desde los primeros minutos de juego, se apreció mucha lentitud en el cuadro que dirige José María Maguregui, mientras el dominio correspondía al Salamanca, especialmente en el centro del campo, desde donde el Salamanca iniciaba todos sus ataques, sin que hubiera ningún hombre del Racing capaz de cortarlos.

En la segunda mitad el Racing quiso enderezar el partido, pero entonces llegaron los nervios, mientras que el Salamanca seguía jugando muy acertadamente, fruto de lo cual fue el único gol conseguido cuando faltaban dos minutos para terminar el partido.

En el Racing no merece ser destacado ningún jugador. En el conjunto charro los mejores fueron Juanito y Alves.— (ALFIL).

### Sarriá

**Empate sin goles y expulsión de los sevillistas Lorant y Yiyi**

BARCELONA, 9.—Con empate a cero finalizó el partido de Primera división de Liga que disputaron esta tarde en "Sarriá" el Español y el Sevilla y que fue presenciado por bastante público, en tarde soleada y fría.

Fue un encuentro muy competido, en el que el mayor dominio del Español no bastó para imponerse, por cuanto le faltó al once local acierto a la hora del remate, tirando mucho a puerta pero casi siempre mal, y en los momentos de mayor presión sevillista, con los mejores disparos, ya cerca del final, Paco realizó un par de paradas espléndidas, que evitaron el gol.

Fue también un encuentro bastante accidentado, por la actuación del colegiado, que se mostró demasiado condescendiente con algunas durezas y al final tuvo que acabar expulsando a dos jugadores sevillistas.

El señor Melero, en efecto, tardó en mostrar tarjetas y aún lo hizo en jugadas que probablemente lo merecían menos que otras acaecidas precedentemente. La primera fue para Lorant a los 13 minutos, en una entrada a Solsona y la segunda, amarilla que aquella, para Gallego a los 65 en entrada a Amiano. Después en el minuto 47 del segundo tiempo, mostró tarjeta directamente a Jaén por una durísima entrada a Solsona, y tras las protestas sevillistas a Yiyi probablemente por insultarle, le envió también a la caseta.

Los equipos formaron así: ESPAÑOL: Fernández; Molinos, Verdugo, Fernández Amado;

De Felipe, Canito; Cino, Solsona, Amiano, José Manuel y Maraño.

SEVILLA: Paco; Juanito, Blanco, Rivas; Gallego, Lorant; Scotta, Villalba, Cantudo, Jaén y Yiyi.

A los 73 minutos Pulido suplió a Villalba y a los 92 Montero a Cantudo.

El primer tiempo se inició con presión sevillista y unos buenos disparos de Scotta desde lejos, que obligaron a Fernández a intervenir acertadamente. Después se impuso ya el Español pero sin lograr sobrepasar la firme defensiva sevillista, bien conducida por Gallego.

En la segunda parte la presión sevillista fue superior. Las mejores ocasiones fueron a los 34 minutos en el disparo de Maraño, tras una falta que detuvo muy bien Paco, y a los 42 de un disparo de Cino de fuera del área, que Paco envió a córner. A los 28 minutos de este segundo tiempo, en ocasión de señalarse un saque de esquina contra el Sevilla, el equipo andaluz efectuó su primer cambio, mientras el árbitro lo anotaba se lanzó el córner. Hubo varios rebotes; finalmente el balón tropezó en Gallego y se coló en el marco sevillista. El árbitro no concedió el tanto y ordenó el lanzamiento nuevamente del saque de esquina, con la consiguiente bronca. Los últimos minutos, más allá de los 45 reglamentarios, prolongado el segundo tiempo por incidencias, la presión sevillista se acentuó pero se perdieron varias oportunidades y el encuentro finalizó con empate a cero.

Por el Español destacaron Fernández Amado, José Manuel y Maraño y por el Sevilla Paco, Gallego y Scotta.— (ALFIL)

### Bernabeu

**Sigue flojo el Madrid, pero se impuso claramente al Málaga: 4-1**

MADRID, 9.—Por cuatro goles a uno derrotó el Real Madrid al colista Málaga, en el partido final de la primera vuelta del Campeonato de Liga de Primera División, jugado esta tarde en el estadio "Santiago Bernabeu".

Al intermedio se llegó con empate a un tanto.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno señor Urrestarazu Elordi, que estuvo bien en líneas generales, aunque empañara su labor al conceder el segundo gol del Real Madrid, marcado por Santillana tras empujar a Vera.

Unos sesenta mil espectadores presenciaron el encuentro en tarde soleada. El Real Madrid fue recibido con división de opiniones, tras el cuatro cero del pasado domingo ante el Atlético. En muchos momentos del juego, especialmente en la primera parte el público abucheó los fallos de los jugadores blancos. Al empatar el Málaga, el público se dirigió al palco presidencial.

10 minutos.—Jensen penetra por el lado derecho casi al borde del área le entra en falta Araéz. La lanza Pirri y tras pegar en la defensa, se introduce en el marco de Meléndez.

28 minutos.—Uria pierde un balón a los pies de Laguna, que se lo cede al debutante Vilches, quien tras driblar a dos defensas blancos, bate a Miguel Angel de fuerte disparo cruzado.

51 minutos.—Santillana recibe un balón en el área y desplaza a Vera, rematando a gol. Los jugadores visitantes protestaron la concesión de este tanto y el árbitro mostró tarjeta amarilla a Araéz y al meta Meléndez.

62 minutos.—Centro de Sánchez Barrios desde la izquierda que Roberto Martínez, de cara a puerta, remata sin oposición.

72 minutos.—De nuevo Roberto Martínez, a centro de Santillana, se lleva un balón en el punto de penalti y bate por cuarta y última vez al guardameta malagueño.

Sigue el Madrid sin entrar en juego. Su victoria por cuatro goles a uno no refleja el juego desplegado por ambos equipos esta tarde y se debe, más que nada, al oportunismo de Roberto Martínez y la ineficacia atacante del Málaga, que sobre todo en el primer tiempo, de haber tenido más embición, hubiera puesto en un compromiso a los locales.

El Real Madrid jugó a trompicones, sin engarce entre sus líneas. Sólo Pirri, a lo largo de los 90 minutos, y después Velázquez, cuando reemplazó a Del Bosque, supieron crear peligro, pues los demás atacantes se mostraban muy flojos, en espe-

(Pasa a la página siguiente)

# El Ferrol, que sufrió la expulsión de Silvano, consiguió empatar en Villagarcía de Arosa

## COMPOSTELA, LUGO, ORENSE Y GRAN PEÑA PERDIERON EN SUS RESPECTIVOS DESPLAZAMIENTOS

**BILBAO AT. - TORRELAVEGA**  
5-0 (3-0)

**BILBAO, 9.**—Por cinco goles a cero ha vencido el Bilbao Athletic al Torrelavega en partido de Liga del primer grupo de la Tercera división. Al descanso se llegó con un 3-0 favorables a los de casa.

Dirigió la contienda el colegiado navarro, Pascual Martínez, que tuvo una buena actuación. A sus órdenes los equipos formaron así:

**BILBAO AT.:** Aguirreoa; Urquiaga, Irusta, Chomin; Sola, Purroy; Recarte, Bedialauneta, Mayayo, Guebbe y Argote.

En la segunda parte Egusquiza-ga sustituyó a Recarte y Arando a Bedialauneta.

**TORRELAVEGA:** Polanco; Barategui, Ochoa, Cabo I; Zabala, Platas; Basi, Montenegro, Uriona, Cucala y Pachin.

En la primera mitad, Minuto 36, Quino reemplazó a Cucala y en la segunda Nico a Montenegro.

**GOLES:**  
1-0: 15 segundos. Centro de Urquiaga desde la derecha y cabezazo de Argote a las mallas.  
2-0: Minuto 7. Tiro de Sola que supone el segundo gol.

3-0: Minuto 27. Jugada personal de Mayayo que dispara raso batiendo a Polanco.

4-0: Minuto 15 del segundo tiempo. Nuevo gol de Mayayo de fuerte disparo y tras haber parado la pelota con el pecho.

5-0: Minuto 90. Jugada individual de Egusquiza que dribla a unos cuantos jugadores y portero, y marca el quinto gol bilbaino.

Partido en el que se ha visto, a la vista del marcador, un claro dominio del Bilbao Athletic en sus fases.

El Torrelavega por su parte, al ver, iniciado el partido, el primer gol en frío de los bilbainos, ha hecho un juego más bien a la defensiva, y en la segunda parte con un 3-0 desfavorable no ha podido ya ni siquiera marcar un tanto, pues se ha visto que tal como hoy ha jugado, no ha estado a la altura de otras ocasiones. (Alfil)

**BARACALDO-NAVAL, 3-1 (2-0)**

**BARACALDO (Vizcaya), 9.**—Por tres goles a uno (3-1) ha vencido el Baracaldo al Naval de Reinosa, en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Tercera división, Grupo primero, disputado esta tarde en el estadio de "Lasesarre". El primer tiempo concluyó con el tanteo de dos-cero.

**BARACALDO:** Aizpuru; Juan Carlos, Raul (Manolo), Rechalde; Benito, Abiega; Regulez, Delgado, Sebas, Dueñas y Sainz.

**NAVAL:** Julián; Poo, Castañeda, Ramón; Rasilla, Cobo; Collantes, Piru, Costas, Debran y Cañizo.

Arbitro el señor Osoro, del colegio guipuzcoano.

Amonestó a Raul, Cobo y Poo. A raíz de una "melee", en el minuto 30, abrió el marcador Sainz. En el minuto 44, Sebas logró el segundo tanto. El tercer-cero fue establecido por Sebas en el minuto 16 del segundo tiempo. El gol del conjunto santanderino lo consiguió Debran, al ejecutar un penalty en el minuto 39.

Partido de poca calidad. El Baracaldo, que fue un merecido vencedor, dominó ampliamente en la primera parte. En el segundo periodo el juego se hizo soso y el público se aburría.—(Alfil)

**GUERNICA - ARENAS, 3-1 (2-0)**

**GUERNICA (Vizcaya), 9.**—Por tres goles a uno (3-1) ha vencido el Guernica al Arenas, en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Tercera División, grupo primero, disputado esta tarde en el estadio de "Santa Lucía". El primer tiempo concluyó con el tanteo de dos-cero.

**GUERNICA:** Apraiz; Betzuen, Echeandía, Chopitea; Arteagabaltia, Katxuri; Iturregul, constan (Arteche Primero), Albaina, Bilbao III (Barasoain) y Barandica. **ARENAS:** Meléndez; Solar,

Maixi, Pascual; Isasi, Aqueche; Zubiaga, Mozas, Montalbán, Sañudo (Barrena) y Julián (Romillo).

Arbitró el colegiado navarro señor Ruano.

Abrió el marcador Iturregul, en el minuto 24. En el 35, Barandica, de cabeza, establece el dos-cero. En el 18 del segundo tiempo, Albaina consigue el tercero para el Guernica. Y en el 21, Montalbán logra el tanto de los areneros.

En el minuto 27 ejecutó Maixi el lanzamiento de un penalti, pero el portero del Guernica paró el balón.

Partido de rivalidad regional, jugado de poder a poder. Ambos equipos demostraron buena preparación física y el dominio se inclinó, ligeramente, a favor del conjunto guerniqués.—(Alfil)

**SESTAO - LAREDO, 2-0 (1-0)**

**SESTAO (Vizcaya), 9.**—El Sestao ha vencido al Laredo por dos goles a cero (2-0), en partido de fútbol correspondiente al primer grupo de la Tercera División. Al descanso se llegó con ventaja mínima local.

Dirigió, muy bien, el partido el colegiado guipuzcoano Extremo Coscolín.

**SESTAO:** Burgueña; Lavín, Carrasco, Petreñas; Pedrero, Amezaga; Martínez, Uriarte (Estepano), Baños, Larrañaga y Murúa (Gredilla).

**LAREDO:** José Luis; Santos, Amavisca, Susi; Sito, Sánchez; Bustillo (Mario) y Castillo.

1-0. Minuto 30 del primer tiempo. Pedrero, de cabeza, consigue el primer gol.

2-0. Minuto 32 del segundo tiempo. Martínez es derribado dentro del área. El árbitro decreta penalti que transforma en gol el propio Martínez.

Partido muy entretenido, con victoria justa del Sestao, que ha tenido más oportunidades y más orden en sus filas que los jugadores montañeses.—(Alfil)

**D. GIJÓN-LANGREO, 2-1 (1-0)**

**GIJÓN, 9.**—En partido de Tercera División celebrado esta mañana en el campo de "Los Fresnos", el D. Gijón ha vencido al Unión Popular de Langreo por dos goles a uno.

Arbitró el colegiado gallego, Rabadán, que tuvo una actuación discreta y muy metódica, mostrando tarjetas a Cueto y Atilano.

**D. GIJÓN:** Nacho; Merediz, Noriega, Javi, Cueto, Juan, Pedro, Villaverde, Abel, David, Sergio. En el descanso Roberto sustituyó a Sergio y a dos minutos del final Gonzalo a Pedro.

**LANGREO:** Lombardia; Braga, Julio, José Ramón, Loreido, Parajón, Atilano, Jaime, Tistu, Mendoza, Mortera. A la media hora del segundo tiempo Manzano sustituyó a Atilano.

La primera parte terminó con ventaja del D. Gijón, que marcó un gol a los 21 minutos, en una jugada en diagonal de Abel, desde la izquierda, driblando a tres contrarios, para colmarla con un tiro durísimo.

A los 10 minutos del segundo tiempo, empató. Falta contra el D. Gijón que aprovecha Atilano para tirar cruzado, desde el borde del área. A los 25 minutos, Roberto hace una jugada extraordinaria por la banda, se interna, centra templado y Abel no tiene más que empujar la pelota para lograr el gol de la victoria.

Debutó en las filas gijonesas el extremo izquierdo Roberto, procedente del Turón, y causó sensación en el público, con una actuación extraordinaria. Pero, de todas formas, el mejor hombre fue Abel, autor de dos goles y en plena forma, luchando y jugando. Les siguieron en méritos Javi, Noriega y David.

En el Langreo solo destacaron Lombardia y Mortera y, a ratos, Parajón y Mendoza. (ALFIL)

**ENSIDESA - G. PEÑA, 4-1 (2-0)**

**AVILES, 9.**—En el Estadio de "Santa Bárbara", con media entrada, se ha jugado este partido

que cierra la primera vuelta de la liga entre el Ensidesa y el Gran Peña, de Vigo, con el resultado final de cuatro goles a uno, favorable al equipo local.

Dirigió el partido el colegiado Valdés Sánchez, del colegio Oeste, que cumplió bien, pero no en la aplicación de tarjetas (Vallina y Arráez por el Ensidesa y Paco I, Pereira y Gerardo, por los vigueses) en un partido jugado con gran corrección por ambos bandos.

**GRAN PEÑA.**— Jaime; Milu-

cho, Vila, Paco; Carlos, Rey; Coque, Pereira, Cudiña, Gerardo y Cabo. A los 74 y 84 minutos, Pintos y Manolo sustituyeron a Gerardo y Cabo.

**ENSIDESA.**— Josini; Vallina, Quirós, Esteban; Miguel Angel, Antuña; Antolin, Arráez, Juanjo, Torres y José Aurelio. A los minutos 59 y 71, Remigio y Cuenca, relevaron a Torres y Arráez.

1-0.—6 minutos. José Aurelio de cabeza remata al saque de una falta.

2-0.—35 minutos. Torres, em-

pujando un balón que había rechazado el travesaño.

3-0.—55 minutos. Vallina avanza desde el centro del campo, burla la salida del portero y marca a puerta vacía.

4-0.—Minuto 70. Un balón bombeado sobre el área del Gran Peña es rematado por Antolin y el rechace del portero lo recoge de nuevo Antolin, marcando.

4-1.—74 minutos. Carlos resolviendo una serie de disparos marca el gol.—(ALFIL)

**CAUDAL - ORENSE, 2-0 (0-0)**

**MIERES, 9.**—En el Estadio municipal "Hermanos Antuña", de Mieres, se han enfrentado el Caudal Deportivo y el Orense, en partido de Tercera División, que ha terminado con el resultado de dos a cero a favor del equipo local.

Arbitró el colegiado santanderino García Escudero, que lo hizo muy bien.

**CAUDAL:** Benjamín; Moll, Quirós, Campa, Solís, Gonzalo, Quinito, Amarillo, Vita, Efro (Ricardo) y Tomás (Valdomir).

**ORENSE:** Sánchez; José Luis, Fuertes, Samos, Blach, Pablo, Tucho, Teixido, Antonio, Pachín, Somaza.

El Caudal de Mieres ha conseguido un claro triunfo sobre el Orense en un encuentro realmente interesante, jugado con mucho nervio desde el primer momento, a fuerte tren los noventa minutos y no dándole tregua al adversario, que siendo en este caso el Orense era muy peligroso por la clasificación que lleva en el primer grupo. Pero la victoria del Caudal, tuvo un mayor re-

(Pasa a la página 12)

## PRIMERA DIVISION

(Viene de la pagina anterior) cial el reaparecido Jensen y el delantero centro Santillana, Roberto Martínez se cubrió con sus dos goles.

El Málaga jugó con acierto en la primera parte con Migueli y Vilches en plan destacado. El debutante marcó un gran gol además, pero se le notó que todavía no ha entrado en el juego del equipo, aunque mostrara detalles de clase.

En la segunda parte el gol que el árbitro concedió al Real Madrid, en empujón de Santillana, desarboló al Málaga, mientras que los locales, más tranquilos, y bien dirigidos por Pirri, se hicieron con las riendas del en-

cuentro y terminaron por golear.

En el Real Madrid, Pirri fue el mejor, seguido de Velázquez. En el Málaga, Migueli, Vilches y Popo. Este vio la tarjeta amarilla lo mismo que el madridista Camacho.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**REAL MADRID:** Miguel Angel; Uría, Benito, Pirri, Camacho, Breitner, Del Bosque (Velázquez), Guerini, Jensen (Sánchez Barrios), Santillana y Roberto Martínez.

**MÁLAGA:** Meléndez; Aráez, Vara, Vilanova, Laguna, Migueli, Vilches, Popo, Fortes, Esteban, Aicart. (ALFIL)

## Alocha

### Tardó la Real Sociedad en encarrilar el triunfo sobre el Burgos: 4-1

**SAN SEBASTIAN, 9.**—Después del solitario 1-0, la Real Sociedad consiguió una holgada victoria sobre el Burgos, en "Alocha", reflejada en 4-1.

Arbitró el colegiado navarro señor Orrantía. Mostró tarjeta de amonestación a Palmer, por una entrada dura.

Buena entrada en las gradas. Terreno en aceptables condiciones. Frío. Luz artificial en el segundo tiempo.

**ALINEACIONES:**

**REAL SOCIEDAD.**— Arconada; Choperena, Gaztelu, Cortabarría; Olazola; Diego; Murillo, Zamora; Idígoras, Satrustegui y López Ufarte. A los 43 minutos del segundo periodo, Amuchastegui y Uranga reemplazaron a Satrustegui y Choperena, respectivamente.

**BURGOS.**— Navarro Segundo; Navajas, Aguilera, Palmer; Igartua, Kresic; Juanito, Garrido, Viteri, Navarro Primero y Quini.

El único gol del primer tiempo subió al marcador a los 7 minutos de juego. Sacó desde la esquina López Ufarte e Idígoras cabeceó el esférico a las mallas.

En el segundo tiempo, a los 4 minutos, el Burgos equilibró el marcador, en jugada de Juanito, con centro a Quini, que marcó.

Sobre el minuto 27, la Real Sociedad rompió la igualdad, en tanto de Idígoras.

## L. Casanova

### La victoria del Atlético de Madrid, ayudada por el árbitro: 2-3

**VALENCIA, 9.**—El Atlético de Madrid ha vencido a domicilio al Valencia, por 2-3, en partido disputado esta tarde en el estadio "Luis Casanova".

**VALENCIA.**—Balaguer; Carrete, Cerveró, Cordero; Castellanos, Tirapu (Arias); Rep, Saura (Valdez), Diarte, Juan Carlos y Kempes.

**AT. MADRID.**—Reina; Marcelino, Capón, Robi; Pereira, Eusebio; Aguilar, Leal, Cano, Alberto y Ayala (Bermejo).

Arbitró el catalán Crespo Aurre, con una actuación desastrosa. Dejó de señalar varias faltas en el área atlética.

En el segundo gol madrileño, con el beneplácito de un juez de línea, dio por buena la posición

de fuera de juego de la que partió Aguilar. Tuvo una serie de fallos técnicos y de apreciación, que le valieron la bronca continuada y ruidosa del público. Amonestó a Aguilar, por entrada dura a Rep, y a Balaguer, por protestar con ocasión del segundo gol atlético.

Minuto 18 del primer tiempo 0-1. Contrataque del Atlético que permite a Leal batir a Balaguer, cuando éste iniciaba una salida desesperada.

Minuto 2 del segundo tiempo. 1-1. Balón suelto para Kempes que, en brillante intervención, cuela el balón a la media vuelta y de gran disparo, por la escuadra izquierda de la meta de Reina. Gran gol.

Minuto 9. 1-2.—Aguilar, en fue-

## Persianas

Colocación y reparación a domicilio  
SERIEDAD Y ECONOMIA  
Cordones y cintas de la mejor calidad  
Teléfono: 268225

ra de juego, arranca hacia la puerta de Balaguer, y de un pase "mortal" a Rubén Cano, éste envía a la red.

Minuto 27, 1-3.—Golpe franco que bota Leal. El balón rechaza en la barrera y llega a Cano. No acierta a intervenir Castellanos y el ariete rojiblanco, con tranquilidad, bate a Balaguer.

Minuto 31, 2-3.—Gran internada de Carrete por su banda, que culmina con un disparo que Reina no puede bloquear. Falla el remate Diarte y es Kempes quien, por alto, establece el resultado definitivo.

La primera parte fue de total dominio del Valencia, que creó numerosas ocasiones de peligro. En el minuto 8, Pereira tuvo que salvar un balón con Reina ya batido. Kempes fue derribado claramente por Aguilar en el minuto 16, y en el minuto 35, sería Pereira el que haría una obstrucción al propio Pempes, limitándose el colegiado a sacar la falta fuera del área.

En la segunda parte arreció el ataque valenciano, y la defensa madrileña hubo de multiplicarse. Las numerosas oportunidades de que dispuso la vanguardia blanca no fueron aprovechadas por nada suerte. Poco a poco, el Atlético de Madrid se fue asentando y controlando la situación. La última oportunidad de los locales fue en el minuto 42, en un remate de cabeza de Rep, que salió rozando el poste.

El Valencia no mereció perder este partido. Tuvo enfrente a un Atlético con suerte. Por los colchoneros, los mejores fueron Pereira, Reina y Rubén Cano. Por los locales, Carrete y Kempes.—(ALFIL)



# TERCERA DIVISION

(Viene de la pág. 9)

gusto para el aficionado, porque desde el día 28 de octubre del pasado año, que no conseguía vencer a sus enemigos. Unas veces empates fuera de casa y otras dentro y entre derrotas y demás no había conseguido ganar desde hace casi tres meses. Sin embargo hay que decir que este triunfo ha sido merecido, limpio y sin ninguna clase de dudas. (ALFIL).

**GUECHO - COMPOSTELA,**  
3-0 (2-0)

**GUECHO (VIZCAYA), 9.**—Por tres goles a cero ha vencido el Guecho al Compostela, en partido del primer grupo de la Tercera División. Al final de la primera parte se llegó con un tanteo de 2-0 favorable a los vizcaínos.

Arbitró el encuentro el asturiano Díaz Gutiérrez, que ha tenido una labor muy deficiente, no aplicando en muchos casos la ley de la ventaja y mostrándose demasiado gesticulante.

**GUECHO.**—Galaverría; Julián, Fernando, Claudio; Ramírez, Escudero, Susaeta; Muñoz, Ayesta, Mediavilla, Landeta y Toledo.

En el segundo tiempo, Sagasti substituyó a Landeta y Puento a Muñoz.

**COMPOSTELA.**—Pini; Lucho, Paz, Toubes; Pechas, Manolo; Barreiro, Cheli, Casado, Varela y Paco.

En la segunda parte Orúe substituyó a Barreiro.

Minuto 13. 1-0. Avanza Susaeta y cogiendo a contrapié al guardameta Pini, éste no pudo hacer-

se con la pelota, lo que originó que Paz, al tratar de despejar, introdujese el balón en su propia meta.

Minuto 32. 2-0. La defensa gallega se hizo un lío en el área, tratando de ceder al portero el balón, mientras que Toledo se adelantó a Pini y después de hacer un quiebro perfecto y raso, marcó el segundo tanto.

Minuto 36. 3-0. Centro de Muñoz desde la derecha que Sagasti cabecea hacia abajo, rechazando la base del poste de Pini, lo que aprovechó Ayesta para marcar.

Fue un partido agradable y vistoso, pero no de calidad. El Guecho, merecidamente se llevó la victoria porque hizo más méritos y fue aliado por la suerte, en tanto que el Compostela, aunque estuvo veloz, se quedó retrasado para repeler los ataques de los vizcaínos.—(ALFIL).

**BASCONIA - LUGO, 1-0 (1-0)**

**BASAURI, 9.**—Por 1-0 ha vencido el Basconia al Lugo, en partido matinal jugado en el campo "López Cortazar" y correspondiente al primer grupo de la Tercera división. Al final del primer tiempo se llegó con idéntico resultado.

Dirigió el encuentro, aceptablemente, el colegiado vallisoletano señor Sarasua.

**BASCONIA:** Roberto; Javi Zabala, Gorostiaga, Barredo; Echeverría, Yosú Zabala; Trabudua, Marigómez, Valentín Bilbao, Cerezo y Sagarzazu.

En la segunda parte, Garmendia salió por Marigómez y Zornoza por Sagarzazu.

**LUGO:** Dosi; Fariña, Ordax, Vidal; Alvarez, Freire; Gallos, Iriarte, Veiga, Tito y Camuel. Charlí salió por Tito y Félix por Veiga, los cambios en la segunda mitad.

Minuto 22 de la primera parte. Gol de Sagarzazu a un rechace de Dosi, que repelió el tiro Trabudua.

El partido ha sido de dominio alterno. En la primera mitad se impuso el Basconia y metió su gol, aunque le anularon un penalty.

En la segunda parte el Lugo fue dueño del terreno y vio como al terminar el encuentro se le anuló un gol por falta que solamente vio el árbitro.

En líneas generales, partido aburrido y de poca calidad. (Alfil)

**AROSA - FERROL, 0-0**

**VILLAGARCIA (Pontevedra), 9.**—Con empate a cero goles finalizó el encuentro del Campeonato Nacional de Tercera División que esta tarde disputaron en el Estadio de "La Lomba", el Arosa y el Racing de Ferrol.

El partido fue un clásico encuentro de rivalidad regional en el que los dos conjuntos expusieron poco y ofrecieron poca técnica.

A los 28 minutos del segundo periodo, Lezcano resultó lesionado al sufrir un encontronazo con un jugador ferrolano y fue retirado en camilla. Sufre doble fractura de costilla.

Mal arbitraje del colegiado asturiano Alvarez Díaz, que se equivocó muchas veces y no supo aplicar la ley de la ventaja. Mostró tarjeta roja y decretó la expulsión del ferrolano Silvano cuando se jugaba el minuto 30 del segundo tiempo, por agresión a Luis Alonso. Enseñó tarjetas amarillas a los ferrolanos Nando, a los 27 minutos por juego peligroso y a Juan Carlos a los 22 minutos de la segunda parte. También amonestó a los locales, Cholo, a los 22 minutos del segundo tiempo, Luis Alonso, a los 28 y Balbi a los 44.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**RACING DE FERROL.**—Crespillo; Richard, Silvano, Rivera; Collazo, Corral; Nando, Arteche, Juan Carlos, Marcelo y Argüeso. En el minuto 42 del segundo tiempo, Torres substituyó a Argüeso.

**AROSA.**—José Luis; Millán, Lucho, Jiménez; Mallo, Cholo; Nando, Ballesta; Luis Alonso, Chanel y Balbim. En el transcurso de la segunda parte Nando y Chanel fueron substituidos por Luis y Lezcano, este último resultaría lesionado a los 28 minutos de este periodo final.

Por el Ferrol destacó Crespillo, seguido en méritos de Arteche y Marcelo y por el Arosa destacó el entusiasmo de todos y especialmente la ilusión y entrega de Jiménez.—(ALFIL).

## TAMBIEN EL PONTEVEDRA...

(Viene de la página anterior)

aún jugando en el centro del campo, debería alinearse como interior y no como medio? (2).

**GALLEGO:** También tuvo una brillante actuación, exenta además de toda brusquedad. Puso su pundonor habitual y jugó la pelota con destreza (2).

**PINO:** Está bajísimo de forma. No pudo desbordar ni una sola vez a Canosa que le sujetó con verdadera maestría (y Canosa era el que no servía para el Deportivo). Falló además dos goles hechos (0).

**NUNEZ:** Después de las vacaciones este muchacho viene atravesando un mal momento. Ayer fracasó en todas las misiones que se le confiaron (0).

**POUSADA:** Demasiada filigrana, constante huir de la zona de peligro y a la hora del disparo, nada. Por ese camino va a naufragar tan prometedor jugador (0).

**GARCIA:** Ni defendió, ni atacó, ni dio un pase bien dado, ni apenas se apercibió la gente de su presencia en el campo (0).

**RABADEIRA:** Comenzó bien, pero se agotó enseguida. Está lento y necesitado de fuerte entrenamiento (0).

**CASTRO:** No mejoró en nada a Pousada (0).

**PINA:** Estuvo poco tiempo en el campo, pero no desentonó y le faltó suerte en un remate que hubiera supuesto la victoria (1).

### EL PONTEVEDRA

El equipo granate vino a Riazor, como suelen decir todos los entrenadores forasteros, a "hacer el partido que le convenía". Es decir, a cerrar líneas, a escalar hombres en su parcela y a no jugar al fútbol. Pero se llevó un punto y cumplió el objetivo propuesto. Claro que lo lógico hubiera sido que, con esa táctica, y tal como se jugó el partido, los del Lérez hubieran retornado a la capital pontevedresa con las manos vacías.

El equipo estuvo a la altura de la mayoría de los que han desfilado esta temporada por Riazor, ya que sólo tres o cuatro dejaron huella de superar en realidad al resto del grupo. Pusieron interés, lucharon con decisión y muy correctamente, pero inquietaron poco, y se echaron más atrás—inexplicablemente—cuando el Deportivo se quedó con diez hombres. ¡Estos entrenadores...!

Destacaron en el Pontevedra su portero Sánchez, Canosa, que hizo un partido magnífico, Gabriel, que anuló al delantero centro deportivista, Falin, que con Sergio y Plaza llevaron la batuta en los con-

traataques, Vavá, que si no se encuentra a un Pardo en tarde inspirada hubiera producido abundantes sustos y Barral.

### BUEN ARBITRAJE

El catalán José María Miguel Pérez dirigió el partido con autoridad y acierto y aunque se mostró riguroso en la expulsión de Pousada y siguió distinto criterio en la agresión de Sánchez, su labor merece, en líneas generales, ser aplaudida (2).

F.

## OPINAN UNOS Y OTROS

(Viene de la página anterior)

la letra, debía imperar el espíritu y creo que fue una reacción instintiva, como la mano de Vales cuando caía, que no se debían señalar. Pero en fin, el reglamento es así y quizá fue el único borrón del disputado partido.

Agradecemos a Lalo sus impresiones, casi un monólogo y pasamos a la sala de prensa, donde Martín tardó más que en otras ocasiones, cosa que se disculpó nada más entrar el "mister" coruñés, al no tener noticias de que ya esperaban los informadores.

—¿Impresión del partido, Martín?

—Creo que muy competido y que debimos ganar, aunque fuese por la mínima.

—Sigue la falta de mordiente, ¿a qué es debido?

—Bueno, no quiero reincidir, pero seguimos con la desgracia. Tuvimos dos ocasiones claras (de Pina y Pifio) que lo difícil es que no entrase. Es más, parece como si hubiese un cristal que parase todo.

—¿El cambio de Richar, a qué fue motivado?

—Buscando esa profundidad, al dar entrada a un hombre que entra más.

—¿Le ve solución a todo esto?

—Sí, yo sigo con esperanzas y seguro de que todo se arregla con un triunfo claro que devuelva la confianza.

—El domingo, el Castellón. ¿Empezará la ansiada recuperación?

—Hombre, trataremos por todos los medios de que eso ocurra y los chicos luchan y se entregan, pero no hubo fortuna en los momentos finales. Yo pensé que con el cambio de año cambiarían nuestros males, pero seguimos igual con la desgracia y espero que el Castellón pague tantos infortunios.

—¿La expulsión de Pousada?

—Un amago de ataque, quizá algo riguroso.

Pues nada, Martín, haber si el domingo podemos al fin, encontrar eso que ahora se ha puesto tan difícil: el gol.

## Fútbol juvenil

# DEPORTIVO, VIOÑO Y FABRIL, CAMPEONES IMBATIDOS DE SUS GRUPOS

### LIGA NACIONAL

Deportivo - Aguilas, 2-0

### CAMPEONATO REGIONAL

Español - Deportivo "B", 1-1

Imperator - Orillamar, 3-1

Santa Margarita - Liceo, 3-1

U. Sportiva - Sp. Coruñés, 2-3

Vioño - Oza Juvenil, 3-3

### COMENTARIO

En la Liga Nacional de Juveniles, nueva victoria del Deportivo, esta vez ante el Aguilas burgalés, en un encuentro de poca historia y con justo resultado final. Carballo y Patiño (este en posición dudosa), marcaron los goles, uno en cada tiempo que proporcionaron la victoria a los blanquiazules, que estuvieron un tanto apagados, con demasiado barullo y sin abrir el juego, por lo que el Aguilas les llegó a crear algunas dificultades.

En lo referente a la competición regional, solamente un encuentro acaparaba la atención, pues Deportivo "B" y Español se jugaban el campeonato de su grupo a un solo partido, aunque con clara ventaja de los muchachos de Chapela, a los cuales les llegaba in-

cluso perder por un máximo de dos goles.

El partido fue de fuerzas iguales y muy competido. No obstante los blanquiazules pronto sentenciaron la contienda, pues en el minuto 15, un a internada de Lino por la banda izquierda finalizó con un centro chut que inauguraba el marcador y que ponía las cosas muy difíciles para los españolistas, que necesitaban ya cuatro goles para lograr el campeonato. A falta de tres minutos, Botana en un tiro desde fuera del área lograba el gol que significaba la igualada.

En resumen, la liga en la capital, dio campeones de sus grupos al Vioño, Fabril y Deportivo "B" que precisamente son los tres equipos que finalizaron el campeonato imbatidos, muestra de su gran regularidad. Pero mención aparte merecen los del Deportivo "B", pues son todos chavales pasados de infantiles, donde ya se habían proclamado campeones de liga y Copa y que ahora estrenan título en su primera temporada de juveniles.

## HABLAN LOS ESPECTADORES

(Viene de la página anterior) Pontevedra, que se imponía en horizontal contraatacaba en alguna que otra ocasión y llegaba a imponerse en el terreno y no regateaba en pasar el balón hacia atrás.

—Lo lógico, cada uno tiene que ir a lo suyo —señala Leirachá.

Van 25 minutos sin un tiro a puerta. Entonces remata... el Pontevedra. Y, a los 40, minutos, tiro de Vales.

Esto marcha. Marcha como siempre. Sin peligrosidad alguna. Y así el fútbol carece de su principal ingrediente.

### TODOS LOS EQUIPOS FORASTEROS PARECEN BUENOS

Es evidente que a algo se debe que en Riazor todos los equipos forasteros parecen buenos. Y que fuera del Estadio, todos los rivales del cuadro blanquiazul realicen su mejor partido de la temporada.

—¡Y si no lo veo no lo creo, almacenes San Mateo! —dice alguien, avanzada ya la segunda tanda.

Córners y más córners contra la meta pontevedresa. Balones atajados por su meta. Y dos tiros al poste. Y le pregunto a Laredo Verdejo:

—¿Qué te parece esto?

Y como resignado, responde:

—¡Ya ves!

### YA NO HAY GANAS NI DE CRITICAR

Frente a la verborrea apasionada de otros días, hoy las contestaciones son monosilábicas casi, a base de interjecciones, sin ganas ni de criticar: Sanjurjo de Carriarte, me dice:

—¡Sufriendo!

José Luis García López, vicesecretario general del Ministerio de Obras Públicas, responde:

—Poco hay que ver.

Y así, una y otra vez. Aunque de forma machacona, insistente, reiterativa, tenga que escuchar:

—¡No se marca un gol, ni de casualidad!

¿Será este el intríngulis? Veamos lo que nos dice el cámara

Ramón Sainz de la Hoya, hincha del Atlético y visitante ocasional en Riazor.

### FALLA EL MEDIO CAMPO

Su criterio es categórico. Ve un Deportivo agarrotado, sin ilusión, temeroso, desconcertado:

—¿Qué les pasa a estos muchachos?, indaga.

Claro que no podemos aclararle algo. Y él continúa su perorata:

—Por supuesto que falla la delantera, pero hay que tener en cuenta que falla estrepitosamente el medio campo. En estas condiciones, los de vanguardia no reciben un balón en condiciones y es difícil meter goles. Lo que no es disculpa para esa falta de furia y de garra que observo.

### Y ADEMÁS, MALA SUERTE

El evidente que, pese a todos los pesares, el Deportivo tiene además, muy mala suerte. Se vio, una vez más, frente al Pontevedra, con dos balones a los palos. Y en ello coinciden conmigo José Luis Melián Gil, uno de los líderes del P. G.I. (Partido Gallego Independiente).

—Aunque sea tópico, hay que recalcarlo.

—¿Y qué te ha parecido el Deportivo?

—Habría que buscar la fórmula para salir de este abono a los empates.

Y no quiero concluir sin dejar de mencionar al público, que no protestó ni remotamente cuando la expulsión de Pousada. Nervioso, acaso, repelió la agresión de Canosa. Y la orden del trencilla fue fulminante. Y paradójicamente, a partir de aquel instante el cuadro local, entusiasta y decidido, cuajó los mejores momentos del encuentro. Cosas.

El respetable, ni protestó, dando una lección de ecuanimidad y de comportamiento. Lo que deben tener en cuenta las altas esferas, cuando se manifiesta de otra forma. Porque, indudablemente, si así lo hace, es por estar en poder de la razón.

RUBEN

## ANIS CASTELLANA

regala ahora en su Concurso:



**SIMCA 1000**  
"COCHE DE RAZA"



En la emisión del programa CARRUSEL DEPORTIVO transmitido por la CADENA SER el domingo 2 del actual Enero, se terminó el número 764, coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del pasado 22 de Diciembre, para el sorteo de un automóvil SIMCA 1000 que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de primera división que se juegue el domingo).

Envíe su etiqueta, cuya tres últimas cifras coincidan con dicho número 764, a RADIO MADRID, avenida José Antonio, 32, MADRID - 13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre "PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA".

Solo serán válidas las etiquetas de las series AO y posteriores.

**ANIS CASTELLANA** el anís de España

CELANOVA-ANDURINA, 2-0
CELANOVA, 9.-El Sporting Celanova venció al Andurina por dos goles a cero, en partido jugado hoy aquí. Buena entrada y frío, aunque lució el sol. Arbitró Angel Alonso Abeleiras, de Lugo, bien. Mostró tarjetas amarillas a Carballo y Tito, en ambos casos por protestar.

CELANOVA: Camporro; Jorge, Gil, José Manuel; Ramos, Manolo; Fleitas, Guede, Fernando, Ríos y Ayala. No hizo cambios.

ANDURINA: Juan; Pepiño, Lorez, Saburido; Alcalde, Carballo; Ribadulla, Quito, Coira II, Fernández y Portabales. Al iniciarse la segunda parte, Paquito entró por Ribadulla.

Goles: Los dos fueron conseguidos por Fleitas. El primero, a los 37 minutos de juego, a pase de Guede, y el segundo también a pase de Guede, en el minuto 3 de la segunda parte.

En el último minuto de partido Ríos estrelló un balón contra la madera cuando el gol parecía inevitable.

El encuentro ha sido muy disputado e interesante en su desarrollo, demostrando los dos equipos su buena clasificación en la tabla. El Andurina ha realizado un buen partido y entre sus hombres destacaron Alcalde y Coira II. Lo mejor del Celanova, dentro del magnífico juego de conjunto, ha estado a cargo de Ríos y Fleitas.-(ALFIL).

NOYA - LEMOS: 3-1
NOYA, 9.- Por tres goles a uno venció el Noya al Lemos, en partido jugado hoy en el campo de "San Alberto". Arbitró Freire Pacheco, del colegio pontevedrés, que estuvo bien.

LEMOS: Xabarda; Palacios, Tarta, Demetrio; Gerardo, Poutada; Rómulo, Seara, Losada, Miúdo y Vázquez. A los 43 minutos de juego se lesiona Palacios y entra Coque. En el segundo tiempo, a los 30 minutos, se lesiona Gerardo y entra Díez.

NOYA: Severo; Canelas, Berto, Vázquez; Segundo, Maneiro; Mundo, Alfonso, David, Paredes y Juanatey. A los 19 minutos del segundo tiempo, Pepín, entra por

Regional Preferente

El Fabril empató en Vivero: 0-0

San Martín, At. Riveira y Estradense, triunfadores en campo ajeno ● Turista y Porriño consiguieron sendos empates en sus desplazamientos

Paredes y a los 39, Lete, por Mundo.

Goles: Primer tiempo, minuto 2-0: Rechazo de un defensa leonés y gol de Paredes: 1-0. A los 40 minutos, Rómulo dribla a la defensa y marca por la escuadra: 1-1. En el segundo tiempo, a los 14 minutos, Vázquez saca una falta, el balón da en la barrera y marca: 2-1. A los 15 minutos, Juanatey rubrica un contragolpe del equipo local y hace el 3-1 definitivo.

Partido de mayor dominio del Noya sobre un Lemos que tuvo fases de buen juego y que, asimismo realizó "contragolpes" peligrosos, los locales se vieron algo favorecidos en dos goles, debido a las facilidades de la defensa leonés.-(ALFIL).

AT. ORENSE - CAMBADOS: 2-1
ORENSE, 9.-El At. Orense ha vencido al Cambados por dos goles a uno, en partido jugado hoy. Arbitró, regular, el colegiado pontevedrés señor Díaz Alvarez, que mostró tarjetas amarillas a Lugo, minuto 4 del segundo tiempo, y a Castillo, a los 10, para expulsar a este jugador en el minuto 29, por acumulación de tarjetas.

AT. ORENSE: Dorribo; Novelle, Nuñez, Urbano, Seoane, García, Castillo, Francisco, Tenorio, Alejandro y Rivera. En el segundo tiempo, a los 41 minutos, Moreno salió por Rivera.

CAMBADOS: César; Castro, Pillado, Lucho, Roberto, Mundo, Costas, Rial, Gareta, Ramoní y Cortegoso.

Goles: A los 8 minutos de juego marca Gareta, de tiro colocado. A los 31 empató Francisco,

al rematar de cabeza un saque de esquina, y a los 37 del segundo tiempo, Francisco realiza una jugada personal, que termina con medido centro, para que Tenorio remate fuerte a la red.

Partido entretenido, con un primer tiempo de dominio del Cambados, y un segundo período en que fueron los locales los que dominaron.

Destacaron, por el Cambados, Mundo y Costas, y por el Atlético Orense, Francisco y Alejandro.-(ALFIL).

VIVERO - FABRIL: 0-0

VIVERO, 9.-Con empate a cero terminó el encuentro que hoy disputaron el Vivero y el Fabril. El partido resultó entretenido y el Fabril imprimió más velocidad a su fútbol y demostró buena pre-

paración física, pero los locales se defendieron bien y lucharon con mucho entusiasmo. Las delanteras de ambos conjuntos fueron las líneas que evidenciaron más fallos. Por el Fabril destacó la actuación de Juan Carlos y Chicho, mientras que por el Vivero, Chema y Honorato realizaron la mejor labor.

Buen arbitraje del ferrolano Cabello Dopico, que en el minuto 74 enseñó tarjetas amarillas a Hermida y Jorge, por agresión mutua.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

FABRIL: Jorge; Varela, Chicho, Rego Rey; Castillo, Lito II, Souto, Barallobre, Copa, Juan Carlos y Amador.

En la segunda parte, Leiro sustituyó a Varela.

VIVERO: Chema; Alvaro, Solla I, Hermida; Moar, Honorato, Martín, Couceiro, Solla II, Michelena y Jupi.

En el minuto 60, Chapa ocupó el puesto de Couceiro, y en el 80, Angel fue sustituido por Moar.-(ALFIL).

ARSENAL-SAN MARTIN: 0-1
EL FERROL DEL CAUDILLO, 9.- El San Martín de Villajuan venció a "domicilio" al Arsenal ferrolano, por un gol a cero, en partido jugado en el estadio "Manuel Rivera". Arbitró Iglesias Pereira, de La Coruña, que tuvo una mala actuación. Mostró tar-

(Pasa a la página siguiente)

Sada y Payosaco ganaron en sus salidas

Por 6-0 venció el Portazgo en Sueiro SEGUNDA REGIONAL

Sueiro - Portazgo, 0-6
Grupo primero
Olimpico - Hércules, 0-1
D. Obrero - San Tirso, 0-2
Marino - Sp. Sada, 0-4
Miño - Brigantium, 2-1
At. San Pedro - Santa Cruz, 1-0
Carral - Sp. Cambre, 1-1

Grupo segundo
At. Arteijo - Oseiro, 2-1
Laracha - Sp. Meicende, 5-2
Campanal - Ordenes, 3-2
Cerceda - Dorneda, 3-1
Club del Mar - Payosaco, 0-4

Grupo tercero
Malpica - Zas, 3-1
D. Carballo - Esteirana, 2-2
Carnota - U. Cée, 1-1
Negreira - Buño, 7-0
Laxe - Portefío, 0-2
Puenteceso - Xallas, 1-3
Corcubión - Bayo, 1-0
Outes - Bergantiños, 0-2

TERCERA REGIONAL
Grupo primero
C. D. Sésamo - Torino, 2-2
U. D. Juvenil - Santa María, 4-0
Relampago - Sarandones, 6-0
Ledoño - Sp. Mesoiro, 4-0

Grupo segundo
Brejo Lema - Curtis, 1-1
D. Juvenil - Bemantes, 6-0
Perillo - Sp. Burgo, 3-2
Mandeo - Carnoedo, 2-3
Lubre - U. Campestre, 1-2
Gandario - Teijeiro, 3-2

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with columns for CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA, PRIMERA DIVISION, and CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for TERCERA DIVISION (Grupo Primero) and CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. listing teams like Barcelona, At. Madrid, R. Sociad., etc.

Table with columns for CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. listing teams like Baracald, Bilbao At., Ensidesa, etc.

Table with columns for SEGUNDA DIVISION and CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for REGIONAL PREFERENTE and CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

0-0: No fructificó en goles el abrumador dominio del Celta sobre el Zaragoza

- Los locales tuvieron numerosas y claras ocasiones de marcar
El equipo "maño" se limitó a una continua defensa

VIGO, 9.-Con empate a cero goles finalizó el partido de Liga de Primera División que Celta y Zaragoza disputaron esta tarde en "Balaidos".

Arbitro López Cuadrado, del colegio catalán. Bien. Mostró tarjeta amarilla a Rollo, minuto 64 y Barrachina, minuto 78, en ambos casos por juego peligroso.

Pobre entrada, tarde agradable y terreno en buenas condiciones. Arrúa recibió el trofeo al jugador más popular del rival del Celta

que otorga cada quince días la emisora "La Voz de Vigo". El Celta sacó 15 corners por ninguno el Zaragoza.

CELTA: Fenoy; Santomé, Manolo, Búa; Villar, Juan; San Román, Igartua, Mori, Castro y Del Cura. A los 75 minutos Poli entró por Del Cura.

ZARAGOZA: Nieves; Rico, Manuel González, India; Bastos, García Castany; Jordao, Víctor, Pepe González, Arrúa y Planelles. A los 31 minutos Rico lesionado, se retira y entra en su lugar Rollo. A

los 77 minutos Barrachina sustituye a Planelles.

EL PARTIDO

El Celta dominó de manera abrumadora al Zaragoza durante los noventa minutos del partido, jugando bien, fabricando infinidad de jugadas de gol, pero sin poder cristalizar en tanto ese magnífico trabajo de los locales. Prueba de todas estas oportunidades son esos quince saques de esquina sobre el portal de Nieves. Sin exagerar hay que decir que el Celta disfrutó de quince o veinte situaciones de gol, cuatro de ellas increíblemente desaprovechadas: una a los 9 minutos de juego en un cabezazo de Mori, que sobre la misma línea salva Rico; al minuto del segundo tiempo un remate de Castro, cuyo balón se estrella en el larguero; a los 11 minutos un centro en corto de Búa que casi llega a la red sin que ningún jugador toque el balón, salvando finalmente Nieves; y a los 87 minutos, un remate de cabeza de Juan que salva en la misma línea el defensa Rollo.

A los 81 minutos se produce un centro de Poli que Mori lleva a la red. El árbitro invalida el tanto por considerar falta del delantero centro vigués al portero Nieves.

El Real Zaragoza se preocupó siempre de defender su portal y no tuvo muchas ambiciones de victoria.

En síntesis; el Celta no mereció ceder este punto porque hizo méritos más que sobrados ante un Zaragoza que sólo hizo defenderse.

En el equipo local destacó su defensa, pero en acciones de colaboración el trabajo ofensivo de todo el equipo, así como los tres centrocampistas.

Por el Zaragoza el mejor fue Nieves, así como los defensas.-(ALFIL)

HERNIADO

El aparato "ODRAP" es suave y de máxima comodidad. El adelanto sin hierros ni flejes: solo pesa 95 gramos, en traje de baño se lleva sin notarse, puede dormir con él y bañarse por ser lavable. Con "ODRAP" la hernia va reducida y mejorando. Se fabrica a medida bajo prescripción facultativa, "ODRAP", Travesera de Gracia, 10. BARCELONA (6). Autorización D. G. Sanidad 580. Consulte a su médico.

VISITA EN LA CORUNA.- La casa "ODRAP" atenderá a los herniados el próximo día 15 de enero (sábado); en el HOTEL MARRINEDA, calle Rosalía de Castro, n.º 13 de LA CORUNA. Visita de 10 a 1.

SI TIENE MAS DE 14 AÑOS

Hágase bachiller en 6 meses

Consiguiendo en un solo examen el TITULO DE GRADUADO ESCOLAR equivalente a Bachiller Elemental.

Preparación en la ACADEMIA CERVANTES C/ Ramón del Cueto, 23-25.- (Zona Zalaeta) Tfno: 204648 HORARIO ESPECIAL PARA TRABAJADORES

OPOSICIONES A CORREOS AVISO

Hoy, día 10, a las 8 de la tarde comienzan las clases en la ACADEMIA CERVANTES calle de Ramón del Cueto 23-25 (Zona Zalaeta)

Información en la misma Academia PREPARACION A CARGO DE FUNCIONARIO

NOTA: En las oposiciones para ordenanzas del Excmo. Ayto. de La Coruña, recientemente celebradas, nuestros alumnos han conseguido 8 plazas, de 11 a cubrir.

## LUNES-DEPORTIVO

## SEPTIMO EMPATE EN CASA

Es una opinión personal: el equipo del Real Club Deportivo nada tiene ya que hacer en la presente Liga. Salvo el evitar quedar colocado en los puestos con peligro de descenso. Termina la primera vuelta --en este caso la ida-- después de 18 encuentros con 4 victorias, 10 empates (7 en casa) y 5 derrotas; 16 goles a favor y 21 en contra, lo que supone un total de 18 puntos, con el suplemento de 2 de los llamados negativos. Como es fácil de apreciar, un balance desconsolador que derrumba a los aficionados al principio ilusionados con la posibilidad del ascenso.

Para empezar: no se hable del entrenador: de éste, del otro... Todos lo hacen bien aunque todos sufran los humanos errores. Echando la mirada atrás yo no recuerdo más que dos entrenadores fusteados en el historial del Deportivo: el italoargentino Carniglia, que en un par de meses se limitó a enseñarles a todos los jugadores, las virtudes taumatúrgicas del "catenaccio" y a prohibirles, desde la banda, que avanzaran un metro más del señalado por él en la pizarra, y al chileno Riera, que en otro par de meses consumió la totalidad de la plantilla en su empeño de no repetir una sola alineación. Los dos se fueron de Riazor con viento fresco y en popa. A Dios gracias. En cambio hemos tenido convecinos que, sin brillantez de nombre y de historia, cumplieron honorablemente sin necesidad de meterse en dibujos. Un simple ejemplo: Arsenal Iglesias. Y otro ejemplo actual, aunque más distante: el paralelo, fácilmente establecible, entre Miljan Miljanic y Luis Aragonés. ¿Para qué consumir divisas si la pobre peseta es suficiente?

## LA HISTORIA DE SIEMPRE

Y nada tiene ya que hacer nuestro Deportivo en la presente Liga, más que por el balance numérico arriba señalado, por el triste espectáculo de impotencia que nos viene ofreciendo y que culminó ayer con un nuevo empate sin goles, como casi todos los suyos, en su propio rectángulo y frente a uno de los equipos que se debaten en el afán de librarse del descenso.

La historia no merece historiografía porque fue la habitual: un primer cuarto de hora de "fogaxa", forzando a la defensiva del adversario, obligado, más que a otra cosa, a salvar lanzamiento tras lanzamiento de esquina sin provecho alguno para el equipo lanzador, y, a continuación, la falta de templanza y de habilidad para no dejarse impresionar por el oponente.

El oponente, ya lo saben ustedes, era el Pontevedra, ex Eiríña, ex Atlético, ex "Barriguitas" y muchos más exes" de la historia del fútbol pontevedrés. El cual, como clásico rival regional, echó aquí todo lo que había que echar: coraje, nervio, fútbol, sudor y lágrimas. Lágrimas de alegría, al final, en el vestuario. Mientras los chicos de casa se divertían con la pelota a ver cual de ellos la jugaba más a su placer, que es su costumbre. Y Piño perdía tres hermosas ocasiones de marcar. Y Pousada desahogaba su enfado y merecía la tarjeta encarnada y la expulsión por haberle propinado un puñetazo a un contrario, caídos ambos en el verde y rapado suelo.

Y lo que suele ser frecuente: el interior Plaza, que el Pontevedra "repejó" del Deportivo, fue uno de los mejores hombres granates. Y también Canosa y Falín, productos de la cantera coruñesa. La vida del fútbol coruñés es así. Y todos los indicios señalan que así seguirá siendo.

Concluyó la primera vuelta y el próximo domingo empezará la segunda con la visita del Castellón. Estremece pensar en el viejo refrán de que nunca segundas partes fueron buenas. Confiemos, sin embargo, en que esta vez se hayan invertido los términos, porque peor que la primera...

## "VESTUARIO VISITANTE"

Poco antes de iniciarse el encuentro osé penetrar en el vestuario del Pontevedra. Los jugadores estaban al fondo, templando músculos, pero en primer término había dos que atendían nerviosamente las instrucciones que el entrenador, armado de tiza, les impartía señalándoles posiciones y movimiento en el rectángulo oscuro de una pizarra. Uno, pese a su vejez, creía que lo de la pizarra, como instrumento de percusión cerebral, era un cuento de ciertos compañeros, pero ayer descubrí que la pizarra existe y que hasta es llevada en autocar a los partidos de la máxima rivalidad. Y que para algo útil servirá cuando, como ayer, el entrenador les dice a sus pupilos algo así como esto:

--Tú, cuando veas que Richard te viene encima, le haces un quiebro así --señalando con la tiza-- y le pasas la pelota a éste. Entonces tú --tú era "este"-- te fijas en Hidalgo y si está bien colocado le mandas el balón. Y tú --tú era el otro-- ten cuidado con Piño, que te es muy marrullero y como te descuides te escaralla un tobillo.

Pero a lo que yo iba al vestuario no era a aprender tácticas sino a saludar a mi menos viejo amigo Carolo, que fue extremo izquierdo del Eiríña y del Deportivo y durante la era franquista, y todavía hoy, entrenador auxiliar del Pontevedra. Entonces se acercó a mí un señor y me preguntó qué deseaba. Total: que Carolo se había quedado con el Atlético Pontevedrés, que es el equipo que él entrena oficialmente y que mi amable interlocutor era hijo de Gonzalo, aquel medio ala de los años treinta, coetáneo de Carolo y contemporáneo de Marathón, y actualmente --el hijo--, directivo del club de Pasarón.

El mundo sigue siendo un pañuelo.

## LA CORUÑA PUEDE SER SEDE O SUBSEDE EN EL MUNDIAL 82

Un poco sorprendentemente el presidente del Real Club Deportivo, don Antonio Alvarez, asimismo directivo de la Real Federación Española de Fútbol, nos convocó a los informadores a una reunión para tratar de la posibilidad de que La Coruña llegue a ser sede o subsede en el Campeonato del Mundo de Fútbol de 1982, ya adjudicado a España. Y allí, en el lugar de reunión, nos topamos nada menos que con el gobernador civil, el presidente de la Diputación Provincial, el alcalde de la ciudad y el directivo de la R.F.E.F. y presidente de la Comisión organizadora del Campeonato, señor Zalba.

## REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página anterior)  
jetas amarillas a Pouquifio y Martín, del San Martín.

ARSENAL: Brage; Jimmy, Chesqui, Chuchi, Luciano, Rivera, Atilano, Tomé, Berto, Polito y Chinchón. En la segunda parte, Canosa entró por Jimmy.

SAN MARTIN: Miñán; Vidal I, Expósito, Pouquifio, Martín, Pintos, Jiménez, Tinín, López, Javier y Braulio. A los 83 minutos, López cedió su puesto a Carregal.

El único gol del partido se produjo a los 83 minutos de juego. Fallo garraful de la defensa arsenalera y oportunidad que aprovecha muy bien Jiménez para batir a Brage.

Poco público y victoria del San Martín, un equipo sin grandes cualidades, pero que hoy fue superior en todo al Arsenal, que hizo un partido pésimo, sin marca técnica y carente de recursos. Dominaron los locales, pero su juego careció de profundidad y la portería visitante no pasó por peligro de ningún tipo. El resultado, por todo ello, debe considerarse justo. (ALFIL).

BARALLOBRE - AT. RIVEIRA: 2-3

FENE, 9.--Por tres goles a dos venció el At. Riveira al Barallobre en el campo "Do Ramo".

Arbitró José Barreiro, del Colegio Santiagués, bien.

BARALLOBRE: José Juan; Méndez, Tucho, Díaz, Canosa, Lucho, Paco, Javier, Vila, Juancho y Manel. A los 65 minutos, Chopi entró por Javier (cambio muy protestado por el público).

AT. RIVEIRA: Ferradás; Costas, Paulino, Ventura, Tibacho, Carpintero, Santomé, Lafío, Del Río, Hermida y Fernández. A los 65 minutos, Zurdo entró por Fernández, y a los 80, Vicente, por Lafío.

Goles: A los 25 minutos, pase de Hermida y Santomé marca el 0-1. A los 28 minutos, Fernández, solo ante el meta, marca el 0-2.

A más de los presidente y delegados de los organismos deportivos y futbolísticos con base en La Coruña.

Resumiendo: el presidente de nuestro R. C. D. habló en Madrid del asunto e invitó al señor Zalba a reunirse en La Coruña con las personalidades competentes. El señor Zalba aceptó y, previa invitación formulada a las personalidades citadas, estuvo el sábado entre nosotros con lo que --y él mismo lo reconoció-- La Coruña resulta ser la primera ciudad española que solicita su intervención, como sede o subsede, en el Mundial 82.

Según manifestó el señor Zalba, y era cosa prevista, para ajustarse a las condiciones mínimas señaladas por la F.I.F.A. La Coruña estaría obligada a proceder a una reforma fundamental de su Estadio, a ofrecer una capacidad hotelera adecuada y a conseguir el establecimiento de las comunicaciones necesarias para el transporte de los millares de personas que se sentirán atraídas por los encuentros que aquí pudieran ser disputados.

Alrededor de todo ello uno piensa en un aforo muy superior del Estadio Municipal, en los asientos, cabinas telefónicas, teletipos, salas de Prensa, etc. que requerirán el centenar y medio de los informadores que asistirán a cada partido; en las comodidades y servicios que es obligado ofrecer a los espectadores; en la confortabilidad de los hoteles; en la necesidad de adaptar seriamente el aeropuerto de Alvedro a las exigencias técnicas de los grandes reactores... Uno, sin pretender emular a Julio Vernes, piensa que en 1982 habrá aficionados que, después de desayunar en París, Londres, Roma, Oslo, Colonia y Budapest, embarcarán en su Boeing, almorzarán en La Coruña, presenciarán el partido y recuperarán su sillón en el Boeing para llegar a Budapest, Colonia, Oslo, Roma, Londres o París con tiempo suficiente para cenar en sus casas.

Todas las autoridades presentes en la reunión, provinciales, locales y deportivas prometieron su resuelto e incondicional apoyo a la gran empresa, y entre todas se acordó la formación de una comisión coordinadora que encabezará el presidente del R. C. D. y de la que formarán parte el delegado provincial de Educación Física y Deportes, el presidente de la Federación Gallega de Fútbol y sendos representantes, diputado y concejal, de la Diputación Provincial y del Ayuntamiento. Todos ellos dispuestos a trabajar desde hoy mismo.

¿Se me permite una sugerencia? La presencia en esa comisión del presidente de la Asociación de Periodista Deportivos de La Coruña, con su arraigada experiencia internacional, sería provechosísima.

MARATHON

A los 35 minutos, Fernández, de nuevo en solitario, marca el 0-3. Minuto 63, saque de esquina por Méndez y Tucho marca el 1-3. A los 85 minutos, centro de Canosa y Vila, de cabeza, logra el 2-3 definitivo.

Mal partido del Barallobre, con muchas facilidades de la defensa, que dejó siempre solo a Fernández, artífice del triunfo del Riveira.

Asistió mucho público, que abucheo a García Balado, entrenador del Barallobre, especialmente en el cambio de Javier, que fue el mejor de los locales. En el Riveira sobresalió la actuación de Del Río y la habilidad de Fernández en cuantas ocasiones de gol se le presentaron. (ALFIL).

ARENTEIRO - TURISTA: 1-1

CARBALLINO, 9.-- Con empate a un gol terminó el partido disputado aquí entre el Arenteiro y el Turista de Vigo. Arbitró Iglesias Rodríguez, de Pontevedra. Mostró tarjetas amarillas a Moncho y Carcacia.

TURISTA: Miguel Angel; Pirelo, Pablo, Arturo; Novoa, Benito; Sindo, Conde, Herrero, Rafael y Carlos.

ARENTEIRO: Castor; Panedas, Chao, Javier; Cachorro, Arturo; Carcacia, Alfonso, Moncho, Arleta y Andrés. A los 30 minutos del segundo tiempo, Fraga entra por Alfonso, y Sotelo por Arleta.

GOLES: A los 35 minutos de juego, penalti, por mano de Panedas en el área, y Pablo, transforma el castigo en el 0-1. A los 23 minutos del segundo tiempo, nuevo penalti, al ser objeto de falta Carcacia, y Moncho lo transforma en el 1-1 definitivo.

Partido muy disputado. En el primer tiempo dominó más el Turista y en la segunda parte el dominio correspondió al conjunto local. Resultado justo, destacando por el Turista, Miguel Angel, Pirelo, Pablo, Sindo y Rafael; por

el Arenteiro, Panedas, Chao, Javier, Cachorro y Moncho.

Una vez terminado el partido, hubo conato de agresión al árbitro por parte de los aficionados, al parecer, por el penalti pitado al equipo local. El árbitro recibió una gran bronca en dicha decisión. La intervención de la fuerza pública evitó que el colegiado recibiera agresión. (ALFIL).

VISTA ALEGRE-ALONDRAS, 2-1

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 9.--El Vista Alegre ha vencido por dos goles a uno al Alondras, en partido disputado hoy en Santa Isabel.

Dirigió el encuentro el colegiado ferrolano Prieto Bolaño. Bien. Mostró tarjetas amarillas a Dito, Zoco, Becerra, Estévez y Picallo. ALONDRAS: Costas; Tomás, Gago, Dito; Zoco, Ducho; Ismael, Pepín, Estévez, Gallego y José Ramón. En el segundo tiempo, Paredes ingresó por Gallego.

VITA ALEGRE: José Andrés; Becerra, Raposo, Porto; Javier, Gelo; Pepiño, Picallo, Arines, Chago y Romero. A los 40 minutos del segundo tiempo, Edi entró por Arines.

Los goles llegaron: En el minuto 3 del primer tiempo, Picallo recoge un balón servido por un defensor del Alondras al portero y marca. A los 34 minutos, Romerito marca de cabeza a placer una falta sacada por Becerra. Un minuto antes de finalizar el primer tiempo, el árbitro decretó penalti por una mala entrada de Gelo a Ismael. La tira Ducho y marca.

El encuentro ha sido muy disputado. La victoria puede considerarse justa, si bien pudo subir algún gol más a favor de los locales. Por el Alondras destacó toda la defensa e Ismael. Por el Vista Alegre, Gelo, Javier y Arines. (ALFIL)

GUARDES-ESTRADENSE: 1-3

LA GUARDIA, 9.--El Sporting Guardés ha sido vencido en campo propio por el Estradense, por tres goles a uno, en partido jugado hoy.

Regular actuación del colegiado vigués señor Arroyo, que siguió el juego de lejos y dejó sin sancionar un claro penalti a favor de los locales.

SP GUARDES: Flores; Carpintero, Fajardo, Simón; Luis, Iglesias; Puscas, Fel, Cubala, Moncho y Pintos. En la segunda parte, al comienzo, sale Sousa por Pintos, y a los 15 minutos, Moncho II, por Carpintero.

ESTRADENSE: Paco; Marque, Nodal Arias; Lomba, Chechu; Toño, Suárez II, Davila, Naso y Silva. En el segundo tiempo, a los 17 minutos, sale Comes por Toño.

Goles: A los 3 minutos marca Davila, de centro-chut que cogió un poco adelantado a Flores. En el segundo tiempo, a los 16 minutos, Moncho cede a Cubala, que marca de tiro fuerte y colocado por el ángulo izquierdo, siendo este un gol de bella ejecución. A los 30, marca Naso de tiro fuerte y cruzado, y a los 40. Comes, de tiro fuerte y raso.

El Estradense jugó a "contra-golpe" y tuvo la suerte de marcar en tres de sus contados contraataques. En el Guardés, que dominó bastante más que su oponente, falló la delantera, falta de hombre con facilidad de gol.

El mejor de todos los jugadores ha sido el guardameta forastero, Paco, seguido en méritos en su equipo por Davila. Por el Guardés todos pusieron afán e interés, pero carecieron de suerte. (ALFIL)



EL SEÑOR

## DON GABINO MAÑANES GARCIA

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 56 años de edad.

D. E. P.

SU ESPOSA, HERMANA POLITICA Y DEMAS FAMILIA, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las UNA de la tarde del día de hoy, desde el depósito del Cementerio.

LA CORUÑA, 10 de enero de 1977

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## Don Fernando Emilio Bergantiños Docampo

Descansó en la paz del Señor el día 8 del corriente, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, doña María del Carmen Sande Espín y su hermano, Luis; hermanas políticas, tíos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las ONCE horas del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia PP. Franciscanos, calle Calvo Sotelo, el día de hoy, a las 19 horas.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza, Hogar Funerario Núm. 1.

LA CORUÑA, 10 de enero de 1977

Pompas Fúnebres, S. A.



## Cita con el Mundial 82

PUES es buena la noticia --noticia blanca, que calificaría mi compañero San Julián-- esa de que La Coruña pueda ser la sede de un grupo de los mundiales de fútbol para 1982.

Recuerdo que hace unos quince días, cuando el impacto tomó aspecto informativo, algunos creyeron en la broma de Inocentes. Se publicó el 29, pero yo mismo tuve mis dudas de si no se trataría de un bulo del 28 que no tuvo cabida en esa jornada y quedó para la siguiente. Por suerte, las dudas y sospechas eran infundadas, pues ya quedó claro que en los planes oficiales de la Federación entra la candidatura de nuestra ciudad para esta fiesta universal del balompié.

A tan largo plazo, es muy posible --y no me atrevo a pronosticar probabilidades-- que ninguno de los que conforman la Comisión inicial prosiga en los respectivos puestos, o en otros similares, que les garanticen la continuidad en la función. De aquí a cinco años, habrá cambios. De personas, y también de mentalidades.

Y ello trae a colación el consabido tema de si gentes en trance de transitoriedad, circunstancialidad, eventualidad, interinidad o cómo quieran ustedes llamar a la situación del aquí y ahora, deben limitarse a dar correctamente las gracias, cruzarse de brazos y no hacer absolutamente nada en espera del relevo, o si deben de ponerse con sus manos, y sus cabezas claro, a la empresa, en la confianza de que la candidatura se confirme y llegue a ser nuestra capital, en 1982, la sede de uno de los más importantes acontecimientos del espectáculo turístico-deportivo, pues tampoco me atrevo a concretar todo esto como si fuese deporte.

Ustedes, que son sensatos, juzgarán cuál de las dos es la mejor postura.

Pero vamos a lo que íbamos. Y es la ocasión que se le brinda a La Coruña para sonar, y sonar fuerte. A nivel de información. Y es casi seguro que también suene fuerte a nivel de logros en obras. Pues hay que preparar la ciudad en varios aspectos: accesos, hoteles, circulación, turismo. En cuanto al lado informativo, podemos asegurar que desde un año antes, por lo menos, el nombre de nuestra ciudad y las referencias a Galicia toda, serán constantes; y ya metidos en la inminencia de la competición, con el Año Santo Compostelano de por medio, a mayor abundamiento, la propaganda de nuestros atractivos va a ser fabulosa e impagable.

Creo que la empresa bien merece la pena de un esfuerzo; que no puede quedar constreñido al seno interno de una Comisión. Es una empresa que debe constituir ideal colectivo de la ciudad, como responsable de la comunidad gallega ante un reto que nos lanza el mundo del fútbol, ese mundo que, dentro de la banalidad de un deporte que ya es puro espectáculo con aires de negocio, todavía mueve los más amplios espacios del teletipo domingo. Porque la gente lo vive.

EMILIO QUESADA

## Un pesquero coruñés avistó un objeto peligroso para la navegación

Según nos comunica la Comandancia de Marina, dicha dependencia recibió aviso de que el pesquero coruñés "Costa de Irlanda", en posición 45-36 N y 09-35 W, había avistado un objeto rectangular de gran tamaño, que emerge del agua como unos tres metros. Es peligroso para la navegación.

## Hoy llegará el buque ruso "Gruziya", con numerosos turistas

Esta mañana llegará al puerto coruñés el paquebote ruso "Gruziya", procedente de Zeebrugge (Bélgica) con numerosos turistas, la mayoría alemanes, que realizan un crucero por diversos puertos.

El pasaje desembarcará a la llegada del "Gruziya", para luego seguir viaje a Santiago y diversas localidades de las Rías Bajas y reembarcar, seguidamente, en el "Gruziya", que esperará a los turistas en el puerto vigués.

## Cotos nacionales de pesca en los ríos asturianos

La Administración Turística Española anuncia la apertura de admisión de solicitudes para pescar en los Cotos Nacionales de los ríos Eo, Narcea y Deva-Cares, para los meses de Marzo y Abril, según las normas establecidas.

Las solicitudes deben enviarse a la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo c/ M. Alvarez, 7 de Oviedo, entre el 7 y el 22 de enero próximo, ambos inclusive.

## BLANCO Y NEGRO

El endiablado toxo gallego, el denostado, el criticado, parece que va a ser base para una fórmula que producirá un licor. De sabor agradable y con propiedades farmacológicas. O toxo puede ser una nueva panacea, y de cenicienta acaso suba peldaños y más peldaños hasta alcanzar la gloria.

Miren ustedes por donde.

La noticia, pues, es satisfactoria, y nos recuerda que, cuando se hablaba de desterrar la planta, con un criterio utópico, uno pensaba que si nacía aquí por algo sería y que debía poseer algunas características, base para el equilibrio ecológico de la región.

Al leer unas declaraciones del escritor y científico Andrés Hurtado sobre los bosques de Galicia y la necesidad de plantar especies nativas, me reafirmo en un criterio lógico y que jamás puede ser olvidado.

En todo caso, al toxo se le abre una nueva singladura. Y es posible que, si se sigue analizando científicamente, salgan a relucir nuevas propiedades, que lo hagan rentable.

Aunque algunas personas hayan tomado la nueva más bien a chirigota.

\*\*\*

UNA oleada de robos y de gamberradas se destaca actualmente sobre la ciudad. Jóvenes y niños son protagonistas de una penosa panorámica, que ya se hace normal. Y es penoso tener que dejar constancia de ello.

Naturalmente que un análisis de esta cuestión tendría que ser verificada en profundidad, buscando causas remotas y próximas. Pero, aún de manera superficial, el deterioro del clima familiar, el resquebrajamiento social, la falta de lugares adecuados de diversión, la ausencia de un cine y unas lecturas de carácter infantil, la penuria de centros de enseñanza y deportivos, etc., etc., inciden de manera indudable en un comportamiento que produce un intenso dolor.

Mala es la marginación a temprana edad. Y peor todavía que esta marginación sea numerosa. Por eso, ante la proliferación de casos delictivos en La Coruña sería conveniente hacer un análisis real de lo que acontece. A lo peor nos encontramos con más de una sorpresa.

RUBEN SANJULIAN

## FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche):

Don Luis López de la Osa y Garcés; Rúa Nueva, 18; Teléfono 22427.

Don José Balboa López, Avenida de Finisterre, 58; Teléfono 250691 (zona Santa Margarita).

Don Jesús Miguélez Martín; Francisco Catoira, 23; Teléfono 231727 (zona Los Mallos).

Don Germán Vázquez Bugallo; General Sanjurjo, 192; Teléfono 281418 (zona Los Castros).

Don Francisco Solórzano Rodríguez; Plaza de España, 24; Teléfono 206119 (Campo de la Leña).

Doña Adelina Vázquez Carballedo; Prolongación calle Barcelona, 84; Teléfono 255869 (zona Agra del Orzán).

Doña María Sofía Montero y Sanjurjo; Barrio de las Flores; Edificio 46, local 122; Teléfono 285504.

Doña Rosa María Jiménez Zato; División Azul, 16; Teléfono 267534 (zona Juan Flórez).

SERVICIO NOCTURNO (De 10 de la noche a 9 de la mañana):

Doña Josefina Calvo Estrada; Avda. Finisterre, 135; Teléfono 252893 (zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro; Fernández Latorre, 43; Teléfono 293902 (zona Cuatro Caminos).

Doña Rosa Celia Otero Raña; Calle Bergondo, s-n; Teléfono 233429 (zona Monelos).

Don Ramón Varela y Gutiérrez; Ronda de Outeiro, 53; Teléfono 232712 (zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho; Estrecha de San Andrés, 15; Teléfono 221849.

Herederos de don Víctor Vigil Vigil; Castrillón, E, 45; Teléfono 280563 (zona Castrillón).

## En SANTA CRUZ

se vende la "HOJA DEL LUNES" en el Estanco de doña Carmen González Pita.

## Individuo grave, al ser apuñalado por otro en la calle de Sofía Casanova

- El agresor, que perdió las gafas, fue detenido poco después en su casa
- Otra persona también fue atacada con un palo, por tres individuos que intentaron robarle

En plena vía pública, calle de Sofía Casanova, a la salida de un bar allí existente, dos individuos se enzarzaron en una fuerte discusión por cuestiones de faldas, y uno de ellos agredió al otro con una navaja, infiriéndole una puñalada que le interesó la fosa ilíaca, de pronóstico grave. Eran poco más de las 10 de la noche.

Dichos sujetos eran Pedro Rodríguez Regueira, de 30 años, pinche de coches, domiciliado en la calle Río Traba, 14, que fue el agredido, y Jaime Pérez Díaz de la Rocha, de 41 años, vecino de la calle de San Vicente, 14, su agresor. Ambos se habían coincidido en un bar de la mencionada calle, y fue a la salida cuando los dos comenzaron a discutir y de las palabras pasaron a los hechos hasta que Jaime Pérez esgrimió una navaja, que clavó en el cuerpo de Pedro. Este cayó al suelo y comenzó a pedir auxilio. De la calle y del propio bar acudieron varias personas hasta el lugar donde se hallaba el huido, que comenzó a sangrar. Pronto se reunieron innumerables transeúntes, que se dirigían a sus casas y que fueron testigos oculares del estado en que se hallaba el agredido. Inmediatamente fue avisado el 091, una de cuyas patrullas acudió al lugar de la agresión. Practicadas gestiones --algunas personas vieron huir al agresor en un "Seat 600" de color verde-- a los pocos minutos, en un rápido, atinado y eficaz servicio de los inspectores de Policía afectos al 091, que habían acudido al lugar de los hechos, fue detenido el agresor, que se vio sorprendido de la rapidez con que había sido descubierto. La detención se efectuó en el domicilio de Jaime, adonde acababa de llegar

hasta el extremo de que todavía tenía el coche abierto.

El detenido no ofreció resistencia y fue trasladado a la Jefatura Superior de Policía.

### NUMEROSAS PERSONAS EN EL LUGAR DEL SUCESO

La agresión fue muy comentada en la calle de Sofía Casanova y vías adyacentes, ya que trascedió en seguida por aquella zona, y a pesar del frío de la noche, se reunieron gran número de personas que siguieron de cerca los pormenores del suceso, unas como testigos de la agresión, y otras preguntando lo que ocurría. Por cierto, que en el bar reinaba un gran mutismo, pues in el dueño ni la clientela habían visto nada ni conocían tampoco a los protagonistas de dicha agresión.

En el propio coche del 091 --ya que la ambulancia municipal de guardia realizaba, precisamente, en aquel momento, otro servicio, al trasladar a otro agredido a la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo"-- el herido fue llevado a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, donde le apreciaron la herida arriba descrita, posiblemente, penetrante. En grave estado, el mismo coche del 091 lo trasladó a la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo", donde fue atendido y quedó internado.

Durante la agresión, el individuo que atacó al herido perdió las gafas, tras habersele roto.

### AGREDIDO POR TRES DESCONOCIDOS

En la calle República de Argentina, zona de Riazor, otro individuo también fue agredido. Se trata de Antonio José Picouto Villaverde de 51 años, vecino de San Roque de Afuera. Se dirigía a su casa por la mencionada calle

cuando al pasar por una zona oscura o deficientemente iluminada de la misma, se le acercaron tres desconocidos, quienes le golpearon con un palo en la cabeza, quizá, según declaró el herido, con intención de robarle. Ante los gritos que dio y la aparición de dos personas por el lugar, los agresores huyeron y no pudieron consumar el delito. El lesionado no conoció a ninguno de los tres que le golpearon. Ocurrió el hecho alrededor de las diez de la noche.

Una patrulla del 091 se personó en el lugar de la agresión y recogió al herido, a quien trasladó a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos. Desde allí y una vez curado de primera urgencia, de herida contusa en cráneo y pérdida de conocimiento en la ambulancia municipal fue llevado a la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo", donde quedó a observación.



EL SEÑOR

## D. ANTONIO CAMPELO IGLESIAS

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 79 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, María, Manuel, Alicia, Carmen, Antonia y Luisa; hijos políticos, Roberto Clins (ausente), Herminda (ausente), Rafael López, Jaime Dubra, Joaquín Naveira y Emilio Rocha; hermanas, Dolores (ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio Municipal de Cambre, se efectuará a las CINCO Y MEDIA de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Sanjurjo de Carricarte, 32-2.º Izqda. - El Burgo - Culleredo

LA CORUÑA, 10 de enero de 1977

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## Don Ramón Santamariña González

Falleció el día de ayer, a los 78 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus nietas, Dorinda y Lourdes Santamariña; nieto político, Pedro Vázquez Nodar; hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de Lesa (Coirós), acto que tendrá lugar hoy, día 10, a las CINCO de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Casa de Carro - Merille (Coirós)

MERILLE (COIROS), 10 de enero de 1977

(Funeraria Apóstol)



LA SEÑORA

## Doña Carmen Martínez Sánchez

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 64 años de edad

D. E. P.

Su esposo, Ladislao Lanero Reñones; hermanos, Angel y Cesáreo; hermanos políticos, Milagros, Ana, Margarita, Mariano, Luciano y Julián; sobrinos, José y Angel Rodríguez y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a la UNA de la tarde de mañana, día 11.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.- Hogar funerario Núm. dos.

LA CORUÑA, 10 de enero de 1977

Pompas Fúnebres, S. A.



## JOSE GONZALEZ RUIZ

QUE EN PAZ DESCANSE

FALLECIO EL DIA 7 DEL ACTUAL

SU FAMILIA,

DA las gracias a cuantos le acompañaron en su entierro y comunica a todos sus amigos que hoy lunes, día 10, a las SIETE de la tarde, se celebrará un funeral por su eterno descanso en la iglesia parroquial de la Divina Pastora (Padres Capuchinos).

La Coruña, 10 de enero de 1977



EL SEÑOR

## DON JOSE BOQUETE FARIÑA

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sus hijos, María, Manuel, Ricardo y Vicente; hijos políticos, Manuel Naveira Carro, Auria Ríos Gómez y Dolores Bermúdez Insua; hermanos, Manuel, María y Antonio; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio de Santa Cristina de Montouto - Abegondo, se efectuará a las DOS de la tarde del día de hoy.

LA CORUÑA, 10 de enero de 1977

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## DON MANUEL LOPEZ GONZALEZ

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 75 años de edad

D. E. P.

Sus hijas, María de las Nieves, Josefina, Ana María y María del Pilar; hijos políticos, Enrique Fernández Calviño, Alfredo Curros Pacín y Manuel García Veira; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las ONCE de la mañana del día de hoy.

El funeral se celebrará en la Iglesia de San Antonio, el día de hoy, a las ONCE Y CUARENTA Y CINCO.

Casa mortuoria: Calle de Barcelona, 5-4.

La Coruña, 10 de enero de 1977

Pompas Fúnebres, S. A.



LA SEÑORA

## Doña DOLORES LOSADA VAZQUEZ

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo, Jesús Mosquera Fuentes; hijos, Victoria, Ricardo y Carmiña (esta última ausente); hijos políticos; hermana, Manuela; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, en el día de hoy, a las ONCE de la mañana.

Casa mortuoria: Eusebio da Guarda, Núm. 4-1.º Dcha.

LA CORUÑA, 10 de enero de 1977

(No se recibe duelo)  
Pompas Fúnebres, S. A.

## Asamblea de "Conferencia Democrática de Catalunya"

Con vistas al próximo congreso de la agrupación

BARCELONA, 9.—En un hotel de Las Ramblas ha celebrado hoy su segunda asamblea territorial de Barcelona, Convergencia Democrática de Catalunya, con asistencia de 485 militantes.

La reunión, de carácter extraordinario, tenía como finalidad la de preparar la participación de la agrupación territorial de Barcelona en el próximo congreso del Partido, que se celebrará durante los días 15 y 16 del presente mes. Con este objeto, fueron elegidos diez delegados para la comisión permanente del Partido. Esta segunda asamblea de Convergencia Democrática tuvo una duración de unas siete horas y fue abierta por el líder del Partido, Jordi Pujol.

El señor Pujol manifestó, entre otras cosas, que a Convergencia Democrática de Catalunya le correspondía desarrollar un papel primordial en el restablecimiento de la Generalitat.

A continuación se pasó a la discusión de la aprobación de las enmiendas del proyecto de estatuto, así como del programa socio-económico del Partido. En relación con este tema se produjeron diversas intervenciones de los militantes presentes en la sala. En una de ellas José María Cullerell manifestó que se equivocaban aquellos que creían que él era el abanderado de una escisión en CDC.

Cerró el turno de intervenciones Miguel Roca, quien se refirió a las tareas de CDC de cara al próximo congreso, al que calificó como el de la unidad, crecimiento e iniciativa política de Convergencia Democrática. (CIFRA).

DECLARACIONES DE UN

MINISTRO ALEMÁN

BARCELONA, 9.—"Siento mucho que hasta ahora no se haya logrado la unidad del socialismo catalán, esa unidad que necesitamos los socialistas europeos para conseguir una Europa socialista y democrática", ha manifestado Hans Matthofer, ministro de Tecnología de la República Federal Alemana, al término del mitin que anoche celebró el PSOE en el pabellón polideportivo de San Andrés.

Abundando en el tema de la unidad del socialismo en Cataluña el señor Matthofer señaló que "eso lo tienen que decidir los socialistas catalanes y los del resto de España, pero a mí me parece lógico que el eje tiene que ser el PSOE, por ser el partido de socialismo democrático con más tradición, y creo que con más fuerza en todo el Estado español".

Por último, el ministro alemán dijo que venía manteniendo contactos con todos los partidos socialistas desde hace 23 años y, particularmente, con el PSOE, al que calificó de partido "hermano". (CIFRA).

Según un comité de altos funcionarios del Gobierno de EE. UU.

## Es inhumana la deportación masiva de inmigrantes entrados clandestinamente en el país

INMIGRANTES ILEGALES EN EE. UU.

WASHINGTON, 9. — La deportación masiva de inmigrantes que entraron ilegalmente en Estados Unidos "es a la vez inhumana y poco práctica", según un comité de altos funcionarios del Gobierno norteamericano.

El citado comité, presidido por el ministro de Justicia, sugirió una "forma limitada de amnistía" para los ocho millones de inmigrantes clandestinos en Estados Unidos, según los cálculos del Servicio de Inmigración y Naturalización.

En el comité figuran, además, los ministros de Agricultura, Trabajo, Comercio, Tesoro, Estado, y Salud, Educación y Bienestar Social, así como el director del Consejo Doméstico del Presidente y el Jefe de la Oficina de Administración y Presupuesto.

En un informe de 257 páginas, el comité sugiere que se permita a los que entraron ilegalmente en el país antes del primero de julio de 1968 legalizar su situación.

Según las leyes actuales, esta posibilidad de legalización, sólo está abierta a los inmigrantes ilegales que llegaron al país antes del 30 de junio de 1948.

La busca de empleo y de oportunidades económicas es la principal causa de la inmigración ilegal, según el informe que sugiere que el Gobierno norteamericano

debería centrarse en la prevención de este fenómeno, antes que en la deportación de los inmigrantes ilegales.

El informe apunta asimismo que una parte significativa de los incentivos económicos para los inmigrantes ilegales, la mayor parte de ellos mexicanos, es la disposición de los empleadores norteamericanos para contratar a estos inmigrantes. — (Efe).

## VARIOS PUEBLOS ORENSANOS NO CONOCEN LA TELEVISION

Por falta de postes transmisores

ORENSE, 9. — Varios pueblos del municipio orensano de Villardebós no han visto hasta ahora la televisión, según una información que inserta el diario "La Región".

Las causas de este hecho son la falta de postes transmisores.

La solución para que estos pueblos de Villardebós puedan seguir los programas de televisión es la instalación de uno o dos postes repetidores en la cumbre de la sierra de Peñas-Libres o en la cota de Mairós. (CIFRA).

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

ESTAS recién pasadas fiestas navideñas, tan propicias al ocio, nos han traído como regalo pascual un disco del cantautor mallorquín-ferrolano Juan Pardo, en el que se recogen y se pone música a obras poéticas de Eduardo Pondal (Ponteseño, 1835-La Coruña, 1917) y Ramón Cabanillas (Cambados, 1876-Cambados, 1959). Este disco ha traído consigo polémicas que han traspasado las fronteras de Pedrafita do Cebreiro. Primero porque a alguien, no sabemos exactamente a quién, se le ocurrió la peregrina idea de acuñar un nuevo Himno Gallego, precisamente una poesía de Cabanillas, la titulada "¡En pé!". Y hemos dicho peregrina idea porque no sabemos a cuento de qué viene ahora sustituir el actual de Pondal y Veiga. Pero todo quedó en unos cuantos riachuelos de tinta de imprenta. Nada más, por fortuna.

La segunda polémica vino dada por el malestar que produjo entre los nuevos cantantes gallegos el hecho de autorizar a Juan Pardo el empleo para sus discos de obras anteriormente prohibidas de ambos poetas citados. Y se llegó a acusar al cantautor de "intérprete oficial".

No sabemos ciertamente si estas acusaciones son exactas. Si ello es así, realmente la culpa no es de Juan Pardo. El ha aprovechado —y bien por lo que diremos más adelante— versos muy apropiados para ponerles música e incluso para la hora en que vivimos. Cúlpelese a quienes antes los prohibieron y ahora los autorizan. Hacia ellos deben dirigirse los denuestos.

### DISCO POLEMICO MUSICA COMERCIAL

El disco, en términos generales, nos ha gustado. Ha sabido aprovechar el cantante la carga emocional que tienen un Requiem, escrito por Cabanillas en la muerte de Castela, el citado "¡En pé!" o el desahogo de Pondal para invitar a las "minifias da Cruña" a hablar gallego. La música tiene tal vez el defecto de ser demasiado pegadiza, prólogo de vida efímera, pero ya se sabe que lo comercial priva en estos casos sobre lo más importante que es la música buena.

Tiene Juan Pardo la rara habilidad de agilizar musicalmente poesías más bien largas, como sucede en el disco que comentamos con el romance "Probiña da tola", de Cabanillas, el que, por otra parte, encierra una bonita moraleja que suena muy bien musicalmente.

Pero sobre todos los méritos que pudiera tener el mentado disco, resaltamos a nuestro juicio el importante de popularizar poesías que sólo suelen conocer una minoría de intelectuales. Esta labor nos parece importante porque incluso muchos compatriotas se iniciarán en la poesía del bardo por excelencia, el Pondal del ossianismo que tanto diera que hablar en sus tiempos y al que han dedicado obras estudiosas españolas y extranjeras; y lo propio decimos de Cabanillas, el vate cambadés lleno de ternura que cantó con lirismo no exento de fuerza a su país nativo.

### UNA INCLUSION POCO ACERTADA

No entendemos bien, empero, en este disco, la inclusión de un villancico de Antonio D. Olano. Y no porque no creamos que Olano pueda hacer buenos villancicos (o nana como él llama al Dinguillidán, sino porque nos parece desproporcionado, con todos los respetos, mezclar a los tres nombres en una labor que parece común. Por otra parte le bastaría a Juan Pardo recorrer las páginas de cualquier manual de historia de la literatura gallega para saber que villancicos, nanas, nadas y versos propios de este tipo de producción literaria los han escrito gran número de excelentes y acreditados escritores gallegos. Desde Domingo y Alberto Camino Camino hasta la propia Rosalía Castro, hay una serie de autores gallegos que nos han dejado exacta

muestra. Y para remontarnos aún más atrás, digamos que Saco y Arce publicó en 1881, en Orense, su Literatura popular de Galicia, en la que precisamente se recogen coplas, romances, cuentos y villancicos. En 1910, el Boletín de la Comisión de Orense (número 76) publicó la obra del profesor e investigador orensano.

En cuanto a músicos que han sabido recoger del mismo pueblo y de los autores más renombrados obras a las que han puesto música, ahí están Marcial del Adalid, Chané, Baldomir, Berea, Montes, Veiga, Talbo, Varela Silviri, Lens y tantos otros que con su producción corroboran lo que antes decíamos: la literatura gallega y en gallego tiene una larga tradición y numerosos nombres donde elegir.

Nuestro respeto, desde luego, para la obra de Olano, quien por otra parte, tantas muestras de bien hacer periodístico y literario ha dado, pero, como suele decir el personal, "un respeto", para algo tan importante, respetable y gallego como son Pondal y Cabanillas.

## Al señor ministro de Educación y Ciencia

Por aquello de que "en casa del herrero, cuchillo de palo", los medios informativos han sido más diligentes y vivaces en la asunción de cualquier causa profesional antes que en la manifestación de las que les son propias. Pero esta actitud, que evidentemente se basa en el escrúpulo de utilizar en provecho particular los medios que, por definición, están al servicio de los demás, tiene un límite: el de la manifestación y prolongada iniquidad.

La convalidación de estudios de la Facultad de Ciencias de la Información como derecho de los periodistas constituye desde hace más de dos años una acción legitimada por encima de cualquier discusión más o menos especiosa o bizantina. No vamos, por tanto, a repetir los argumentos de aquella legitimidad, sino simplemente a reclamar un derecho reconocido con todas las de la ley.

Desde este punto de vista objetivo suponemos que al señor ministro de Educación y Ciencia, particularmente por lo que se refiere a la Universidad Complutense de Madrid, no le podrá parecer extravagante que los periodistas asociados de la capital soliciten públicamente el cumplimiento de un decreto cuyo desprecio por parte de los funcionarios obligados a su ejecución se ha convertido, por lo pronto, en desprecio al estamento profesional de la prensa.

Por el decreto 2.325/74, de 20 de julio, que entró en vigor al día siguiente de su inserción en el "Boletín Oficial del Estado" (24 de agosto de 1974), donde se publicó con la firma de don Juan Carlos de Borbón, se dispuso la convalidación de los estudios del primer ciclo de la Facultad de Ciencias de la Información (Sección de Periodismo) a todos los periodistas inscritos en el Registro Oficial.

Desde aquella fecha se han sucedido toda clase de negociaciones en el terreno que pudiéramos llamar de la diplomacia administrativa; pero lo cierto y evidente es que, al cabo de dos años largamente cumplidos, estamos peor que en el momento inicial, porque estamos como si el decreto en cuestión no se hubiera aprobado y, por consiguiente, no formara parte de la colección legislativa vigente.

Tinte  
**RAMA**  
Llame al teléfono  
**28 · 30 · 40**  
Recogida y entrega  
rápida  
de prendas  
a domicilio

### 41 ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE VALLE

Nuestro universal manco, el de las barbas de chivo, el autor teatral español más celebrado en el mundo en los últimos años, don Ramón María del Valle-Inclán, cumplió el pasado día 5 cuarenta y un años en la soledad del cementerio compostelano de Boisa. Estas cuatro décadas han pasado casi inadvertidas para nuestro país gallego, en donde se suele admirar lo no admirable y se olvida lo no olvidable.

Vaya nuestro recuerdo para el autor nacido en la ría de Arosa, el inmortal e incómodo (que lo fue para algunos e incluso lo sigue siendo hoy para otros) don Ramón, el escritor que sin escribir en gallego universalizó temas y paisajes de Galicia e hizo historia de la propia historia popular de nuestra región.

Nadie podrá argüir, por tanto, tras esta larga y paciente espera, que dramatizamos o nos aprovechamos de situación alguna si, con el debido respeto y al mismo tiempo con la energía a que nos obliga la representación de los derechos de los profesionales del periodismo, interpelamos públicamente al señor ministro de Educación y Ciencia para preguntarle lo siguiente:

¿Quiénes son, con nombres y apellidos, las personas que están obstruyendo el cumplimiento de una disposición legal, con perjuicio de todo un estamento profesional? ¿Es posible que la actitud subjetiva y renuente de tales personas prevalezca por encima de una norma de derecho positivo? ¿Los detentadores de tamaño privilegio, en orden al incumplimiento de las disposiciones legales, están exentos de toda responsabilidad jurídica o administrativa? ¿El acatamiento activo de la ley puede estar a expensas del humor, la duda o la proclividad de personas que hacen uso tan abusivamente discrecional de su autoridad o de sus funciones?

Los periodistas que hoy solicitan públicamente el cumplimiento de un derecho reconocido tienen también derecho a conocer a aquellos que por su propia cuenta se oponen a tal reconocimiento. Con terminología no desconocida en los periódicos para tantas otras causas, los periodistas quieren sus derechos, y los quieren ya. Si para ello fuera necesario poner en evidencia a los resistentes frente a la ley, recurriendo, por ejemplo, a la pública denuncia, a los oficios del Ilustre Colegio Notarial o a la vía contenciosa, habría que llegar a ese extremo. Pero no sólo por el tantas veces repetido principio del respeto a la ley, sino también por razones de estimación personal, estamos convencidos de que el señor ministro de Educación y Ciencia tiene a su disposición procedimientos ordinarios para lograr el cumplimiento de los decretos emanados de su propio Departamento, sin otra presión que la simple manifestación del agravio de que, en este caso, está siendo objeto la comunidad profesional de los periodistas.

(De "Hoja del Lunes" de Madrid).



## Propiciar la paz

NO cabe duda que la Administración Ford, que hasta las últimas semanas se había caracterizado por un recto sentido de la moral, últimamente se está volviendo atrás sobre su primitiva posición. Sobre todo, por un marcado deseo de comprometer el futuro del Gobierno de Carter. La Unión Soviética acaba de dirigir diversas imputaciones a Ford y a su equipo gubernamental. Es posible que, pese a su aspecto propagandístico, no deje de asistirle algo de razón.

EL último gran escándalo de la Administración Ford lo constituyen las declaraciones del Presidente en el sentido de convertir a Puerto Rico el 5.º Estado de la Unión. Tan pronto como fue conocida la propuesta, las reacciones no tardaron en dejarse sentir. Ha habido una rara unanimidad en rechazar la sugerencia hecha por el primer mandatario.

PUERTO Rico ha sido el primero en condenarla, sobre todo por boca de Marin, famoso dirigente demócrata de la Isla. Carter tampoco se sintió convencido de los deseos expuestos por Ford, y así es como el globo presidencial se desinfló rápidamente.

FORD cometió un error de cálculo. Pretendió convertir su propuesta en hecho consumado sin contar con los primeros interesados: los portorriqueños. Es natural que, antes de poner en marcha una iniciativa, debiera haber consultado a los isleños. Cosa que no hizo y que ha merecido las condenas unánimes.

AL ver la torpeza cometida, el Presidente de los Estados Unidos trató de justificar su propuesta con explicaciones técnicas. Pero sus justificaciones no convencieron a nadie. Más aún: en diversos círculos fueron calificadas como "decisión imperialista", a tono con tantas otras realizadas por los Estados Unidos en el pasado.

SE comprende que la Unión Soviética haya atacado a Ford tal vez por firme deseo de congratularse con Carter. Rusia jamás ha querido concertar acuerdos con una Administración en trance de desaparecer. Así ocurrió en los últimos tiempos de los gobiernos de Johnson y de Nixon. Y así acaba de suceder.

AL acusar a Ford de coaccionar al futuro Gobierno Carter, se presenta como la víctima principal de las asechanzas de la actual Administración. En el despacho de "Tass" donde se contiene la imputación contra Ford, se subraya que el actual Presidente ha indicado en diversas ocasiones el peligro que constituye para la seguridad de los Estados Unidos el "formidable rearme de la Unión Soviética". Después de negar este peligro, hace hincapié en que durante la Administración Ford, Norteamérica aprobó el mayor presupuesto de Defensa que ha conocido el país en tiempos de paz.

DE cualquier manera, la realidad es que en los últimos meses el problema de la distensión entre las dos superpotencias no avanzó ni un paso. Tal vez esto no sea sólo imputable a Ford, sino también a los dirigentes rusos. Es indudable que Breznev, Podgorny y Kossygin no mostraron grandes deseos de firmar un acuerdo de desarme con los Estados Unidos.

TAL vez, según dejamos indicado, tratasen de aplazar esa decisión hasta que los Estados Unidos tuvieran nuevo Presidente. Es probable que, en caso de resultar reelegido Ford, no hubieran lanzado las imputaciones publicadas por "Tass" el jueves pasado. Los políticos rusos suelen ser muy realistas. De ahí que no quisieran comprometerse con una Administración que, según las opiniones más autorizadas, tenía sus días contados.

AUN cuando Carter, durante su campaña electoral, no dejó de expresar sentimientos antisoviéticos, ahora, una vez encaramado en la Presidencia, es probable que siga una política exterior más práctica. Es indudable que los Estados Unidos mostrarían una gran torpeza si no aprovecharan la voluntad de negociar expresada por Breznev. Por otra parte, una guerra nuclear entre los Estados Unidos y la Unión Soviética acabaría por transformarse en un holocausto.

PIDAMOS, pues, que el acuerdo entre los "dos grandes" llegue a convertirse en realidad. Es nada menos que la suerte del mundo la que está en juego. Y ante una perspectiva como esa creemos que tanto a los Estados Unidos como a la Unión Soviética sólo le cabe una opción: la de propiciar la paz.

MENDA

**PRECIOS LOCOS**  
HOY  
COMENZAMOS  
Para Vd. que sabe comprar  
Para Vd. que sabe que va a comprar  
más barato la misma calidad  
**MODAS JOSE LUIS**  
Torreiro, 26  
**PRECIOS LOCOS**

## PANORAMA FERROLANO

## Sin Cabalgata de Reyes y sin Verbena de San Julián

Por José R. Vilamor

EL FERROL. -- Parece que la ciudad departamental ha comenzado el año bajo el signo de la austeridad. Una austeridad que no ha gustado mucho, sobre todo a los niños, que se han visto privados de la tradicional Cabalgata de Reyes, uno de los pocos espectáculos con que cuenta la pequeña grey.

Locutioso fue que los niños salieron a la calle para ver los Magos y se encontraron con que el único espectáculo eran los comercios, abiertos fuera de la hora habitual. Por si fuera poco, hubo padres de familia que se desplazaron desde pueblos de la comarca creyendo poder encontrar en la ciudad departamental un espectáculo más brillante y pujante, pero la triste realidad con que se encontraron fue la ausencia total de todo eso, mientras que en sus pueblos se había hecho el es-

fuerzo de sacar la caravana a la calle.

La respuesta de que hay que hacer un espectáculo digno, no nos parece acertada, porque lo de "digno" puede ser una palabra evasiva que disculpe el no hacer nada.

Hay que hacer el espectáculo lo mejor posible y que todos colaboren, pues para todos es. Por otra parte, las críticas nunca pueden ser motivo de retirada, sino de perfeccionamiento. Lo que si está claro es que los niños no tienen la culpa, y creo, que no se les puede privar de este día, que es el único al año destinado a ellos.

Si ha servido de lección tanto para los organizadores, como para que no colaboren ni de una manera ni de otra, entonces demos a "lo pasado por bailado", y comencemos el futuro. VERBENA DE SAN JULIAN La racha no ha pasado en la Cabalgata de Reyes, sino que

llegó a la verbena de San Julián que también entra dentro de lo tradicional en la festividad del Patrono de Ferrol.

Claro que no faltan quienes creen que ante la supresión de la Cabalgata iba sentar muy mal el gastar dinero en una verbena, aunque fuese menos. Pero tampoco una cosa justifica la otra. Por ese camino, habría que suprimir las fiestas oficiales (desde luego es preferible que se supriman algunos espectáculos, y no el de Reyes) y así sucesivamente, hasta volver al grupo espontáneo de organizadores que nunca se sabe lo que buscan ni lo que quieren. Y, por supuesto, no suelen ofrecer gran cosa.

En fin, que si todo se hiciese en aras de la austeridad, todavía se podría justificar, pero mucho nos tememos que más obedeció a la desgana y a la apatía que a cualquier otra motivación más seria.

## RUA DEL VILLAR

## UN JEFE REDIMIDO

ME llevé una gran alegría cuando, al entrar en un café, recibí el inmediato saludo de mi gran amigo don José Andión Pan. Pero, ¿sabían mis cachazudos lectores del norte de Galicia de quien se trata? Pues nada menos que del ex jefe de la Guardia Municipal de Marín, un hombre muy popular y bondadoso que, a lo largo de sus muchos años de servicio, no había conocido un solo enemigo, y se me antoja que si no llegó a alcanzar las gracias de su canonización se debe a alguna cacicada en la revisión de su expediente.

Andión vino a ganar el jubileo en el último día del Año Santo. Su oronda y tranquila presencia llegó a evocarme a nuestro municipal Benitiño, que había fallecido en olores de bondad infinita, y que la única vez que intentó usar su chiflo de alarma para reducir a un borracho, no salió ni una sola nota por el canuto oxidado.

Andión pasó algunas horas en Santiago admirando el legado artístico de Fernández Sarela, de los Andrade, de Ferreiro o de Casas y Nóvoa, porque habrá que tener en cuenta, amigos míos, que la sensibilidad de los marinenses es muy grande debido quizá a la influencia de dos hombres que aún hoy pueden disfrutar, afortunadamente, de las estampas típicas y evocativas de la Plaza de la Veiguiña o de la Banda do Río, como son don Manuel Torres Martínez y don Francisco Landín Pazos, el primero pintor de afanes marineros y el segundo creador de las más "enxebres" canciones para coro y gaitas que hoy inundan los aires de Galicia.

Yo conocí a Andión cuando aún se hallaba en activo, sin el aspecto feliz que ofrece en nuestros días, porque quizá motivado a los problemas ciudadanos que acosaban a la tranquila villa, su rostro denotaba una tremenda preocupación, sus ojeras eran marcadas y profundas, sus jugos salivares entraban por su garganta a saltos de liebre y el alcalde constituía una obsesión que le cortaba el sueño. Ante ese estado permanente de zozobra, más de una vez he pensado si Andión no estaría purgando en vida su redención con vistas a alcanzar algún día un lugar preponderante en las parcelas celestiales.

Yo recuerdo una vez en que Luís Touriño, uno de los hijos del inolvidable médico que llegó a ganar un busto en los jardines de Marín, me había contado que un guardia municipal había multado a un impúdico bañista con cinco duros "por tener los intestinos al aire", según rezaba en la papeleta acusatoria. Pero Andión, en un gesto genial de benevolencia, había cortado el curso de la sanción valiéndose de este filosófico razonamiento: "Si el castigado tenía, en efecto,

los intestinos al aire, tendrá la suficiente sanción en los desembolsos que le originará el cirujano para dejárselos en su posición correcta".

Durante nuestra conversación, Andión Pan me fue narrando escenas del Marín pintoresco y amable, donde no faltó el recuerdo de Antonio Chapi, el mejor pianista del mundo a su entender, que frustró su prometedora carrera por no abandonar las delicias bucólicas de la península de Morrazo; de Nené, que a pesar de estar a punto de doblar el medio siglo de existencia, aún sigue formando en el equipo de fútbol local como defensa, y de otros muchos personajes que dan prestancia y solera al bullicio diario de la villa que un día eligió para su descanso el premio Nobel Echegaray.

Cuando Andión montó en su coche para retornar a Marín, a través de la ventanilla me obsequió con una amplia sonrisa, como fruto de su felicidad interna. Era algo así como un gesto de hallarse redimido de los tormentos sufridos al frente de los elegantes municipales de Marín, componentes del "ministerio de la guerra", como solía denominarlos con cierto sarcasmo, Noriega Varela.

J. TRAVIESO QUELLE

## Durante 1976, en Santiago hubo más defunciones que nacimientos

SANTIAGO.— Durante el año 1976, que acaba de terminar, en Santiago, según informes del Registro Civil, el movimiento demográfico ha sido el siguiente: Defunciones: 2.097; natalicios: 1.140; y matrimonios, 715.

## LOS POSTES PUBLICITARIOS, UN HECHO INAUDITO

Desde el año 1972 existen en Santiago, concretamente en las paradas de autobuses, unos postes publicitarios terriblemente feos y molestos. Pues bien. Cinco años después, o sea en 1977, la Corporación Municipal se enteró de la instalación de dichos postes, cuya instalación había sido denegada por la propia Corporación, a requerimiento de la dirección general de Bellas Artes. No obstante, según parece, la hacienda municipal está percibiendo un canon mensual por dichas instalaciones, y un periódico se pregunta: ¿Quién cobra dicho canon?

Este caso, como otros muchos está siendo comentado por toda la ciudad con la natural sorpresa, como una palpable demostración de que nuestra Corporación carece del mínimo interés por enterarse de los problemas de la ciudad. Se cree, además, que el importe del canon de los postes publicitarios ascienden a más de un millón de pesetas anuales que nadie sabe a donde fueron a parar.

## JORNADAS SOBRE "TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA INDUSTRIAL"

La Asociación Española de Periodistas Científicos, que preside el subdirector del diario "YA", don Manuel Calvo Hernandez, celebrará en Santiago los días 29 y 30 del corriente mes de enero, unas jornadas científicas sobre "Transferencia de tecnología industrial".

## LAS OBRAS DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Nos han informado que a mediados del próximo mes de febrero darán comienzo las obras para la construcción del edificio destinado a Hospital Provincial, en terrenos de la finca del Centro Psiquiátrico de Conxo. El presupuesto para dichas obras rebasa los 400 millones de pesetas, y dispondrá de 418 camas.

El actual Hospital Provincial viene funcionando en el edificio que fue del Seguro de Enfermedad, junto al Hospital Clínico, desde el año 1954.

## HOY REANUDA SUS ACTIVIDADES LA ESCUELA REGIONAL DE HOSTELERIA

A partir de hoy se reanudarán las actividades docentes en la Es-

cuela Regional de Hostelería. Este centro cuenta con 120 alumnos y prepara para este curso la salida de la décima promoción.

## UN LOCAL PARA TELEVISION

El Ayuntamiento está tratando de buscar un alojamiento digno para el estudio del programa regional de Televisión Española. Parece ser que en antiguo edificio de Santo Domingo no hay un lugar idóneo para tal menester, teniendo en cuenta además, que allí están las antenas de Radio Galicia, que podían interferir en los programas. De ahí que ahora se trate de llevar a otro lugar dichas antenas.

Por otra parte, y según leemos, se pretende dar a las emisiones del programa regional de Televisión un matiz político, con pantalla abierta a todas las ideologías. Se nos antoja que las emisiones de nuestra televisión regional están repletas de noticias sobre los problemas diversos que en nada favorecen la tranquilidad hogareña de los televidentes. Si ahora se quiere dar un mayor sentido político a las emisiones, estamos seguros que la audiencia de esos programas va a sufrir un grave bajón, aunque creemos que Eugenio Pena, veterano en las lides televisivas, su nuevo director, no caerá en tan lamentable error. Galicia es algo más que problemas laborales, por lo que sería conveniente una mayor dedicación al arte y a la cultura.

## LA CONSECUENCIA DE UNA VIVIENDA

La Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, a petición de la Comisaría de Galicia, ha concedido una subven-

ción de un millón de pesetas para las obras de conservación de la casa número 1 de la plaza de San Martín, de nuestra ciudad.

## EN BUSCA DEL SEPULCRO DEL ARZOBISPO

## GELMIREZ

Se ha solicitado una importante subvención del Estado para atender a los gastos que originen las excavaciones a realizar tal vez en la próxima primavera, en la Plaza de la Quintana y en los claustros de la Basílica, llegándose también a la zona de la Sacristía, donde, según la tesis del fallecido don Salustiano Portela Pazos, puede que esté el sepulcro del arzobispo don Diego Gelmírez.

+

LA SEÑORA

**Doña ELVIRA GOMEZ PERNAS**

(VIUDA DE JOSE PAN NAYA)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 77 años de edad

D. E. P.

Su hija, Josefina; hijo político, Enrique Couselo; hermanos, Pura, Matilde, Carmen y Sofia; hermano político, Landido Miguez; nieto, Enrique; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio de Santa María de Oza, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de San Cristóbal, el día de hoy, a las SIETE de la tarde.

Casa mortuoria: San Cristóbal.- Iglesias E - C.

LA CORUÑA, 10 de enero de 1977

Pompas Fúnebres, S. A.

+

EL SEÑOR

**DON JOSE MONTES GOLAN**

Que falleció el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

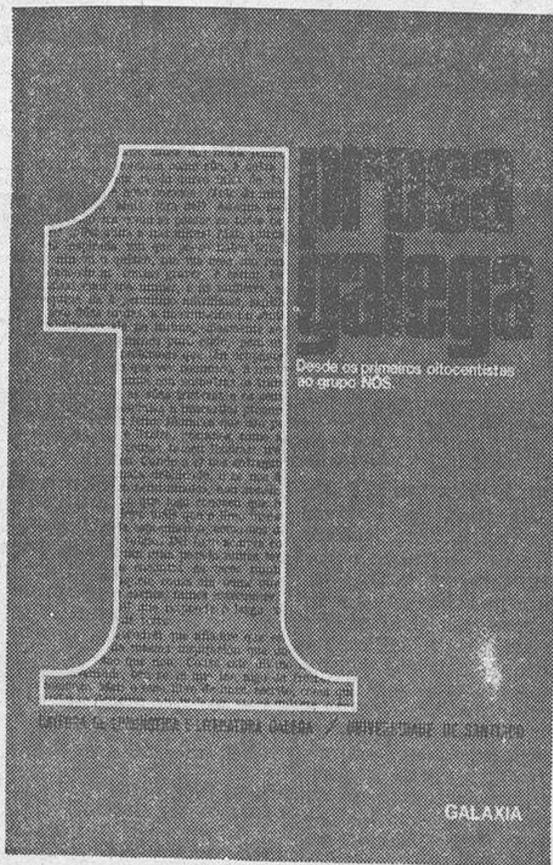
Sus hijos, Ludivina, Sara, José, Sinda, Pedro, Marisa, Amelia y Pilar Montes Vázquez; hijos políticos, Eladio López, José Gómez, Gladys Souto, Antonio Becerra, Carmen Pombo, José Fraga e Ildefonso Villaverde; hermanos políticos, Baldomero Vázquez y Carmen Varela; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en el Cementerio parroquial de Santa María de Loureda (Arteijo).

Casa mortuoria: Herveduis - Loureda

HERVEDUIS - LOUREDA, 10 de enero de 1977

## Labor compiladora de los grandes prosistas gallegos



NADA más que elogios merece la iniciativa de la Cátedra de Lingüística y Literatura Gallega de la Universidad compostelana por su iniciativa de publicar antologías de literatura gallega. El primer volumen, correspondiente a "Prosa galega" (1), acaba de aparecer. Abarca desde los escritores ochocentistas hasta el grupo "Nós". La selección pone de relieve a cada paso el acierto de sus colectores. Puede afirmarse que aquí aparecen recogidas las páginas más significativas de nuestros prosistas.

Con "Prosa galega" se realiza una gran labor compiladora de las principales figuras gallegas. La tarea seguida para agruparlas demuestra la particular sensibilidad de los colectores. Con ella prestan un servicio inestimable a nuestra bibliografía. Puede asegurarse que su obra servirá de consulta indispensable para los que pretendan conocer las características de las distintas épocas. Porque en el volumen hay referencias al acontecimiento más importante de los "oitocentistas": la invasión napoleónica. Se pasa, después, a la década de los cincuenta, para asistir al resurgimiento de las letras gallegas. La generación extraordinaria de "Nós" acapara nuestro interés principal. No en vano son los escritores más celebrados de nuestra tierra, los que se identifican plenamente con ella.

Rosalía y Castelao, las máximas luminarias de la literatura gallega contemporánea, merecen una especial atención a los antologistas. A su lado figuran los nombres consagrados por una tradición literaria. Se trata de narradores que viven los momentos culminantes de nuestra producción literaria. Curros, Lamas Carvajal, Pondal y tantas figuras más del resurgimiento ofrecen sus prosas como contraste a las de la generación posterior, la conocida como "Epoca das Irmandades". Cabanillas, Quintanilla, López Abente, Lesta Meis, Carré Alvarellos, Cotarelo, Taibo, Castelao, Lousada Diéguez, Risco, Otero Pedrayo y L. Cuevillas figuran en este grupo.

Es curioso que los primeros escritos en gallego, después de la oscuridad surgida desde tiempos de los Reyes Católicos, aparezcan en un momento de exaltación nacionalista. No olvidemos, como nos recordaba Portela Pazos, que las soflamas que se dirigen a nuestro pueblo tras la invasión francesa aparecen escritas en gallego. La división del territorio nacional hacía que los patriotas se dirigiesen al país en lengua vernácula, pese a ser un idioma que entonces vivía los pobres pasos del dialecto. El resurgimiento de entonces reviste una clara proyección en el de hoy, cuando se tiene a gala hablar o escribir en gallego.

De todas maneras, los fragmentos que aquí se recogen de las primeras décadas del ochocientos muestran indudables tópicos idiomáticos. Les falta, también, la inspiración surgida con Rosalía, Curros y los hombres de su generación. Si los prosistas del resurgimiento son las figuras claves para conocer nuestra vuelta a Galicia, los de la "generación Nós" tal vez sean las cimas de la prosa gallega. Castelao, Risco y Otero Pedrayo son, sin duda, sus hombres más representativos. Cada una de las prosas de ellos que figuran en esta antología subraya la existencia de una nueva edad de oro de nuestras letras.

"Prosa galega" es un libro que se hace acreedor a nuestra gratitud. La tarea de los colectores ha sido inmensa. Su acarreo de materia resulta no sólo ingente, sino sumamente esclarecedor. Aquí surgen algunos nombres desconocidos para el común de los lectores. Se comprende, pues, la importancia que encierra esta obra, no sólo para los conocedores del mundo prosístico gallego, sino también para cuantos traten de identificarse con los hombres que contribuyeron a la grandeza literaria de Galicia.

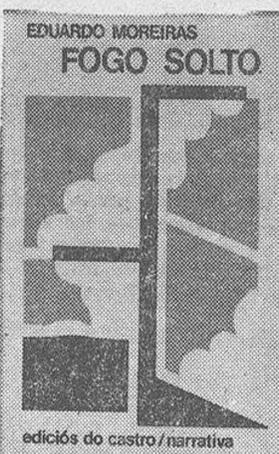
E. M.

(1) PROSAS GALEGAS.- DESDE OS PRIMEIROS OITOCENTISTAS A O GRUPO "NOS".- Antología realizada por la Cátedra de Lingüística y Literatura Gallega de la Universidad de Santiago de Compostela.- Artes Gráficas Galicia, S. A.- Vigo.

## Un extraordinario fabulador

EDUARDO Moreiras tal vez sea más conocido de los lectores como poeta que como prosista. Fundador de la revista "Mensajes de poesía", en las páginas de esta publicación insertaron sus primeros poemas algunas figuras ahora consagradas. Para conocer su labor como prosista bastaría con asomarse a su libro de narraciones "Fogo Solto" (1), que acaba de publicar y que pone al descubierto su extraordinario poder de fabulación.

"Mentras viva", "A illa", "Un tolo", "O premio" y "Serra aberta", son los cinco relatos que componen el volumen. Sus técnicas son distintas, como son diferentes también las temáticas. Es posible, incluso, que hayan sido escritas en distintas épocas. Pero, de cualquier manera, presentan como un denominador común de buen hacer. Ironía o emoción, lances recietos o amplitud de miras, son algunos de los contras-



edición do castro / narrativa

tes que aparecen recogidos en estas páginas.

Moreiras demuestra, en todo momento, que posee un hondo componente espiritual. Es, sobre todo, un sutil conocedor del corazón humano, como lo pone de relieve, cada pasaje, en las múltiples reacciones de sus personajes. Se percibe, a veces, que el autor de estas relaciones es en el fondo un buen poeta, un excelente poeta. Su prosa es ligera, sus diálogos aparecen caracterizados por la vivacidad. Los ambientes jamás pecan de pesadez, sino que son sumarios, ahilados.

"Fogo solto" es una nueva muestra de la narrativa gallega. Eduardo Moreiras, con esta aportación, patentiza que es un extraordinario escritor en gallego, lo mismo que antes había demostrado la buena calidad de sus prosas y sus poemas en castellano. La verdad es que el talento no encuentra mayores barreras el servirse indistintamente de un idioma o de otro. Su reciente libro de narraciones así lo pone de relieve.

E. M.

(1) FOGO SOLTO, por Eduardo Moreiras. "Edición do Castro". "Imprenta Morret". La Coruña.

## Homenaje a una figura cimera de la cultura gallega

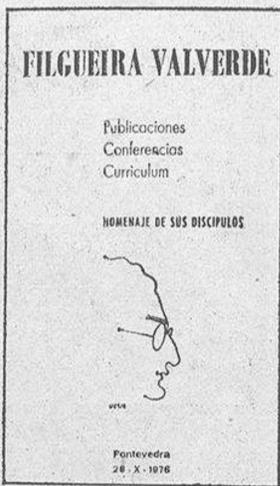
FILGUEIRA Valverde es una de las figuras cimeras que ha dado la cultura gallega en lo que va de siglo. Pontevedra le debe, entre otras cosas, el haber contribuido en todo momento a su engrandecimiento espiritual. Escuchar una lección suya en el Museo de la ciudad es algo inolvidable. Tenerlo como conturbio constituye una verdadera delicia. Su saber es tan múltiple como sencilla es su persona. Puede decirse que todos los campos de las letras gallegas han sido cultivados por este hombre erudito e inteligente, que

lleva a buen puerto cuanto emprende.

Se comprende, pues, que sus discípulos hayan querido rendirle homenaje con motivo de haber cumplido setenta años. En una publicación titulada "Filgueira Valverde" (1) se recogen las listas de sus publicaciones y de sus conferencias, así como un "curriculum" sobre el profesor y el maestro. El libro aparece precedido por dos semblanzas sobre su personalidad, que firman Antonio Fraguas y Fraguas, otro hombre inteligente y sencillo, y el maestro Otero Pedrayo.

Las cualidades más acusadas de este varón insigne por su fe inquebrantable y por su vasta erudición aparecen subrayadas en estos ciertos asomos biográficos. Se reproduce, aquí, el poema que Eugenio d'Ors dedica al investigador de Pontevedra. Y todo el volumen constituye un encendido homenaje para un hombre que, insistimos, se hace perdonar que sepa tanto por la manera tan sencilla cómo acierta a enseñarlo.

Nosotros, desde estas columnas, queremos asociarnos al homenaje que se rinde a Filgueira Valverde con motivo de su septuagésimo aniversario. No podemos olvidar que entre los numerosos galardones que obtuvo en su vida figura el premio "Pérez Lugín" que otorga la Asociación de la Prensa coruñesa. Pero te-



nemos que recordar, sobre todo, que Filgueira se ha pasado toda su vida entre libros, sin que apenas se dedicase a los juegos infantiles, según se apunta en una de las semblanzas de este volumen.

Pero los libros que Filgueira ama entrañablemente no son aquellos que hablan como libros, sino aquellos que hablan como hombres, máxima jerarquía intelectual que Unamuno concedía para apartarse del sentido libresco. Y así es cómo podrá comprobarlo cualquiera que se aventure en una de las múltiples obras que componen la bibliografía del gran maestro pontevedrés.

E. M.

(1) FILGUEIRA VALVERDE. Homenaje de sus discípulos. Pontevedra, 1976.

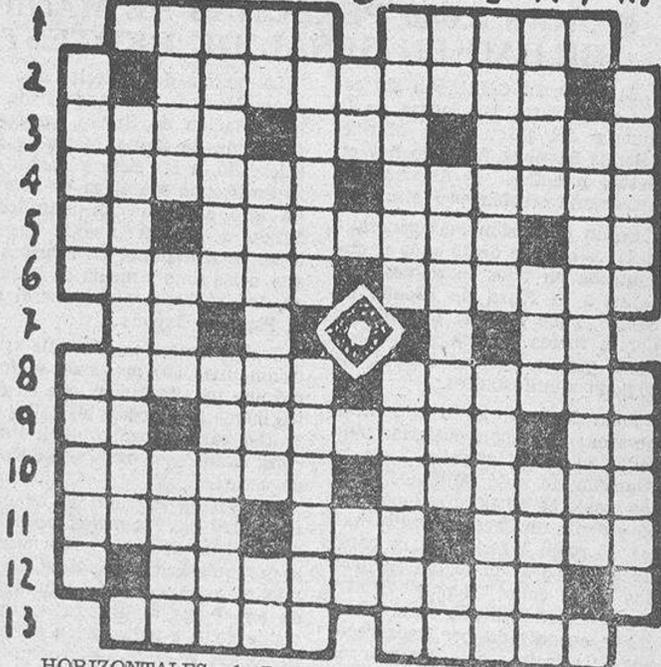
Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO

a b c d e f g h i j k l m



HORIZONTALES.—1: Parte de la flor. Madre del río.—2: Dolores de cadera.—3: Caso fortuito. Gran extensión de agua. Al revés, pasé al exterior.—4: Arco de hierro usado en los ferrocarriles. Ignorante.—5: Preposición inseparable. Caño vistoso de tejado o fuente. Números romanos.—6: Golpe de viento. Al revés, huesudos.—7: Tiene un cocido viandas.—8: Contenido, júbilo. Líquidos en los que han cocido viandas.—9: Voz de mando. Produjere beneficios el capital. Negación.—10: Ninfa de las aguas. Trances u ocasiones críticas.—11: Personaje bíblico. Uno de los nombres de Cibeles. Medida, regla.—12: Afirmativos.—13: Red formada por filamentos nerviosos o vasculares. Puerto mejicano que dio nombre a cierta fibra textil.

VERTICALES.—a: Satisfacer la deuda. Prelado y hombre de Estado español (1485-1567).—b: Planta umbelífera.—c: Al revés, barniz. Rostro. Moneda persa.—d: Coraza hecha de laminillas. Provincia española.—e: Número romano. Formasen cápsula y semilla las plantas de lino. Prefijo que significa que fue.—f: Provincia española. Solipedo.—g: Nota. Al revés, consonante.—h: Frutos como la naranja y el limón. Atravesáis. agujereáis.—i: Número romano. Comentara un texto. Número romano.—j: Fundas. Tardos, reposados.—k: Río español. Escuchad. Edificio.—l: Instrumentos musicales.—m: Arruinó. Faltas de sal.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: CALZ. Alveo.—2: COXALGIA.—3: AZAR. MAR. 4: GALIBO. Iguro.—5: AN. GARGOLA. II.—6: RÁFAGA. Sososo.—7: HA. II.—8: GOZOSO. Caidos.—9: AR. Remtara. N.—10: SIRENA. Lances. 11: CALN. GEA. TASA.—12: ASERTIVOS.—13: PLEJO. SIAL. VERTICALES.—a: PAGER. GASCIA.—b: ZENAHORTA.—c: ACAL. FAZ. RIAL.—d: LORTGA. ORENSE.—e: IX. BAGASEN. EX.—f: ZAMORA. OMASTO.—g: LA. REF.—h: AGTLOS. CALIS.—i: LA. GLOSARA. VI.—j: VALMAS. LENTOS.—k: ESIA. OId. Casa.—l: Artstones.—m: ASOLO. SOSAS.

## ANA DE INGLATERRA, MULTADA POR EXCESO DE VELOCIDAD



No cabe duda que la Gran Bretaña es un modelo de democracia. La ley es igual para todos. O, si no, que se lo digan a la Princesa Ana de Inglaterra, a la que vemos aquí con una gorra que recuerda un poco al Chiquilín de las películas mudas, momentos después de haber sido detenida por la policía de tráfico el automóvil que guiaba a la velocidad de ciento cuarenta kilómetros por hora. Iba acompañada en el coche por su marido, Mark Philips. Tal vez esa velocidad no parezca excesiva a algunos conductores españoles. Pero las autoridades británicas se las tienen tiesas en esta materia. Y la víctima en la presente ocasión ha sido nada menos que la hija de la Reina

### ULTIMA HORA

# No presenta lesiones externas el joven muerto en Bilbao

- HOY LE SERA PRACTICADA LA AUTOPSIA
- UNAS 2.000 PERSONAS SE MANIFESTARON EN BILBAO EN SEÑAL DE PROTESTA

BILBAO, 9.—Continúan sin estar muy claras las causas de la muerte del joven Juan Manuel Iglesias Sánchez, fallecido hoy en Sestao mientras se desarrollaba una manifestación pro amnistía.

Según la versión más generalizada, este joven de 15 años se encontraba en unos futbolines cercanos a la Plaza de España de Sestao, que fueron desalojados por la fuerza pública, por considerar que en ellos se habían refugiado manifestantes.

Juan Manuel, junto con otras personas, se refugió posteriormente en el portal número 5 de la Alameda de José Antonio, subió las escaleras hasta el segundo piso y desde una ventana saltó hacia el patio inferior de la casa. Luego, pasó al patio del número dos de la calle Villar y Villate, donde apareció tirado en el suelo.

Fue encontrado por unos vecinos de este inmueble, los señores Muñoz y Antonio Alguacil, que avisaron a la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social, en una de cuyas ambulancias fue trasladado a este centro sanitario, donde ingresó cadáver a las tres y cuarto de la tarde.

Las causas de la muerte posiblemente se desconocerán hasta mañana, lunes, en que el cadáver le será practicada la correspondiente autopsia en el hospital civil de Bilbao. Actualmente su cuerpo está en el depósito de la Ciudad Sanitaria. En este lugar se ha podido comprobar que no tiene ninguna señal externa de lesión.

El padre del fallecido, Juan Manuel Iglesias, trabajador de "Babcock Wilcox" y afiliado a CC. OO., ha manifestado que su hijo estuvo internado hace tiempo en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social, al parecer afectado por una lesión cardíaca, pero que actualmente estaba recuperado. Añadió que su hijo era muy formal y que estaba afiliado a la Organización Juvenil Española.

La noticia del fallecimiento de Juan Manuel ha conternado a la población de Sestao, en cuya parroquia de Santa María se ha celebrado, a las siete y media de la tarde, una asamblea en la que ha sido aprobado un manifiesto dando a conocer nuevas asambleas para mañana en fábricas y que, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar otro general en la Plaza de España.

Tras la asamblea, a la que asistieron unas 500 personas, se formó una manifestación, que en estos momentos recorre las calles de Sestao para informar de los hechos. Numerosos bares están siendo cerrados.

A nivel de Partidos ya se han producido las primeras reacciones. Concretamente el Movimiento Comunista de Euskadi ha hecho público esta noche un comunicado en el que manifiesta su profundo dolor e indignación por este suceso y exige su esclarecimiento.

Por otra parte, como consecuencia de la manifestación habida a primeras horas de la tarde, ha ingresado en la Ciudad Sanitaria Miguel Ángel Andrés Manchón, de 17 años de edad, natural de Palencia y vecino de Sestao, que sufre contusiones en antebrazo derecho y en hemitórax derecho.—(Cifra)

### MANIFESTACION POR LA MUERTE DEL JOVEN

ZARAUZ (Guipúzcoa), 9.—Unas dos mil personas se manifestaron sobre las diez menos cuarto de esta noche en Zarauz, para protestar por la muerte del joven Juan Manuel Iglesias Sánchez, ocurrida a primeras horas de la tarde de hoy en Sestao (Vizcaya), coincidiendo con una manifestación pro-amnistía.

La Guardia Civil realizó varias cargas, utilizando pelotas de goma, y disolvió a los manifestantes, sin que se tengan noticias de heridos o detenidos.—(Cifra)

# Licinio de la Fuente: "Las reformas políticas son urgentes para salir de la crisis económica"

## "Hay que acabar cuanto antes con la situación de transitoriedad"

MADRID, 9.—Las reformas políticas son urgentes para salir de la crisis económica", según Licinio de la Fuente, en unas declaraciones hechas para el diario "YA", del domingo. En ellas dice: "No olvidemos que un fenómeno económico produce siempre unas consecuencias sociales muy importantes, como el paro, la inflación, con repercusión más acentuada en gran parte del pueblo. Por eso he sido siempre partidario de que la reforma política, el trámite, hubiera sido más rápido, que las elecciones se hu-

bieran hecho más pronto. Para arreglar esa situación económica la medida más importante no es económica, es política, es acabar cuanto antes con la situación de transitoriedad", dice el ex ministro en la sección "Figuras en punta" del suplemento dominical del "Ya".

Más adelante, insiste en la dependencia entre la situación económica, las consecuencias sociales y la reforma política. "En una conferencia que di hacia el mes de mayo, en Madrid decía que mi calendario ideal hubiera sido un

referéndum al final de la primavera pasada y unas elecciones al comienzo del otro. Eso hubiera determinado contar ahora con una situación políticamente más estabilizada y, como consecuencia de ello, la posibilidad de tomar decisiones económicas más profundas y, también, que la gente viera ya una mayor seguridad en lo que va a venir después.

Acerca de los partidos políticos y su participación dice el señor de la Fuente que él siempre propiciaría unas reglas electorales (Pasa a la página cuatro)

LUNES, 10 DE ENERO DE 1977

# DETENCION DE UNA BANDA INTERNACIONAL DE TRAFICANTES DE DROGAS

## SE SERVIA DE MUJERES QUE LA TRANSPORTABAN A MEJICO

MEJICO, 9.—Una banda internacional integrada por hombres elegantemente vestidos, quienes "enganchaban" a mujeres colombianas, norteamericanas, venezolanas y peruanas en su gran mayoría, para que transportaran droga de sus países a Méjico, fue descubierta por la policía mejicana, según se informó ayer.

La banda fue descubierta al detener la policía en el aeropuerto internacional "Benito Juárez", de esta capital, a una modista colombiana, cuando trataba de introducir en el país cocaína por un valor de 400.000 dólares. Los casi cuatro kilos de droga, los traía escondidos en dos maletas con doble fondo.

Al ser interrogada por los agentes dijo que desconocía que en las maletas existiera un compartimento con drogas.

Aseguró que las maletas se las regaló un hombre, del que sólo sabe se llama Robinson, al que conoció en su país y con el cual estuvo cerca de quince días.

Indicó que Robinson le prometió reunirse con ella en Méjico. Para ello, explicó la mujer, le regaló dinero y el pasaje de Colombia a Méjico. Antes le había dado como regalo de Navidad las dos maletas en las que se hallaba la droga, sin que ella supiera que estaban arregladas.

La versión de la mujer en un principio se pensó que era falsa, sin embargo, la policía investigó otros casos similares, como el de una estudiante de sicología en Lima, Perú, quien también fue conquistada por otro sujeto perteneciente a la misma organización.

A la mencionada estudiante

también le regalaron el viaje, le entregaron dinero y con promesas de amor y matrimonio, le entregaron dos maletas conteniendo droga la que fue descubierta cuando llegó al aeropuerto de la capital mejicana. (EFE).

## UN RELIGIOSO ESPAÑOL, FIGURA DEL FUTBOL ECUATORIANO

Se trata del padre Juan Manuel Bazarco ● Posiblemente fiche por un equipo de Primera División

QUITO, 9. Un religioso español podría ser "fichado" por un importante club ecuatoriano de fútbol, pero no como asistente espiritual, sino como delantero del equipo.

Se trata del padre Juan Manuel Bazarco, que hace algunos años ocupó ya un sitio destacado en el fútbol nacional, por sus positivas actuaciones como jugador del club "Liga Deportiva Universitaria" de Portoviejo, ciudad del litoral donde ejercía su apostolado religioso.

Los directivos de "Universidad Católica", de Quito, que milita en la primera división del fútbol ecuatoriano, están considerando ahora la posibilidad de adquirir los servicios del padre Bazarco, a pesar de que en las últimas temporadas ha permanecido alejado de las canchas.

"Siendo alumno de la Universidad Católica y estando identificado con nuestro club, el padre Bazarco bien podría entrar a formar parte del equipo, al menos para la próxima temporada", afirma el vicepresidente del Club Deportivo "U" Católica, licenciado Jamil Mahahud.—(ALFIL).

## UN SENADOR PIDE LA RETIRADA DEL NUEVO DIRECTOR DE LA C. I. A.

Por "haber mostrado una actitud blanda hacia Rusia"

WASHINGTON, 9.— El senador Robert Dole pidió ayer a Ted Sorensen, designado director de la CIA por el presidente electo, Jimmy Carter, que se retire voluntariamente de su puesto por haber mostrado "una actitud blanda hacia la Unión Soviética".

El candidato vicepresidencial republicano en las pasadas elecciones dijo que está sorprendido por la elección de Carter y porque Sorensen, uno de los más cercanos colaboradores de John Kennedy en la Casa Blanca, se sigue clasificando como "pacifista".

El senador Dole criticó las declaraciones públicas de Sorensen pidiendo disminuciones masivas en el presupuesto de Defensa, apoyando la publicación del presupuesto entero de la CIA y demostrando generalmente, según un comunicado de la oficina del senador, "su actitud blanda hacia Rusia y su completa falta de experiencia de mando". (EFE).